Do ảnh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Mỹ đã ngưng ném bom 5 ngày nhưng T.C. và Bắc Việt không nhận thương thuyết

TIẾP TỤC NÉM BOM BẮC-VIỆT DỮ HƠN

NĂM THỨ 2 — SỐ 346 8 TRANG 3 ĐỒNG NGÀY THỨ NĂM 20-5-1965 — (NGÀY 20 THÁNG TƯ ÂM LỊCH)

Chính Luận

Chủ nhiệm kiêm Chủ bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG ★ 15 Võ-Tánh — Saigon Đ.T. 23.186 ★ Thư ký Tòa soạn : TƯ-CHÂU

LẦN NÀY NHẰM CƠ SỞ KINH-TẾ

• KHO XĂNG PHÚ-QÝ

BỊ DỘI 25 TẤN BOM

• Trung-Cộng tỏ ra rất hung hãn vì lãnh thổ của họ cũng rất có thể bị dội bom.

HOA THỊNH ĐỐN.— Hôm 18-5, phái ngôn viên Ngũ giác đài cho biết các vụ oanh kích các mục tiêu quân sự ở Bắc Việt lại tiếp tục. 20 phi cơ Skyraiders và Skyhawks, có 10 Crusaders yểm trợ đã thả 25 tấn bom xuống một kho xăng của Bắc Việt ở Phú Quý — Nghệ An, cách Hà Nội 181 200 cây số về phía Nam. Hà Nội nói phái rằng bị bắn bị một phi cơ F-105 của Mỹ.

Báo trước 24 giờ

Hôm 18-5 nhà đương cuộc Mỹ ở Hoa thịnh đốn đã loan báo rằng Hoa kỳ sẽ oanh tạc Miền Bắc trở lại trong vòng 24 cho đến 36 giờ tới sau 5 ngày tạm ngưng.

Ngưng oanh tạc cho thể là để cho Miền Bắc có một cơ hội nhận lớn dự hội nghị để chấm dứt chiến cuộc mà không sự mất thể diện. Nếu lại oanh tạc nữa thì lần này các mục tiêu sẽ là các cơ sở kinh tế. Những lần oanh tạc trước đây chỉ nhằm những mục tiêu quân sự mà thôi.

Phe Trung cộng thắng thế

Tất cả các tin tức xuất phát từ Hà nội, kể từ khi bắt đầu ngưng oanh kích «không có vẻ gì hứa hẹn». Nhưng có một số người cho rằng thái độ im ắng của chính phủ Bắc Việt có thể coi như là một tâm trạng do đây những cuộc tiếp xúc kín đáo hiện nay.

Kế hoạch gửi thêm quân

HÀN THÀNH (AFP).— Hôm thứ ba, đại lý xự vụ Việt Nam Cộng Hòa ở Đại Hàn, ông Nguyễn Tôn Bật đã được người trưởng Đại Hàn Lee Tong Won tiếp kiến.

Cuộc đàm thoại giữa hai ông không có tin phát đi tuy nhưng thành đầu theo dõi thường thư Đại Hàn đã nghi gửi binh sang đồng chiến đấu tham gia công cuộc đặt cộng ở Việt Nam Cộng Hòa.

Theo nguồn tin thành thạo thì các kế hoạch nghiên cứu hiện nay chủ trương gửi từ hai đến ba ngàn người quân sự bằng một trung đoàn sang Việt Nam Cộng Hòa.

Ông Phác chánh Hy tuyên bố với các kỳ giả : «Chúng tôi đã hội đàm về nhiều vấn đề, trong đó có vấn đề Việt Nam».

Tuy nhiên, Tổng Phác cho biết ông chưa có ý định gì về việc gửi thêm binh sĩ Đại Hàn sang Việt Nam. Hy Phác nói thêm : «Tình hình ở Việt Nam thay đổi luôn nên không thể ấy vọng là có kết quả tốt đẹp ngay. Những tôi hy vọng là tình hình Việt Nam có thể cải thiện».

Hôm qua, sau một cuộc hội đàm với một viên cố vấn đồng bộ với tổng thống Mỹ Johnson, tổng thống Đại Hàn Phác chánh Hy tuyên bố, với bao chỉ trích hiện nay ông không có dự định gửi thêm quân đội Đại Hàn qua Việt Nam Cộng Hòa. Người trưởng nói rằng tình hình bên trước kia cho biết rằng có thể Đại Hàn sẽ gửi hai sư đoàn qua Việt Nam Cộng Hòa.

Đại tướng Martin được cử qua Việt Nam mở cuộc điều tra tại chỗ vụ phái nổ tại sân bay Biên Hòa làm tốn hại 10 phiến tàm số phi cơ phản lực không là có thể dội bom nguyên tử của Hoa kỳ.

Về việc Đại tướng Martin trở Việt Nam, nhà chức trách chỉ nói cường bao tin mất 39 phút sau khi đăng đã « mất hút » tại Việt Nam và phát ngôn viên nói rằng không có sự loan báo về tình chất cuộc lưu trú của Đại tướng tại đây.

Sáng thứ ba đương như Đại tướng Martin đã đến Biên Hòa.

Tại Mỹ, hôm thứ ba, nghị sĩ Mansfield đã yêu cầu Quốc Hội điều tra vụ nổ. Ô. Mansfield đã nghi rằng Đại Tướng Martin và các sĩ quan điều tra có nhiệm vụ bảo cáo tình qua trước tiên với Quốc Hội Mỹ.

Theo tin của hãng UPI thì vụ nổ này là một trong những vụ nổ Không quân Mỹ vì tự dội chiến thư hai đến nay cho đến hôm qua tổng số người chết có thể nhìn ra đến

6 XEM TIẾP TRANG 6

Đại Tướng Tổng Thanh tra Không Lực Mỹ

KÍN ĐÁO ĐẾN SÀI-GÒN

ĐIỀU TRA VỤ BIÊN-HÒA

SÀIGÒN — Đại Tướng Martin, Tổng Thanh Tra Không Lực Hoa Kỳ đã tới Sàigòn tối thứ hai mặt cách gần như tuyệt đối không hay tin gì cả.

Việt Cộng tự nhận là Thủ phạm vụ nổ

sân bay Biên Hòa

BA LÊ (UPI) 18-5. — Cơ quan thông tấn của Mỹ UPI loan tin rằng các nguồn tin chính thức của Thập thuật lại là Việt Cộng đã ám tàm chung tổ chức phá hoại và gây nên vụ nổ ở Biên Hòa. Người ta hiểu chưa có nguyên văn bản tuyên của Việt Cộng.

Không cho thể chức một « họp nghị quốc tế » tại Ba Lê. Giờ khai mạc ấn định vào 2 giờ chiều thứ ba 19-5 đã phải hoãn lại cho đến sáng thứ tư vì có nhiều đại biểu đến muộn. Hội nghị định kéo dài 1 tuần từ 23 đến 30-5 Giác thư của V.C. được ấn tới hội nghị này tham dự hội

2 XEM TIẾP TRANG 8

2 Tổng Thống Hoa Kỳ và Đại Hàn nghiên cứu tình hình V.N.

THÊM 2 SƯ ĐOÀN ĐẠI HÀN có thể dự chiến ở Việt Nam

● Đại sứ Việt Nam đã thảo luận với bộ ngoại giao Đại Hàn

HOA THỊNH ĐỐN (AFP). — Tổng thống Đại Hàn, Phác chánh Hy đến Hoa thịnh đốn hôm thứ ba để cùng với tổng thống Johnson và các cộng sự viên chính của tổng thống Mỹ cùng xét cục kế tình hình Đông Nam Á, và đưa ra đề bàn lý việc Đại Hàn hoàn toàn ủng hộ chánh sách của tổng thống Johnson ở Việt Nam.

Giữa thời tin cho hay rằng chiến thư với Đại Hàn ủng hộ Mỹ trong chiến cuộc Việt Nam, hai Tổng thống sẽ dự kiến tăng cố việc trợ quân sự Mỹ cho chánh phủ ở Hàn Thành. Người ta cũng cho thấy Tổng thống Johnson sẽ cam kết với Tổng thống Phác chánh Hy về việc dự tri viện trợ kinh tế Mỹ cho Đại Hàn.

Tối thứ hai, tổng thống Johnson và tổng thống Phác chánh Hy bắt đầu thảo luận về tình hình ở VN. Hai ông đã đồng ý là cuộc thảo luận của hai công sở hữu tuyên thân hữu. Hai ông đã bắt đầu hơn một giờ

● Đại sứ Việt Nam đã thảo luận với bộ ngoại giao Đại Hàn

Nga vẫn lưỡng lự về việc thương thuyết

LUÂN ĐỘN.— Hôm thứ bảy vừa qua ở Vienne, ngoại trưởng Nga Andrei Gromyko và người trưởng Anh Michael Stewart đã thảo luận riêng về vấn đề Việt Nam và Cambodge, nhưng không ghi được một tiến bộ nào cả. Tin này do nguồn tin thông thạo ở Luân Đôn loan báo tối nay.

Đối bên không cho thấy một sự thay đổi lập trường nào cả. Cũng một nguồn tin cho biết thêm rằng ông Gromyko đã xác nhận lại quan điểm Nga chủ trương Mỹ ngưng oanh kích Bắc Việt và rút quân lực ra khỏi VNCH.

Nguồn tin thông thạo nói rằng hôm thứ ba, Anh đã được thông báo về quyết định của Mỹ ngưng oanh kích Bắc Việt.

Nhân cuộc hội đàm này trong 40 phút, ông Gromyko không tỏ ý gì mới chứ khoét về đề nghị của Anh triệu tập một hội nghị quốc tế về Cambodge. Ông nói rằng trước hết phải biết ý định của Thái tử Sihanouk.

Thiếu Tướng Thi lại nhấn mạnh lần nữa:

Hai Tiêu đoàn Việt-cộng MỚI VÀO NAM

SỬA SOẠN NHỮNG TRẬN ĐÁNH LỚN

ĐÀ NẴNG. — Thiếu Tướng Nguyễn chánh Thi, Tư Lệnh vùng một Chiến Thuật và sĩ quan tình báo của ông nói rằng các đơn vị tiêu đoàn bộ đội chính quy Miền Bắc vừa xâm nhập Miền Nam qua vùng phía quân sự có thể là đã được huấn luyện tại cần cứ Ba Lòng.

Một sĩ quan thuộc ban tham mưu của Tướng Thi nói rằng đa số bộ đội này là tân binh chưa được huấn luyện thích thực, và ông tin là số quân đó bảy giờ còn đang trải qua một thời huấn luyện ở một nơi nào đó. Có thể là một tiểu đoàn biệt ở Ba Lòng, và tiểu đoàn kia đã đi ra hoạt về phía Nam.

Tuy rằng cơ quan quân sự Mỹ chỉ công nhận có một tiểu đoàn bộ đi Miền Bắc hiện diện ở Miền Nam, nhưng tướng Thi đã tin rằng một tháng nay vẫn nhiều mạnh rằng 2 tiểu đoàn Việt Cộng miền Bắc đã xâm nhập qua vùng phía quân sự hồi đầu tháng 3.

Tu binh bị bắt thuộc 2 tiểu đoàn này nói rằng họ mới được huấn luyện ca 3, 4 tháng ở Miền Bắc rồi được cử qua Nam ngay.

Tướng Thi nói ông có chỉ tiết đó tình báo cung cấp khiến ông tin có đoàn nào mang đã tiếp liệu đến Ba Lòng chắc là để chuẩn bị cho những cuộc tấn công lớn.

Để tiếp liệu được cho qua Lào từ Bắc Việt vào Thừa Thiên, Thị trị liệu đã tham mưu trên, cách Đà Nẵng chừng 100 cây số về phía Bắc, nơi mà quân đội VNCH đang lung bọn Việt Cộng.

Gần Đà Nẵng, bọn phá hoại Việt Cộng cho nổ một cây cầu nhỏ trên đường Huế-Sa cách Đà Nẵng chừng 8 cây số về phía Nam.

Trong khi đó tại Saigon, cơ quan quân sự Mỹ loan báo là các điều tra về vụ nổ tại Biên Hòa mở dưới quyền điều khiển của Trung Tướng Martin.

Tổng Thống Đại Hàn kết thúc cuộc viếng thăm Mỹ

Mỹ sẽ cho Đại-Hàn *VAY 150 TRIỆU MỸ KIM*

HOA THỊNH ĐỐN.— Một thông cáo chung Mỹ—Hàn đã được công bố tối thứ sáu viếng thăm của Tổng thống Đại Hàn tại Hoa kỳ. Thông cáo chung cho hay rằng :

— Hai quốc trưởng đã tuyên bố ý kiến tính hình A.Châu và thế giới cùng là nhằm gia đình lập quan nhân quyền lợi của hai nước.

— Hai Tổng Thống đã cơ ngoại tính hiểu nghĩa thân thiết giữa hai quốc gia và sự hợp tác mật thiết giữa hai nước để bảo vệ tự do và hòa bình trong cùng bằng và tiến triển.

— Tổng Thống Hoa kỳ đã nhận lời cam ngôn sẽ đóng góp của Đại Hàn trong công cuộc bảo vệ tự do của V.N.C.H. Tổng thống Mỹ cũng cam kết sẽ sắng lắm mọi điều cần thiết để bảo vệ nền tự do của Đại Hàn.

— Hoa Kỳ đã hứa sẽ cho Đại Hàn vay 150 triệu Mỹ kim để thực hiện các kế hoạch phát triển kinh tế và tiếp tục việc trợ Đại Hàn về quân sự.

Không thấy nói tới việc Đại Hàn có gửi quân Việt Nam thêm 2 sư đoàn hay không.

Tình hình đã cải thiện

DALLAS — O. Humphrey, Phó Tổng thống Mỹ tuyên bố rằng tình hình Việt Nam đã cải thiện chu

7 XEM TIẾP TRANG 8

Nếu Cộng sản tiếp tục ngoan cố và hiếu chiến

400 TIỂU ĐOÀN MỸ SẴN SÀNG CAN THIỆP

Mỹ hiện để ở „Việt Nam 5.500 phi cơ"

HOA THỊNH ĐỐN (AFP).— Bộ trưởng quốc phòng Mỹ cho biết rằng tỷ số thu thái Mỹ về phi cơ là 2/10 sánh với số phi vụ oanh kích cách đây một hoặc hai tháng. Đã giảm còn 1/10 vào đầu tháng Năm.

Trong vòng bốn năm vừa qua, Mỹ đã thiệt 157 phi cơ ở Việt Nam, nhưng Mỹ hiện có 5.500 phi cơ tại Việt-Nam. 152 phi cơ trực thăng bị hạ, nhưng hiện có 5.200

1 XEM TIẾP TRANG 8

Thiếu Tướng Thi lại nhấn mạnh lần nữa:

Hai Tiểu đoàn Việt-cộng MỚI VÀO NAM

SỬA SOẠN NHỮNG TRẬN ĐÁNH LỚN

ĐÀ NẴNG. — Thiếu Tướng Nguyễn chánh Thi, Tư Lệnh vùng một Chiến Thuật và sĩ quan tình báo của ông nói rằng các đơn vị tiểu đoàn bộ đội chính quy Miền Bắc vừa xâm nhập Miền Nam qua vùng phía quân sự có thể là đã được huấn luyện tại cần cứ Ba Lòng.

Một sĩ quan thuộc ban tham mưu của Tướng Thi nói rằng đa số bộ đội này là tân binh chưa được huấn luyện thích thực, và ông tin là số quân đó bảy giờ còn đang trải qua một thời huấn luyện ở một nơi nào đó. Có thể là một tiểu đoàn biệt ở Ba Lòng, và tiểu đoàn kia đã đi ra hoạt về phía Nam.

Tuy rằng cơ quan quân sự Mỹ chỉ công nhận có một tiểu đoàn bộ đi Miền Bắc hiện diện ở Miền Nam, nhưng tướng Thi đã tin rằng một tháng nay vẫn nhiều mạnh rằng 2 tiểu đoàn Việt Cộng miền Bắc đã xâm nhập qua vùng phía quân sự hồi đầu tháng 3.

Tu binh bị bắt thuộc 2 tiểu đoàn này nói rằng họ mới được huấn luyện ca 3, 4 tháng ở Miền Bắc rồi được cử qua Nam ngay.

Tướng Thi nói ông có chỉ tiết đó tình báo cung cấp khiến ông tin có đoàn nào mang đã tiếp liệu đến Ba Lòng chắc là để chuẩn bị cho những cuộc tấn công lớn.

Để tiếp liệu được cho qua Lào từ Bắc Việt vào Thừa Thiên, Thị trị liệu đã tham mưu trên, cách Đà Nẵng chừng 100 cây số về phía Bắc, nơi mà quân đội VNCH đang lung bọn Việt Cộng.

Gần Đà Nẵng, bọn phá hoại Việt Cộng cho nổ một cây cầu nhỏ trên đường Huế-Sa cách Đà Nẵng chừng 8 cây số về phía Nam.

Trong khi đó tại Saigon, cơ quan quân sự Mỹ loan báo là các điều tra về vụ nổ tại Biên Hòa mở dưới quyền điều khiển của Trung Tướng Martin.

THÔNG CÁO CHUNG

Nga-Ấn tuyên bố về vấn đề V.N.

MẠC TƯ KHOA (Reuter).— Ngoại tin Ấn cho biết ở Mạc Tư Khoa rằng Nga sẽ cam kết tiếp tục viện trợ kinh tế cho Ấn cũng hợp tác với Ấn chống chủ nghĩa tôn chủng và thực dân, trong một thông cáo chung sẽ được công bố hôm 19-5, chiều theo cuộc thăm viếng hiện nay của thủ tướng Ấn hiện nay ở Nga sô.

Cũng nguồn tin trên cho biết rõ rằng thông cáo sẽ trực tiếp nói đến Hoa quốc và Trung cộng là hai nước có sự tranh chấp biên giới với Ấn nhưng có thể nói đến tình hình ở Việt Nam.

Hôm qua, 6. Shastri đã viếng Leningrad cùng với thủ tướng Nga Kosygguine. Chính trong cuộc viếng thăm này, hai ông Shastri và Kosygguine đã ký bản thông cáo.

Thuyết trình ấn tại ký hội nghị khoản viện ấn điển Mỹ ngày 4 tháng Năm, ông Robert McNamara tuyên bố đại ý rằng số phi vụ oanh kích của Mỹ ở Việt Nam là 325 hồi tháng Giêng (trước khi bắt đầu oanh kích phía Bắc vĩ tuyến 17) đã lên tới 1.125 trong tháng Hai, 3.038 trong tháng Ba và 4.700 trong tháng Tư. Bài thuyết trình nầy sau khi kiểm duyệt, đã được công bố hôm nay.

Bộ trưởng quốc phòng Mỹ ông hộ lời yêu cầu của tổng thống Johnson và ngân khoản bổ thường 700 triệu Mỹ kim viện trợ quân sự cho Việt Nam Cộng Hòa, nhưng nói thêm : «Tôi nhận đã oanh kích hiện nay, tình hình thay đổi mau lẹ đến đổi tôi không thể dự liệu và tái chỉnh trong tháng tới».

Tuy nhiên, người ta nhắc lại rằng Mỹ ngưng oanh kích Bắc Việt từ 5 ngày nay.

Lập tăng kế những vụ oanh kích của Mỹ, ô. McNamara nói : «Vẫn 25 cây cầu chính ở không giữa vĩ tuyến 17 và vĩ tuyến 20, chúng ta đã phá hủy 23 cây. Từ 10/10 đến 15/10 số tấn trở đạn được xả phiên liệu của đối phương đã bị hủy diệt».

Trong khi tình hình Đô-mi-Ních còn rối nát

THÊM 1 NƯỚC NAM MỸ BỊ CỘNG SẢN DẤY LOẠN

HOA THỊNH ĐỐN.— Dư luận tại thủ đô Saston Domingo và trong các giới Tổ chức các quốc gia Mỹ ở Hoa Thịnh Đốn cho biết rằng một chánh phủ liên hiệp hoàn toàn đầu sự, dưới sự lãnh đạo của ô. Antonio Guzman, cựu bộ trưởng canh nông trong nội các Juan Bosch, có thể được thành lập ở Santo Domingo để thoát khỏi ngõ bí hiện nay.

Như vậy, vào lúc ô. George Bundy, một trong những cố vấn thân cận của tổng thống Johnson, và các nhân vật chánh trong chánh phủ Mỹ phụ trách các vấn đề Nam Mỹ, có mặt ở Santo Domingo, dương như có một khác quanh trong chính sách của Mỹ đối với cuộc khủng hoảng ở Santo Domingo.

Mỹ khuyến cáo Barreras cải tổ phe quân nhân?

Người ta cũng nhận thấy rằng hiện Mỹ đã áp lực vào chánh phủ quân nhân của trưởng Imbert Barreras để khai trừ các nhân vật như trưởng Vessin và Bộ trưởng chiến tranh Francisco Rivera Camiscoa mà nhân dân Santo Domingo coi như kẻ thù của dân tộc.

Các cuộc giao tranh tiếp diễn

Trong khi đó, cuộc giao tranh tiếp diễn giữa hai phe ở phía Bắc thành phố đã chiếm khu cho, nơi tiếp nhận thực phẩm từ tích đến.

Mặc dầu sự kháng cự quyết liệt, quân nổi dậy mất lần vị trí và có thể sắp bị đánh đổ vào thành lang-đo quân đội Mỹ, trên đồng. Dải điện xét quân đội Mỹ quân nổi dậy hoặc phải chiến đấu, hoặc phải bỏ về khi. Cuộc giao tranh gây nhiều nạn nhân trong đêm chấy.

C.S. gây rối ở Bolivie

LA PAZ 18-5(AFP).— Hội đồng chánh phủ quân nhân Bolivie ban hành lịch thiết quân luật kể từ bên nay ở khắp nơi trong nước. Quyết định này đã áp dụng tối qua, sau cuộc biểu tình của tổ chức thy thuyền Bolivie ở La Paz với mục đích phản đối sự khai trừ ô. Juan Le-

4 XEM TIẾP TRANG 8

Báo Sự Thật cải chính NGA KHÔNG QUÁ DUY VẬT NHƯ CÚT XÉP CHỦ TRƯƠNG

MẠC TƯ KHOA (AFP) — Sáng 17-5, một trong các ký thuyết gia chính của báo Sự Thật đã tuyên bố, ô. V. Stepanov, chủ bút bản «Kominist» vừa viết một bài đã kích gắt gao quan niệm «quá ư duy vật» của Kruschev về các mục tiêu của Cộng sản.

Mặc dầu không kể tên Kruschev, ông đã nhắc lại những lời trích mốc Kruschev từ 1.đó ông bị loại ra khỏi chánh quyền đã được ô. Stepanov nhắc lại : quyết định không kể gì đến khả năng thực hiện, chỉ tin bằng hoàn toàn, cơ khinh lý thuyết và khoa học v...

Ô. Stepanov phản nàn rằng trong ít năm gần đây người ta đã coi thường sản lý một cách hội chỉ nhằm mục đích làm thỏa mãn nhu cầu vật chất. Ông viết : «Đó là một lầm lẫn quan trọng ở nơi chủ thể tức là «ý giác» cộng sản.»

Ô. Edgar Hoover đã tuyên bố như trên, hôm 4 tháng Ba tại một tiểu bang miền Tây của nước viện, nhưng lời tuyên bố này mới được công bố hôm thứ hai vừa qua.

Ô. Hoover nói thêm : «Khối cộng sản không bao giờ giảm bớt động gian điệp chống xử xớ chống tôi. Chính phủ hàng ta dự định cho phép cư ngụ trong khối Cộng sản một những khách sự quan tại nhiều thành phố. Tất nhiên việc đó khiến chúng ta chúng ta phải bảo vệ thêm nhiều.

TIN ĐIỂN

LÀO.— Đêm qua một trái lựu đạn phát nổ giữa một tiệm nhảy làm thiệt mạng 11 người và 38 người khác bị thương. Trái lựu đạn giết ở lưng một binh sĩ đã bắt ngờ nổ xuống sàn nhảy.

HÀ-NỘI — Bắc Hàn nói rằng bọn vừa bắn hạ một phi cơ quan sát của Mỹ vì phạm không phận Cộng sản. Nhưng Hoa thịnh đốn phủ nhận tin này.

NAM DƯƠNG Chính phủ Sô các nói rằng hộ việc Cộng sản mở một hội nghị quốc tế tại NAM DƯƠNG để thảng việc các cường quốc thiết lập các « căn cứ quân sự » ngoại quốc.

ANH.— Có vài nghị sĩ đảng Lao Động đòi chính phủ rút 6 cá

5 XEM TIẾP TRANG 8

NÊU RÚT RA KHỎI VIỆT NAM LÚC NÀY

MỸ SẼ DỌN ĐƯỜNG *CHO TRẬN GIẶC LỚN HƠN*

ĐÔNG KINH (UPI).— Ngoại trưởng Khoman tuyên bố trước chiến tranh ở Đông Nam Á tiếu biểu cho cuộc thăng cự của Thế Giới Tự Do trước một bình thức mới của chủ nghĩa thực dân.

Ông Khoman tuyên bố đó ra rằng thế giới tự do phải chiến đấu để thắng trận giặc ở Việt Nam Cộng Hòa vì không có cách nào khác hơn để tránh việc trung lập hóa cả vùng Đông Nam Á.

Ông Khoman ghé lại Đông kinh để thảo luận với ngoại trưởng Nhật trên đường về nước sau khi dự hội nghị Liên Phòng Đông Nam Á ở Luân Đôn.

Ông nói Thái đã đóng góp vào cuộc chiến tranh chống Cộng ở VNCH nhưng không nói gì về việc gửi binh sĩ sang Việt Nam Cộng Hòa như Đại Hàn đã làm và Phi luật Tân đang nghiên cứu.

Ông nói : «Thái đang giúp Việt Nam Cộng Hòa theo cách khác».

Ông Khoman nói trận giặc mà Hoa kỳ đang chiến đấu ở Việt Nam Cộng Hòa là một trận giặc không cự một kẻ thù mới của chủ nghĩa thực dân, Thái không có chủ nghĩa thực dân, dù là thực dân trắng, đỏ, vàng hay đen.

Ông Khoman tin rằng Mỹ rút ra khỏi DNA tức là dọn đường cho một trận giặc lớn hơn. Ông nghĩ rằng việc Mỹ oanh kích Bắc Việt có thể so sánh với tình hình năm 1930 khi Mỹ quyết định nhảy vào hội nghiên ngụy và ký kinh mà Anh và Pháp đã từ khước tại Munich.

Ông Khoman cho việc oanh kích Bắc Việt là một hành động khiêu ngoan và «chúng ta đã thấy kết quả và sẽ thấy thêm các kết quả khác trong vài tuần tới».

Và quả hòn người ta thấy hai chu Trung Cộng hòa thế nên, ông Khoman nói : «Đó là quyền tự không thể làm cho chúng tôi đầu hàng».

Đề đỡ tốn tiền vé TỰ ĐÓNG THÙNG MÌNH rồi gửi hãng máy bay

LOS ANGELES (AFP).— Người ta vừa bắt được ở Los Angeles, sáng chủ nhật, một thanh khách bị mất năm trong một cái thùng gỗ ở trên một phi cơ của công ty Liên Mỹ «World Airways» từ Sydney tới.

Hành khách này, tên Brian Rohson năm mươi 20 tuổi, định trốn vé Caradil (sở đi Califer) với bố mẹ, mà không tiền tiêu. Y nghĩ trong thùng 21 tiếng đồng hồ. Cái thùng đó cao 75 phân, dài 90 phân, rộng 62 phân.

Đến khi cảnh binh bắt y ở trong thùng ra, hai chân y bị tê cóng. Có người cho biết nếu y nghỉ thêm 12-6 tiếng nữa, chắc y sẽ chết.

NHIỀU GIÁN ĐIỆP NGA TIẾP TỤC VÀO MỸ

HOA THỊNH ĐỐN (AFP).— Ông J. Edgar Hoover, giám đốc Sở Mật thám Liên bang Mỹ qua quyết rằng Nga sô vẫn tiếp tục gửi các khách viếng nước Mỹ. Các gián điệp này thuộc đủ các giới như ngoại giao, kỹ gia, bác học, doanh thương, ngoài viên hoặc nhân viên phái bộ vào đó.

Ô. Edgar Hoover đã tuyên bố như trên, hôm 4 tháng Ba tại một tiểu bang miền tây của nước viện, nhưng lời tuyên bố này mới được công bố hôm thứ hai vừa qua.

Ô. Hoover nói thêm : «Khối cộng sản không bao giờ giảm bớt động gian điệp chống xử xớ chống tôi. Chính phủ hàng ta dự định cho phép cư ngụ trong khối Cộng sản một những khách sự quan tại nhiều thành phố. Tất nhiên việc đó khiến chúng ta chúng ta phải bảo vệ

(Xem tiếp trang 6)

THƠI CƯỢC

TỐ CÁO MÀ THÔI Ư ?

Trung Cộng tố cáo là Mỹ muốn sinh ự để đánh thắng vào lực địa Trung Hoa. Chỉ dọc có lời tố cáo của Bắc Kinh, người ta thấy nói hiểu nhỉ tại sao Trung Cộng lại chịu lộ «tố cáo như thế mà không dọ mang quân sang đánh thắc vào Miền Nam để cứu vớt Trung Cộng».

Nếu chúng ta trở lại với vụ tấn công ngoại giao của Mỹ ở bộ ngoại giao Anh, người ta thấy rằng Ngô Anh đã đăng chủ tịch hội nghị Giơ Nơ-ném 1954, hứa nghị đưa đến hiệp định ngưng chiến ở Đông Dương.

Nay Anh và Nga đều đồng ý giới thư mời các nước tham dự hội nghị để họp trở lại để đình bàn trung lập cho Cam Bốt.

Đề nhiên là Anh phải được Mỹ đồng ý rồi mới cùng Nga mời thăng ba. Sự đồng ý này do hình Tổng Thống JOHNSON quyết định được coi như một đòn ngoại giao. Mỹ biết trước rằng Cam bốt sẽ đòi 2 điều kiện :

1) Là bộ nghị chỉ được bàn đến vấn đề Cam bốt thôi.

2) Đại diện cho Miền Nam VN không phải là VNCH mà là MT-GPMN.

Điều kiện đầu dễ chấp nhận, vì là muốn bàn về Việt Nam chẳng bàn trong phòng họp thì bàn tin với nhau ở ngoài hành lang cũng được.

Nhưng điều kiện thứ hai không thể chấp nhận được.

Vì lẽ chế đồng tiếp phương diện ly luận thì, Cam Bốt thì như thế đã là lố rồi, một mặt Cam Bốt gọi là mời Việt Nam không cần bàn tới, mà khác Cam Bốt lại đòi đưa MTGPMN đại diện cho Miền Nam Việt Nam, tức là Cam Bốt cho rằng vấn đề Việt Nam đã được giải quyết xong rồi và MTGPMN được quyền thay thế VNCH. Như thế thật là nghịch lý.

Trong lúc này hễ ai muốn bàn bình thì không thể đòi hỏi điều không thể được, Pháp biết như thế lắm. Nga cũng biết như thế lắm, nên có lẽ cả hai đều đòi Mỹ là cứ thả kéo Hà Nội và với mặt thất độ mền đó hoặc, và đề nghị Hà Nội cho phép MTGPMN trực tiếp tham gia phái đoàn của Miền Bắc.

Tất cả các cường quốc đều lo kéo Việt cộng với Trung cộng ra. Đã thế nữa Trung cộng cứ không chịu không chịu thì Trung cộng sẽ mang nhận tin xấu.

NAM DƯƠNG Chính phủ Sô các nói rằng hộ việc Cộng sản mở một hội nghị quốc tế tại NAM DƯƠNG để thảng việc các cường quốc thiết lập các « căn cứ quân sự » ngoại quốc.

(Xem tiếp trang 6)

Tư Nhà Kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

TRÌNH LUẬN TRANG 2

Truyện võ hiệp kỳ tình của TỪ-KHÁNH-PHỤNG

HỒI THỨ BA MƯƠI LÂM

Ô MA TÙNG TÍCH HỒ

Tang Hồng giả hiệu đưng dậy tán thành trước, các người khác đều đồng phần đồi, ai nấy hớn hở đợi cho người mừng bảy tháng bảy tức ngày đại hội Tam Kỳ khai mạc.

Hãy nói Hệ Nguyên một mình hai xuống chân núi, đến chỗ gốc cây cổ thụ đó, không ngờ y phát hiện một cái hang động bên ngoài có mành lá che lấp, chỉ cần quét qua lon một chút, là đủ để cho ba người ngồi sẽ nằm. Đăng nhân công phai đợi chờ Nhan-Long và Phi Anh nên quơ đan ngồi đầu đây, chàng tu nghỉ đợi chờ...

Đang lúc ấy, Phi-Anh với Nhan-Long cũng đã lần lượt đi tới, rồi cả ba người ở trong hang động bị một ký đợi chờ tin tức của Kinh Văn.

Thời gió trôi chảy rất nhanh, chỉ thoáng cái đã đến ngày mùng mồi tháng bảy tức ngày hôm sau, đã tới ngày Tam-Kỳ đại hội rồi. Chiều hôm đó, ba người vừa ăn lương khô xong. Hệ Nguyên liền cười và nói với Phi Anh và Nhan Long rằng :

— Tối hôm nay ta quỷ chống một phen chắc chắng cũng đã hoàng sự vô cùng rồi. Hai người bèn nay lại có thêm rất nhiều người đến dự hội, mà tại sao không thấy Thất muội tới đây ?

Y chưa nói dứt đã nghe thấy hai tiếng « coong coong » vọng tới Nhan-Long vừa cười vừa đó lời :

— Chẳng ta vừa nhắc đến Tào-Thảo, thì Tào-Thảo tới. Hiện giờ Thất muội đã bỏng kiểm truyền ám, để tôi ra gọi Thất-muội lên đây nói chuyện. Hay giờ đã đến giai đoạn quyết liệt, ta không nên để lỡ, bằng không, công việc của chúng ta sẽ thành công cốc hết.

Nói xong, chàng vội rời Thiên Tam Kiếm ra bằng hai cái kiếm «coong coong » hai tiếng.

Quả nhiên Kinh Văn đã tìm tới. Nàng vừa bước chân vào trong hang động liền vừa cười vừa hỏi :

— Sao các người lại biết một chỗ ẩn thân kín đáo như thế. Kể thiên hạ cũng có lắm sự may mắn thật ! Tối hôm sự các người gặt lưu Hắc Thiên Hồ đều khiếp phá ở giác không ngờ Hắc-thiên-Hồ đã tới thật.

Hệ Nguyên ngạc nhiên, hỏi lại Kinh Văn đắc chí tả lời :

— Tối hôm nọ Thanh Y lão quái tuy đã nhận ra lực muội không phải là Hắc Thiên Hồ, nhưng vì con rất sắt, chúng cũng cho các người là đã tử của Hắc Thiên Hồ đến dây phá bình thường, chư Hắc Thiên Hồ chắc đến ngày chính nhật mới tới, cho nên chúng cũng bảo đi bàn lại, và chúng đã quyết định bể Hắc Thiên Hồ xuất hiện là Đoan Mộc Liệt, Nam Phương Xích, Mã Thiên Lương, Kỷ Liên Khôn với Tang Hồng giả hiệu nay thì nâm người sẽ giở hết khí giới và kỷ độc của mình ra đánh, và chúng đã đặt cho cho cái tên là Ngũ Độc đầu Thiên Hồ.

Phi Anh xen lời :

— Việc nay kể cũng lý thú đây nhỉ ? Xưa nay Hắc Thiên Hồ chuyên đưng Ngũ Độc tả công ra hại người, bây giờ lại có người đưng ngũ độc đã giết hại ý thì, thật là bao ứng tuần hoàn không sai chút nào. Sư muội, Hắc Thiên Hồ đã tới, vậy Bách Độc của Tang Hồng giả hiệu đã xử dụng cư ?

Kinh Văn lắc đầu đáp ;

— Tuy tung tích của Hắc Thiên Hồ đã tới, nhưng mụ ta chưa thấy xuất hiện, có lẽ đến ngày chính nhật mụ ta mới lộ diện.

Nhan Long càng nghe càng thích thú, lại cười hỏi ;

— Nếu quả thế thì chúng tôi biết tung tích của Hắc Thiên Hồ đã thấy xuất hiện ra sao ?

Kinh Văn vừa cười vừa kể cho mọi người hay rằng :

— Sáng hôm nay, Tả Phong, Khoáng Hoa Phong và Bạo Độc đang ngục nhiên, vì ngày mai đã đến ngày chính nhật đại hội, mà mấy ngày hôm nay không có người nào lên núi nhập hội cả ? Đang lúc ấy, bọn tăng đình được phái đi tuần tiễu ở trước núi, bỗng lập tập về báo cáo rằng : «Dưới chân núi đã thấy phái hiện hai mươi cái xác chết». Thanh Y quái Tô và các người vội chạy tới xem, trông thấy những xác chết đó quả thật kinh khủng. Thì ra mỗi đó có đến tất cả mười bảy cái xác chết, người nào cũng bị thương khắp mình mẩy. Chúng nhìn kỹ, thì ra những người đó đều là những cường hào gian vương, đạo tặc và những nhân vật trừ danh trong hắc đạo lớ. Chắc những người ấy tới đây định gia nhập đại hội để làm mình, không ngờ mới đi tới chân núi đã bị chết như vậy, và chết một cách thảm khốc vô cùng.

Nhan Long nghe tới đó, liền la lớn :

— Đó chính là thủ đoạn của Hắc Thiên Hồ đấy ! Năm xưa mụ ta giết chết Lạc Tung Nien lại cũng thảm khốc hơn thế nữa !

HỒI THỨ BA MƯƠI BẢY

NGŨ XÀ ĐẠI TRẬN

Kinh Văn gật đầu, vừa cười vừa nói tiếp :

— Đoan Mộc Liệt chỉ cần cự vào điểm đó nữa đã đoán chắc chính Hắc thiên Hồ ra tay, vì Lạc tung Nien là nghĩa huynh của y cũng bị giết chết một cách thảm khốc như thế. Y đã thể thế nào cũng phải kiếm cho được Hắc thiên Hồ để trả thù cho nghĩa huynh của y, và y đã luyện được một trận pháp là Ngũ Xà Đại trận, chuyên để đối phó với Hắc thiên Hồ.

Hệ Nguyên tức cười, xen lời nói :

— Không ngờ Đoan Mộc Liệt lại có lâm trò bí ẩn. Ở Hoa Kỳ Đình trên núi Hoa Sơn, y đã bày một bàn tiệc gọi là Tam Xà Sinh Tử Yến. Sau cùng y lại cho nuôi rắn vàng nữa, khiến tôi trong thấy vừng phải ghê tởm chịu không nổi. Bây giờ y lại có cái trò Ngũ Xà Đại Trận, cái trò Xà Mà Quân của y qua thật danh bất hư truyền. Thất muội phải nghĩ cách gì để cho tôi được xem tận tường Ngũ Độc đầu với Thiên Hồ kỳ mới được !

Kinh Văn vừa cười vừa đáp :

— Hệ đại ca chớ có nóng nảy như thế vội ! Tiểu muội tới đây là có ý như thế đây ! Hiện giờ sự cạnh phòng ở trên núi đã phân phát xong, tôi Hồng thương xá nữ giả hiệu nay phụ trách coi phía Tây Nam. Sáng rạng mai, Hệ đại ca với ngũ sư huynh và sư tỉ có thể đo phía Tây Nam mà lên tới. Tiểu muội đã sửa soạn sẵn hai bộ quần áo của trang đình rồi. Hệ đại ca với ngũ sư huynh mặc hai bộ quần áo vệ chỉ hơi cải trang một chút là xong. Còn Lục sư tỉ vô cùng cải cao siêu, dù đâu cũng có thể ẩn nấp được, như vậy có phải là song xuôi không ?

Nói tới đây, nàng bỗng quay giọng nói tiếp :

— Theo ý tiểu muội thì Hắc Thiên Hồ đã biện tung tích ra rồi, Tam Kỳ đại hội nay chẳng cần chúng ta phải ra tay. Đại hội của chúng thế nào cũng bị tan rã. Sau trên Ngũ Độc đầu Thiên Hồ có thể là đến lượt Tam Kỳ đầu thì mạng vợ yếu phụ. Chúng ta được xem hai tân tuồng hay kỳ xong, chưng con có việc chúng ta phải lâm nữa.

Nhan Long vừa cười vừa hỏi :

— Lần này tôi có thể đoán ra được, Có phải là trong bọn chúng ta phải cử một người ra mặt hẹn ước ba lão quái vơi yêu phụ Vũ văn Bình Dung có quen ngày luận kiếm thu hai ở trên núi Hoàng Sơn vào tết trung thu năm sau phải không ?

Kinh Văn gật đầu, vừa cười vừa đáp :

— Ngũ sư huynh chúng mình thực chỉ đoán một cái đã trúng liền. Theo ý sư huynh thì trong bọn chúng ta ai là người thích đảng nhất ?

Nhan Long ngẫm nghĩ giây lát, đưa mắt nhìn Phi Anh một cái rồi nói tiếp :

— Vào bọn ký luận kiếm thì hai ở tết. Hoàng Sơn ta ai cũng bằng hết, nhưng sự thực đối bên vẫn chưa chính thức hẹn ước với nhau. Đang lẽ người đứng ra hẹn ước như vậy không có sự gì là hung hiểm hết, nhưng Hắc Thiên Hồ là một người sắc độc khôn tài, nên chúng ta phải cẩn thận mọi được. Vì Tương Thần Cung với Ngũ Độc phép của sư muội đã là tuyệt học để phòng thân. Theo ý của ngũ huynh thì đại sư muội ra mặt là thích hợp nhất. Còn ngũ huynh với Hệ đại ca cùng Thất muội ngẫm ngẫm để phòng cho sư muội.

Kinh Văn xen lời nói tiếp :

— Nếu lực sư tỉ chuẩn bị chính thức ra mặt thì cự bề ngay bộ mặt ra sau sẽ ấy đi, để cho quần tà được chiêm ngưỡng bộ mặt thực của Thiên Tam Thất Kiếm chăng ta, và cũng để cho Hắc Thiên Hồ trông thấy sự tỉ lệ người đã bị y thị đối với Thiên Tam Thất trong hoạt mà y thì vẫn tự phụ là không ai có thể cưu chống được, chính người kỳ hiệu giới mạnh khiếm và số công đã tiếu bộ hơn trước như thế nào ?

Người quyết định sáng, Kinh Văn sự đi lâu qua bọn giặc sẽ nghĩ ngờ lắm đường đây cần tu thêm nữa.

Một lát sau, nàng đã trở về trên đỉnh núi Đang đưng cạnh gốc, bỗng thấy phía sau có tiếng gió động rất khẽ, nàng vội xâm vào cây kiếm quay đầu lại nhìn, mới hay là Tả Xung đang bước tới.

Thấy nàng quay đầu lại phòng bị, Tả Xung khen ngợi rằng :

— Tang cô nương cũng thính tai thực ! Cho Tam Kỳ đại hội kết thúc, chúng ta đã cết mau ở thế, lúc sự chúng ta có được gần gụi nhau lưỡn lưỡn.

Nghe giọng nói, Kinh Văn đã biết lão tặc cố dụng ý gì rồi. Nhưng lúc ấy nàng đang là Tang Hồng giả hiệu nên đành phải cố nén lửa giận gượng cười đáp :

— Lão tiền bối thì chẳng cần cái thế. Tang Hồng đã có nông muốn được lão tiền bối chỉ giáo cho, nếu lão tiền bối vui lòng nhắc nhở thì thực là Tang Hồng nây hân hạnh suốt đời.

Tả Xung trông thấy mặt của Thiên Tam Thất vô đẹp như vậy, lòng ta đã nổi lên, liền cười khẽ và tự tư đi tới bên nàng.

(CÒN TIẾP)

SAO BẢN BẶT ÂM TIN

Ngày anh đi, em cái đầu khệ nệ
Nhớ gốt thơ sẽ, em đợi ngẩn ngơ
Ở phương nào trong cuộc sống gian lầm
Em ngóng đợi tin anh từng giây phút
Tình yêu mình nói sao cho hết được
Mà sao anh đành bẵn bặt âm tin
Đã cho em ngày tháng mới trăng tìm
Cảnh thư nhớ phương xa sẽ thành phế
Cả nghìn gì đều những trang sách cũ
Khi xa vắng lắm thiết thân yêu
Đã chiều sẽ em khóc tút cả lều
Mà lo sợ tình yêu mình mất mất
Anh biết không tâm đến buồn em khác
Nhớ rất nhiều, đến phương Ấy xa vời
Em nhớ anh từng tiếng nói giọng cười
Dù xa cống nhưng lâm sao quên được
Tại sao nữa, tin anh hoài bẵn bặt ?
Hay anh quên rồi chẳng nhớ đến em !
Nhớ đau thương cô nói trái tim mềm
Em yêu anh trong tháng trong năm
Thật chắc lẽ tình yêu anh phụ bẽ
Nên chẳng cần thư tin gửi nhà thương
Để mình em bơ bơ bước sầu buồn
Khác cho một tình yêu đầu chưa trọn...

MẶC HƯƠNG TRINH

BƯỚC CHÂN CHIỀU ĐẠI LỘ

Đưa cơn gió nghẹn ngào ôm mặt khóc
Khi phế phương tế điểm đó chính nhân
Khi thanh đã như nó hội đầu xuân
Khi đại lộ nắng chiều nghiêng nghiêng ấy
Tác hồ không rồi tung thơm chiều gió
Mới vết nhỏ nhau như nồng hết đau thương
Mới cay cay mà cả ngỡ lụi đường
Và tình nường trên bà nơi kẻ nhỏ...
...Đăng rồi thấy đầu đầy nhau mão đi
Nà gực đầu xa cái một quay đi
Tủ cao nguyên vào trở lại kinh kỳ
Đưa con trai đi bên người xa lạ
Cả gió lẫy thơm thảo hồng đất mà
Thật điên khùng, duyên đăng — gió cao nguyên
Nhân lại mình, nó tôi phận, ưu phiền
Sẽ tiếp nó trọn đời âm cả đặc
Nà cần mái đi đường nghe tiếng khóc
Nà cái đầu cho đầu chuyện đó đang
Nhưng trời ơi ! Sao đau đớn, khó phàng
Nà nghe như tiếng thì thầm, nhắn nhủ
« Đường chỗ đại, đường hoài mong, ấy ở
Đưa con trai không người đến mong đau
Không bao giờ mấy khóc ấy cả đâu
Mà chú rể là người con trai đó
Mây ở tu, cả người Hiền, bể nhà
Mây chỉ là cả em gái mà thôi
Đường xác mơ mà tan sở mộng đời
Đường sẩy đến linh yêu trong giấc ngủ...»
...Nà gực mặt, mặt đi tan hẳn cả
Chiều cuối tuần, mưa đã vết bỏ cat
Nà ôm đi khi bóng lẻ đường dài
Triền đại lộ có một người thi tre...

M.H. HOÀI LINH PHƯƠNG

NHẬT BẢN HẾT CÒN LÀ VÔ ĐỊCH NHƯ ĐẠO

- Kỳ Thế Vận Hội 1964 vừa qua, Nhật đã mất chức vô địch như đạo, và đã hại kẻ giết giải quán quân và môn vô Nhật nay lại là một người đa trắng !
- Môn nhu đạo có từ bao giờ ? Ai là tổ sư của môn võ dùng sức người để đánh người này ?
- Phải chăng từ nay môn nhu đạo sẽ là một thứ khí giới cho những kẻ khoẻ và to xác, chứ không phải cho những người yếu đuối gầy còm ?

(Tiếp theo)

Akyo là một võ sĩ thượng thặng của Nhật, chàng biết cách hòa giải thế về sáy, biết tới sau cách hòa giải khác nhau. Trong chiến trận có tài với các bạc khi bị đón sáy đi Akyo đều tìm cách thoát được. Nhưng trong trường hợp sáy thì trái hẳn lại, vì Anton có một thân hình khổng lồ, lại thêm là một tay ăn đạo có hạng, nên Akyo đã đã cố gắng hết sức vùng vẫy không sao thoát được thế khóa gotamêb.

Anton cũng là tay mê bóng, trong tài ném bóng. Tất cả mọi người đều là Hàng cho đợi...

30 giây đồng hồ qua, Akyo vẫn không thoát được thế đè hiểm ác ấy... Một tiếng chuông vang lên, kết thúc trận đấu.

Anton Geesink đã thắng cuộc một cách vẻ vang !

Hạ lôi thì bề nhau ra. Cả Anton lẫn Akyo đều vơi đầm mồ hôi. Hay người cùng thắ. Kẻ thua đã đành, nhưng kẻ thắng cũng phải sát và nhọc nhằn. Trông bạn đối thủ mình mấy nhẽ nhọi mà thôi, đâu tóc bạc phơ, người ta có cảm giác là hai người vừa được vớt ở dưới nước lên sau khi bị nước xuống trôi đi.

Nhưng hai người đều tỏ ra biết sự lễ độ. Họ cúi đầu chào nhau một cách rất trang trọng. Nhu đạo có hai cách để khắc ở chỗ tôn trọng và luôn luôn lễ phép với địch thủ. Thua hay được không quan trọng bằng tác phong của người võ sĩ.

Thái tử Akihito ra hiệu, rồi, cả mọi người trong Budokan đều đứng dậy để chào mừng kẻ chiến thắng.

Các khán giả lau mồ hôi, trong tài ném mồ hôi.

Tất cả mọi người đều là, lắng cho đợi...

30 giây đồng trôi qua, Akyo vẫn không thoát được thế đè hiểm ác ấy... Một tiếng chuông vang lên, kết thúc trận đấu.

Anton Geesink đã thắng cuộc một cách vẻ vang !

Hạ lôi thì bề nhau ra. Cả Anton lẫn Akyo đều vơi đầm mồ hôi. Hay người cùng thắ. Kẻ thua đã đành, nhưng kẻ thắng cũng phải sát và nhọc nhằn. Trông bạn đối thủ mình mấy nhẽ nhọi mà thôi, đâu tóc bạc phơ, người ta có cảm giác là hai người vừa được vớt ở dưới nước lên sau khi bị nước xuống trôi đi.

Nhưng hai người đều tỏ ra biết sự lễ độ. Họ cúi đầu chào nhau một cách rất trang trọng. Nhu đạo có hai cách để khắc ở chỗ tôn trọng và luôn luôn lễ phép với địch thủ. Thua hay được không quan trọng bằng tác phong của người võ sĩ.

Thái tử Akihito ra hiệu, rồi, cả mọi người trong Budokan đều đứng dậy để chào mừng kẻ chiến thắng.

● HOÀNG-DUY-ANH

Anton vừa ném mạnh, nhưng Anton thấy cái sức mạnh cứ ta cho bập thật nó thật bự, chụp ánh cho dẹp không lấy gì làm lý thú lắm. Vì thế khi được xem biểu diễn nhu đạo thì mới ý tưởng cần tiến bằng lối trong ốc chăng. Anton bắt đầu tập nhu đạo. Anton học rất đều và siêng năng tập ngày tập đêm, lên đai rất chóng Vẫn có một trí thông minh đặc biệt, sẽ đường như tạo hoá đã ưu bái cho Anton cái chức quán quân nhu đạo thế vận hội, nên chỉ một thời gian tập luyện ngắn ngủi Anton đã lên được tới đai đen.

Năm 1961 Anton đự thi nhu đạo ở Bà Lê. Chàng gặp những đối thủ to lớn như mình khoẻ mạnh có thể cho hơn mình... Ấy thế mà Anton đã thắng tất cả một cách vẻ vang. Những thắng nhu đạo mà thắng những người tây phương như Anton thì quả thực chẳng lấy gì làm vinh hạnh cho lắm... Cái khó là làm thế nào thắng được một võ sĩ nhu đạo người Nhật, vì nếu như thế thì lại đó vẻ vì Nhật xử dụng thì mới có lắm cái tinh vi và hay ho. Nuôi hy vọng đại giải thế vận, Anton đã không ngừng luyện tập ngày đêm.

(Còn tiếp)

— Sinh viên Đại học Sư phạm, năm thứ ba, ban C II Science Exps, nhận dạy tại tư gia học sinh từ Đệ nhị hay 3e trở xuống, hay dạy riêng môn Anh văn cho người lớn. Liên lạc với Nguyễn, 450/5A Trần bưng Đạo, Cholon.

— S.V Cao Đẳng nhận kem tại tư gia về Toán-Lý hóa, thư về Huỳnh Mẫn Tam trường Cao Đẳng kiến trúc 106 Pasteur Saigon.

PHÓNG SỰ, ĐIỀU TRA ĐẶC BIỆT

Từ Hương-Cảng đến Tân-Gia-Ba

15 triệu Hoa kiều hải ngoại

VIỄN ẢNH « ĐẠO QUÂN THỨ 5 » CỦA TRUNG HOA ĐỎ ?

★ Đài Bắc và Bắc Kinh kịch liệt tranh đánh nhau ảnh hưởng công khai trên «tân quốc» Tân Gia Ba.

★ Trung Cộng đang bí mật hoạch đồ rõ riết để thực hiện giấc mộng của Thánh Cát Tư Hãn : nuốt trọn các quốc gia Châu Á.

● *TRỌNG THÌN thuật*

(Tiếp theo)

Chắc hẳn cũng có kẻ giều bạc vạn bạc triệu nhưng cũng vẫn cam chịu cược đời «ăn đặt» kín đáo, âm thầm trong các khoan thuyền kín đáo, không phải trường cá vé phong lưu, phô quý và bề ngoài như nhóng phú thương trên đảo.

Từ Thượng Hải đến Hương Cảng

Ngày xưa lúc mà cụ Tưởng giới Thạch cho sản thành quyền trên lục địa, thành phố Thượng Hải ở Hoa Bắc, đã là thiên đường đối với Tây Phương, nào tô-giới quốc-tế, sào nhà phố ngang dọc chưa đủ các giống người trên thế giới, sinh hoạt sa hoa trong một cuộc sống hay hoàng.

1935... 1965 tức 30 năm sau, Thượng Hải nay đã trở thành một đô thị chết dưới gót sắt của đoàn Hồng quân Trung Hoa cách sống động của Thượng Hải xưa lại đi chuyển cả về Hương Cảng. Tuy nhiên, cuộc đời ở đây đu nào nhịp đến cực độ, nhịp sống cuốt đến ngày trên đường phố, trong các tòa nhà bin-đinh lộng lẫy chọc trời... cũng vẫn không thể sáo che khuất được cái sắc thái «Tàu», cái sắc thái đặc biệt của Trung Hoa cổ kính. Những nét huy hoàng của một hoạt cảnh tân tiến, vẫn mình kẻ trên lại cùng làm nhà bật lên hình ảnh những tập lều lụp xụp, những cao thuyền rồi tàn, những ngôi hèm đu đay sơn mà đàn hình dân Trung Hoa hàng ngày chen chúc vật lộn với miếng cơm manh áo !

Trong cái thành phố đầy ánh sáng muôn màu và đầy cảnh mua thuốc độ, du khách bước chân đến Hương Cảng nếu chịu để ý nhận xét kỹ lưỡng một chút sẽ còn thấy bao nhiêu điều bí mật, bao nhiêu chuyện khó hiểu ! Đây, Hương Cảng cũng cần là nơi hoạt động nhỏ nhất hoặc trăm lặng nhất của những nhà gián điệp đại tài, những tay phái gián cừ khôi của đủ mọi các quốc gia trên trường quốc tế !

Kìa, khách sạn PENINSULA, nổi tiếng nhất về món rượu « các tay », đang mở rộng cửa đón tiếp nào người Anh, bình phục trang trọng, cơ nghiêm, nào người Mỹ với chiếc áo sơ mi sặc sỡ, cổ bẻ và chiếc nón rộng vành. Những cô gái Trung Hoa diễm lệ, mỹ miều, chiếc xiêm ngắn trên đầu gối các cô để hở ra cặp giò cao cao, xinh xinh, trắng trên nón nà và đều đặn không kém những đôi chân của phụ nữ Phương giữa kinh thành hoa R Ba lê. Người phía cửa khách sạn một vài nhân vật đa vàng, nét mặt tuấn tú, y phục đúng thời trang, mắt đeo kính trắng gọng vàng.

Họ là những nhà trí thức trong số hội thương lưu của đảo ? Hay họ là nhà người Tây-Âu mới qua. Hay họ là những cán bộ cao cấp của Trung Cộng, những «vua» thuộc phiện lậu, các tay tổ trong giới chơ đen, các ông lãi buôn tiền, buôn kỉ giới lậu ? Nào ai biết !

(Còn tiếp)

Giới thiệu sách mới

Báo hóa viu nhận được « KINH HIỆN NGU » người dịch : Thích Trung Giác do dịch giả và nhà xuất bản gửi tặng. Thành thật cảm tạ dịch giả và nhà xuất bản, và xin cần giới thiệu cùng quý bạn độc giả.

CHÍNH LUẬN

chị em bạn gái — HÀ-MAI-LAN

SẮM TỦ LẠNH

Khi bạn miền Nam nóng, nên các đồ ăn thường không để được lâu, vì thế đùng tủ lạnh không phải là xa phí. Có tủ lạnh, một tuần lễ chỉ cần đi chợ hai lần là vừa. Để trong tủ lạnh không bị thâm... Như vậy đùng tủ lạnh là một cách tiết kiệm !

Đối với những gia đình ít tiền, thì có thể đùng loại tủ đưng nước đá, giá chừng 1.000 đồng. Mỗi ngày bỏ vô lối từ 2 đồng đến 5 đồng bạc đá là thà hồ xài. Còn đối với những người giàu tiền bạc, thì có thể mua loại tủ lạnh chạy điện hoặc dầu hỏi.

Để khỏi phí điện, phí dầu và tích, bạn nên chọn mua chiếc tủ lạnh vừa đủ dùng với gia đình mình. Chẳng bao một gia đình chúng bốn năm người, thì chỉ nên sắm chiếc tủ lạnh 100 lít là cùng. Nếu bạn thường bỏ thịt cá (chỉ ăn cá sống) trong tủ lạnh, thì nên chọn loại tủ lạnh có rập đèn thủy ngân (trường hợp tủ chạy điện). Như vậy mũi cá thịt sẽ không lâu mang các đồ ăn khác.

Hiện nay, các loại tủ lạnh người ta đều gắn máy tự động khi cần lạnh đùng độ đã định máy sẽ tắt. Ngoài ít hao điện dương nên mở cửa tủ xoành xoạch. Mà nhiều, hơi lạnh bị giảm, máy sẽ phải chạy, tốn điện.

Tủ lạnh là một dụng cụ cần thiết cho người nội trợ vì thế, nó cần phải để ý chỗ thích hợp như trong bếp hoặc trong buồng ăn. Nhiều người không hiểu cứ bày nghĩ nghiêm chiếc tủ lạnh giữa buồng khách trông thật khó coi !

HÀ-MAI-LAN · MÁCH GIÚP

— Bạn PHAM SIMON (Gia định)

a) 19.10.1945 : 14 ý Ất Dậu

b) Bịnh nhược về thanh quản. Không nguy hiểm gì cả.

c) Không hại gì

d) Không trông.

— Ông NGUYỄN VĂN MƯỜI (Cholon)

a) Chàng tôi cũng không biết hơn ông về vấn đề. Ông chỉ có cách cơm mảng, lẽ đi nhiều là lâu. Có thể cơm mảng tại hàng Đăng Đình Đăng đường Ngô tùng Chân Saigon (xe Pitch).

b) Chưa thấy bán.

c) Có thể thuốc tây nylon, bán ở các tiệm tạp hóa. Hàng NyHanc mắc lắm sẽ bị vàng thành màu kem khi bị nắng.

d) Không dùng được. Nên tập tại các phòng tập thể dục.

e) Chưa tại bệnh viện Bình dân khỏi tốn tiền.

— Bạn NGUYỄN VĂN THANH (Saigon)

Nếu có đủ điều kiện về vấn bằng bạn sẽ được theo học trường Thể Dục.

— Bạn PHƯƠNG KY (Saigon)

Có nhiều người ở trường hợp bạn, nhưng vẫn không được gạm. Tuy nhiên, cũng có thể làm đơn khiếu nại nếu quả thật đủ điều kiện được giảm.

— Bạn NGÔ ƯNG LƯỜNG (Saigon)

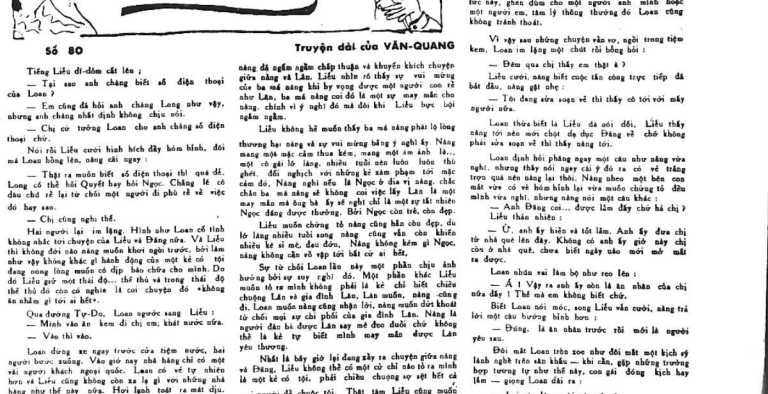
Cứ có thể cần cước là phải đi kết.

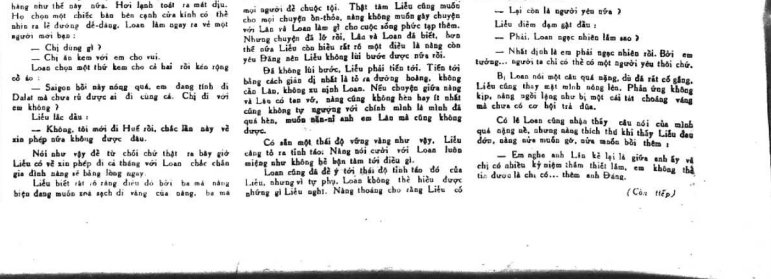
— Bạn LÊ HÙNG (Saigon)

Chưa thấy có kết quả.

GIA ĐÌNH LY LY

ĐỨC KHÁNH





Số 80

Truyện dài của VÂN-QUANG

Tiếng Liễu đi-dôm cất lên ;

— Tại sao anh chẳng biết số điện thoại của Loan ?

— Em cũng đã hỏi anh chàng Long như vậy, nhưng anh chàng nhất định không chịu nói.

— Chị cứ tưởng Loan cho anh chàng số điện thoại chứ.

Nói rồi Liễu cười hinh khích đầy hóm hỉnh, đôi má Loan bỗng lên, nàng cãi ngay :

— Thật ra muốn biết số điện thoại thì quá dễ. Long có thể hỏi Quyết hay hỏi Ngọc. Chẳng lẽ cô đâu chỉ rẽ lại từ chối một người đi phủ rồi về việc đó hay sao.

— Chị cũng nghĩ thế.

Hai người lại im lặng. Hình như Loan cố tính không nhắc tới chuyện của Liễu và Đăng nữa. Và Liễu thì không đói cho nàng muốn khơi ngòi trước, bởi lẽ như vậy không khác gì hành động của một kẻ cố tới đang nóng lòng muốn có đặc bảo chứa cho mình. Do đó Liễu gió mọi thái độ... thế thôi và trong thái độ thế thôi đó còn có nghĩa là cô chuyện đó «không ăn nhằm gì tới ai hết».

Qua đường Ty-Do, Loan ngước sang Liễu :

— Mình vào ăn kem đi chị em, khát nước nữa.

— Vào thì vào.

Loan đùng xe ngay trước cửa tiệm nước, hai người bước xuống. Vào giờ nay nhà hàng chỉ có một vài người khách ngồi ngoài cuộc. Loan có vẻ tự nhiên hơn và Liễu cũng không còn xa lạ gì với những nhà hàng như vậy nữa. Hơn lạnh toát ra mát dịu. Hai chọn một chiếc bàn bên cạnh cửa kính có thể nhìn ra lề đường dễ-dàng. Loan lấm ngay ra vẻ một người mơ bạn :

— Chị đùng gì ?

— Chị ăn kem với em cho vui.

Loan chọn một thứ kem có hai rồi kéo rộng cổ áo :

— Saigon bây nay nóng quá, em đang tính đi Dalat mà chưa rủ được ai đi cùng cả. Chị đi với em không ?

Liễu lắc đầu :

— Không, tôi mới đi Huế rồi, chắc lần nay vẫ xin phép nữa không được đâu.

Nói như vậy để tỏ chối chứ thật ra bây giờ Liễu có vẻ xin phép đi cả thăng với Loan chắc chắn gia đình nàng sẽ bằng lòng ngay.

Liễu biết rất rõ rằng dưm do hỏi ba má nàng biện đang muốn xét sạch đi vàng của nàng, ba má nàng đã ngăn ngăn chấp thuận và khuyến khích chuyện nàng và Lân. Liễu nhìn rõ thấy sự vui mừng của ba má nàng khi hy vọng được một người con rể như Lân, ba má nàng coi đó là một sự may mắn cho nàng, chính vì ý nghĩ đó mà đôi khi Liễu lại ngăn ngăn.

Liễu không hề muốn thấy ba má nàng phải lộ lòng thương hại nàng và sự vui mừng bằng ý nghĩ ấy. Nàng mang một mặc cảm thua kém, mang một tâm ảnh là... ghét. Đối nghịch với những kẻ xâm phạm tới mặc cảm đó, Nàng nghĩ nếu là Ngọc o đia vị nàng, chắc chắn bạ má nàng sẽ không con việc lấy Lân là một sự may mắn mà đòng hả ấy sẽ «giết chết» tay ít nhất Ngọc đáng được thưởng. Bởi Ngọc còn trẻ, còn đẹp.

Liễu muốn chứng tỏ nàng cũng hẳn còn đẹp, dù lớ lăng nhiều tuổi song nàng cũng vẫn còn khiến nhiều kẻ si mê, đeo đẳng. Nàng không kém gì Ngọc, nàng không cần vì vậy tới bất cứ ai hết.

Sự từ chối Loan lần nay một phần chịu ảnh hưởng bởi suy nghĩ đó. Một phần khác Liễu muốn tỏ ra mình không phải là kẻ chỉ biết chiều chuộng Lân và gia đình Lân, Lân muốn, nàng cũng đi. Loan muốn nàng cùng nhận lời, nàng muốn đưt khoát từ chối mà vẫn tự chủ phần gia đình Lân. Nàng là người đàn bà được Lân say mê đeo đuổi chứ không thể là kẻ tự biết mình may mắn Loan yêu thương.

Nhất là bây giờ lại đang xảy ra chuyện giữa nàng và Đăng. Liễu không thể có một cử chỉ nào tỏ ra mình là một kẻ có tội, phải chiều chuộng sự sệt hết cả mọi người để chuộc tội. Thật tàm Liễu cũng muốn cho mọi chuyện ăn-thua, nàng không muốn gây chuyện với Lân và Loan lắm gì, cho cuộc sống phức tạp thêm. Nhưng chuyện đã lỡ rồi, Lân và Loan đã biết, hơn thế nữa Liễu cho biểu rất rõ một điều là nàng còn yêu Đăng nên Liễu không lui bước được nữa rồi.

Đã không lui bước, Liễu phải tiến tới. Tiến tới bằng cách giản dị nhất là tỏ ra đường hoàng, không cần Lân, không xu nịnh Loan. Nếu chuyện giữa nàng và Lân có tan vỡ, nàng cũng không bao giờ tự thấy có lỗi với Loan, nàng cũng không bao giờ tự thấy mình là kẻ thua kém hơn Loan. Liễu liều rất muốn tới đâu thì tới.

Khi đã nghĩ như vậy thì chính Loan cũng phải đã phòng. Nhưng nếu lo tít chuyện đó đi, không nói tới nữa, Liễu có thể hiểu là Loan sợ. Loan không làm gì được Liễu bay là Loan không dám nói gì. Như vậy kẻ cũng bực mình.

Hơn nữa Loan cũng đã bực mình ngay từ hồm qua, khi thấy nó sự không trung thành của Liễu với anh mình. Phát hiện của Liễu đã khiến sự ghen tức nảy, ghen đùm cho một người anh mình hoặc một người em, tâm lý thông thường đó Loan cũng không tránh thoát.

Vì vậy sau những chuyện vào xe, ngồi trong tiệm kem, Loan im lặng một chốt rồi bỗng hỏi :

— Đêm qua chị thấy em thật là lạ.

Liễu cười, nàng hiểu cuộc tấn công trực tiếp đã bắt đầu, nàng gật nhẹ :

— Tôi đang sửa soạn vẻ thì thấy có tới với mấy người nữa.

Loan thừa biết là Liễu đã nói dối, Liễu thấy nàng tới nên mới chọt đã đặc Đăng về chỗ không phải sửa soạn vẻ thì thấy nàng tới.

Loan định hỏi phăng ngay một câu như nàng vừa nghĩ, nhưng thấy nói ngay cái ý đó ra có vẻ trắng trợt quá nên nàng lại thôi. Nàng theo một bên con mắt vực có vẻ hóm hỉnh lại vừa muốn chứng tỏ đã mình vừa nghĩ, nhưng nàng nói một câu khác :

— Anh Đăng cũ... được lần đầy chứ hả chị ?

Liễu thản nhiên :

— Ừ, anh ấy hiền và tốt lắm. Anh ấy đưa chị tớ nhà qua lên đây. Không có anh ấy giờ nay chị cô ở nhà quê, chưa biết ngày nào mới mở mắt ra được.

Loan nhìn vai làm bộ như reo lên :

— Á ! Vậy ra anh ấy yêu lắm là ăn nhân của chị nữa đây ! Thế mà em không biết chứ.

Biết Loan nói mốc, song Liễu vẫn cười, nàng trả lời một câu bướng bỉnh hơn :

— Đúng, là ăn nhân trước rồi mới là người yêu sau.

Đôi mắt Loan trên xoe như đôi mắt một kịch sỹ hành nghề trên sân khấu — khi cần, gặp những trường hợp trong tự nhiên thấy, con gái đóng kịch hay lắm — giọng Loan đắt ra :

— Lại còn là người yêu nữa ?

Liễu điềm đạm gật đầu :

— Phải. Loan người

6 TIỂU ĐOÀN QUÂN ĐỘI VNCH HÀNG QUÂN BỎ GÁNH CHIẾM CHIẾN KHU BA-LÒNG TRONG KHI HÀNG NGÀN LÍNH BẮC-VIỆT TẬP TRUNG TẠI SÁT KONTUM

Trang 3 Số 346 Ngày Thứ Năm 20-5-65

Chính Luận

In tại nhà in riêng CHÍNH LUẬN 15 Võ Tánh – Sàigòn
Giám-Đốc Trị Sự LÊ TÂM VIỆT – Quản Lý ĐỖ-VĂN-NGUYỆN
Ngân phiếu đề tên ông ĐỖ-VĂN-NGUYỆN

★ V.C. mưu chiếm Kontum

Đường ĐàLạt-Sàigòn bị gián đoạn vì Việt-Cộng phá hoại cầu La-Ngà

6 tiểu đoàn Quân đội VNCH mở một cuộc hành quân quan trọng gần biên giới hôm thứ ba, trong khi quân không bố VC đặt chất nổ phá 1 cầu xe lửa cách cây cầu cũ không quân Đà Nẵng 2 dặm rưỡi về phía Nam.

Cuộc hành quân nhằm mục đích đánh chiếm Ba Lòng, căn cứ tiếp tế và sào huyệt của Việt Cộng trong vùng rừng rậm gần Khu Phi chiến đọc vĩ tuyến 17. Những báo cáo gửi về cho cơ quan tình báo Việt Nam cho biết có những đoàn xe chở những dụng cụ nặng có thể là những bộ phận của phẩu binh.

Hai phi đội Trực thăng của Hải Quân Hoa Kỳ đã chở quân đội Chính phủ đến vùng giao phong. Chưa có báo cáo về các cuộc chạm súng với những phần tử VC.

Trong khi đó những nguồn tin cao cấp Hoa Kỳ hôm qua tiết lộ sắng hàng ngàn binh sĩ chính quy Bắc-Việt hiện đã tập trung tại Kontum đòng ở ngay biên tin biên giới Lào.

Một vài nguồn tin xác nhận rằng những phần tử đó thuộc sư đoàn 325 của Quân đội nhân dân Bắc Việt.

Đối khi có những báo cáo từ phía cá, nhà cầm quyền Hoa Kỳ cũng như Việt Nam nói rằng một hoặc hai tiểu đoàn Bộ Đội Nhân Dân Bắc Việt đã vượt qua biên giới nhưng đây là lần đầu tiên 1 số được kể như vậy được tiết lộ.

T XEM TIẾP TRANG 6

Khi ái-ng thám phòng trên lâm chiến lợi phẩm tịch thu được của Việt Cộng trong trận đánh Phước Long. Thủ tướng Phan huy Quát đã tuơi cười nở lên sau một khẩu súng trường. (Ảnh SAX)

Nhân dịp Thủ-Tướng thị sát Phước Long, Ch.T. Thịnh nhận xét trận đánh:

V.C. ĐÁNH RẤT DỞ nếu là chúng, tôi đã chiếm được tỉnh này

★ XÁC VIỆT-CỘNG CHÔN 5 NGÀY CHƯA HẾT

★ Bị đồng đội bỏ rơi, một Trung-úy Việt Cộng trước khi chết đã tố cáo chỗ dấu võ khí địch cho tả tịch thâu

★ THỦ-TƯỚNG ĐƯỢC TẶNG MỘT KHẨU SÚNG NGA

THAN-ĐÌ-THƯƠNG-HOÀNG

« *Lúc nào chúng tôi cũng muốn tiến tuyến để tính kinh và chia sẻ cùng các bạn* ». Đó là lời tuyên bố của Thủ Tướng trước các cán Dân Chính Phước Long nhân dịp Thủ Tướng lên thăm tỉnh này sau buổi sáng ngày 18-5-65. Cùng đi với Thủ Tướng có ông Tổng Trưởng Xã Hội, Tổng Trưởng Y Tế kiêm Lao Động, T.T Bửu lộc Nhơn, Tổng Cục trưởng Tổng Cục tiếp viện, TTT.D Grouilay, đại diện phái bộ viện trợ quân sự Hoa Kỳ, Trung Tá Phạm văn Liêu, Tổng Giám đốc, CSQG và một số viên chức cao cấp khác.

Ra đón Thủ Tướng tại sân bay Phước Bình có Chuẩn Tướng Nguyễn xuân Thịnh, Tư lệnh Phó Quân đoàn 3 Ứng 3 C T, Thiếu Tá Lê chí Cường Phó Tỉnh trưởng Nội an Phước Long, Đại Uý Nguyễn Văn Quận trưởng Phước Bình.

Địa thế tỉnh Phước Long

Phước Long là một tỉnh mới lập cách đây mấy năm nằm sát biên giới Cam Bốt và các tỉnh Bình Tuy Phước Thành, Lâm Đồng, Quảng Đức, chung quanh là những dãy

A XEM TIẾP TRANG 6

BỘ MẶT NGÀY NAY CỦA THÀNH PHỐ CHIẾN LƯỢC ĐÀ-NẴNG:

12000 BINH SĨ VIỆT-MỸ hơm súng đợi chờ từng giờ phút...

★ Đêm đêm trọng pháo gầm thét khạc đạn rả cản cứ địch

★ Giàn « diệp báo mắt thần » hoạt động vô cùng tích cực

Trong mấy tháng gần đây, kể từ khi không lực Việt Mỹ mở các cuộc oanh tạc Bắc Việt, thành phố Đà Nẵng đã trở thành một vị trí chiến lược, quan trọng nào bậc nhất nhì ở V.N. Nhiều đơn vị ưu tú của quân lực Hoa kỳ đã đổ bộ lên đây. Bộ mặt của Đà Nẵng đã thay đổi rất nhiều. Ai cũng biết như thế, nhưng làm đối ra sao, thì Đà lại là một điều ít ai rõ lắm tường. Để thỏa mãn điều thắc mắc ấy của một số đông độc giả, Chính Luận trích đăng thiên Độc ký sau đây sẽ bộ mặt hiện nay của cửa cửa chiến lược này.

Năm giữa cả một vùng tương đối bằng phẳng, phía Đông có núi nhô ra tận biển, với nhiều sông lạch xuyên ngang kế dọc, thành phố Đà Nẵng là một vị trí chiến lược ở miền Bắc Trung nguyên Trung phần.

Xét về hai mặt địa lý và quân sự, người ta nhận thấy :

1) Hải cảng Đà-Nẵng, như trên đã nói, lớn bậc nhì ở Việt-Nam Cộng-Hòa.

2) Thành phố Đà-Nẵng tọa lạc đọc cả hai biên quốc lộ số 1 là mạch giao thông chi phối tình hình sinh hoạt kinh tế của Việt-Nam Cộng-Hòa, đặc biệt ở các tỉnh miền Bắc Trung-nguyên Trung-phần.

3) Đà trường quân sự lớn nhất phía Tây Nam ngoại ô thành phố Đà Nẵng là nơi xuất phát các phi vụ oanh kích tới bom và các mục tiêu trên đất Bắc ngày ba tháng nay.

4) Núi Chà, cao trên 1.000 thước, nằm sát phía Nam vịnh Đà Nẵng là cứ điểm kiểm soát cả không phận, hải phận và hai mạch giao thông đường bộ (quốc lộ số 1 và thiết lộ) nối liền Đà Nẵng với hai tỉnh tiền đồn dưới vĩ tuyến 17.

Đà Nẵng thành một Điện Biên Phủ thứ hai, giống như cách đây 11 năm chúng đã đón đoàn quân Viễn chinh Pháp đến chôn vùng.

Thượng, kỳ nay, bọn Cộng Sản sắn lăng tích phá lên ta. Với những giải bom tiêu phòng không dài đến 5 thước có thừa, với những giàn trọng pháo tự động tân chế, với vô số phi cơ hàng ngày sẵn sàng cất

L XEM TIẾP TRANG 6

12.000 quân sĩ Việt-Mỹ trấn thủ

Vì thành phố Đà Nẵng chiếm một vị trí chiến lược quá ư lợi hại nên Cộng sản phương Bắc rất chú ý đến Đà Nẵng.

Theo gió hiểu quyền địa phương thì CS phương Bắc đã kết với bọn đàn em ở miền Nam, đã không ngớt đòn ngo đến Đà Nẵng nơi có tối 12.000 quân sĩ trấn thủ, con trong số có khoảng 7.000 Thủy quân lục chiến Hoa Kỳ đã đổ bộ lên Đà Nẵng trong những tháng trước đây.

Vẫn theo gió hiểu quyền địa phương, bọn Cộng sản sắn lăng đã nuôi tham vọng hão huyền : biến

L XEM TIẾP TRANG 6

RAU ĐÀ LẠT sẽ đi máy bay về Saigon?

SAIGON. — Thời gian gần đây tăng cường hành động cướp bóc không bỏ Việt Cộng đã phá hoại đường cá tư miền Trung về Saigon chúng còn luôn chặn xe đò, xe hàng để bắt lột hành khách.

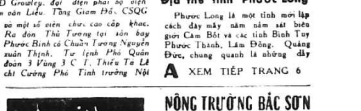
Đường Đàlạt sào Saigon cũng thường bị lâm vào cảnh đó. Do lẽ lý do quan yếu nhất đã làm cho giá rau cải và đồ la ghem Đàlạt ở thời đó nay tăng gấp vạn vạn. Nhưng khó muốn mua giá cao cũng chẳng có, mua mà mua đâu. Hôm qua, người ta đưaơ tuồi cử nhân đã Việt Cộng chặn xe đò thì đã la ghem tiền xe ấy tính trị lúc chở về được đến Saigon thì đã bu thôi mất rồi. Thành thử xe tuồn bị lỗ mà người tiêu thụ lại chẳng có rau ăn.

Để tránh nạn cướp bóc của Việt Cộng đòng thời cũng để tránh nạn khan hiếm rau, người ta vừa bàn tới các gươi lãnh đạo Nghiệp đoàn Rau Cau Đà Lạt đang thảo luận với các cấp lãnh đạo Tổng Liên Đoàn Lao Công VN tìm phương tiện vận chuyển hàng về Saigon bằng đường hàng không. Việc V.C. vừa phá hoại các La Ngà, chắc sẽ làm cho ý định này được thực hiện mau chóng hơn ? (TTM.)

P.G. Hòa Hảo tiếp tục tín nhiệm ông Ng-Ngọc-Tố

SAIGON. — Gần đây báo chí Thủ Đô có đăng tải nhiều tin tức về bàn Kiến Nghị của 41 người kỳ tên chỉ trích ông Nguyễn Ngọc Tố, Tổng Trưởng Bộ Cải Tiến Nông Thôn, Phó Hội Trưởng Ban Trị Sự Trung Ương Giáo Hội Phật Giáo Hòa Hảo. Ban Trị Sự Trung Ương Giáo Hội vừa ra thông cáo long trọng xác nhận tiếp tục tín nhiệm ông Nguyễn Ngọc Tố trong nhiệm vụ hiện tại của ông trong Nội Các Chánh Phủ Phan Huy Quát.

C XEM TIẾP TRANG 6



NÔNG TRƯỜNG BẮC SƠN mở cửa giới tiêu thương và học sinh Hànội

• VƯƠNG ĐẠO

HÀ NỘI.— Trong một vài báo trước đây, chúng tôi đã đăng tải những nguồn tin nói về những đồng bào Hà nội bị Việt cộng huy động đi tham gia xây dựng hồ chứa nước Bắc Sơn trên độc quyền bước hoàn thành gần như bị tê liệt không cho hoạt động gì được nữa, nếu cứ nhắc nhở rằng mới ngày lên sẽ ăn bắt vào nên lắng, họ đành phải chuyển sang sản xuất.

Mục đích của công cuộc vận động dân chúng Hà nội đi về miền mới khai hoang, người vào đã tìm I lối thoát cho giới tiêu thương, mà cán quyền miền Bắc cho nhằm thực hiện chính sách xa tan ở các đô thị lớn và nhằm đó tăng cường tiềm lực kinh tế ở những miền rừng núi cho nhiều đất đai bỏ trống.

Qua sự giải thích những thắc mắc của dân Hà Nội đã khai hoang, Việt Cộng đã dỗ lọ cho người ta biết rằng sắc đồng bào Hà Nội trong những chuyến đi này sẽ được chuyển bán hộ khẩu đến địa phương mới, hưởng mọi quyền lợi công dân ở đó như ngày cư, bầu cử, gia nhập hợp tác xã nông nghiệp v.v. Như vậy họ tới đây là trở thành dân ở đó, đó là quê hương mới của họ.

Giải thích về trường hợp những người muốn đi nông là theo hướng tự chọn, Việt Cộng cho biết : « Ai ở đâu sẽ bám, huyện nào nên đến những vùng đã được phân bổ cho các khu huyện đó. Việc hướng dẫn

D XEM TIẾP TRANG 6

Sau cuộc viếng thăm thiện chí của phái đoàn Trần văn Tuyên

CỘNG-HÒA Á-RẬP THỐNG-NHẤT BỨT THÀNH KIẾN BẤT LỢI VỚI VIỆT-NAM

• Sau khi rời La Mã, phái đoàn đã tới Madagascar

• Ngoại trưởng Trần-văn-Đỗ tố cáo việc T.C. phát triển võ khí nguyên tử

LA MÃ (VTX).— Phái đoàn thiện chí Việt Nam Cộng Hòa do Phó Thủ Tướng Trần văn Tuyên hướng dẫn đã rời La mã hôm thứ Hai để đi thăm viếng Madagascar trong ba ngày. Theo một nhân viên tháp tùng Phó Thủ Tướng, tại Madagascar ông Trần văn Tuyên sẽ hội đàm với Tổng Thống Tananana và Phó Tổng Thống nước Cộng Hòa này.

Người ta dự đoán rằng tại Madagascar phái đoàn thiện chí Việt Nam Cộng Hòa sẽ có thể vẽ một chính trị thâu hoạch được những kết quả mỹ mãn hơn là tại Le Caire, nơi đây sau ba ngày hội đàm giữa phái đoàn và các nhà lãnh đạo Cộng Hòa Ả Rập Thống nhất cuộc viếng thăm của phái đoàn có thể tôn lược là phái đoàn đã được tiếp đón niềm nở và thu lượm được thành quả mong muốn.

Các nhân viên phái đoàn cho rằng

H XEM TIẾP TRANG 6

Vì sao mấy ngày nay

Sàigòn luôn bị cúp điện ?

SAIGON.— Từ chiều thứ hai 17.5, nhiều khu phố và khu vực trong thủ đô Sàigòn đã bị cúp điện bất thình lình trong một thời gian.

E XEM TIẾP TRANG 6

Bác sĩ trực

Thứ Năm 20-5-1965

Trưa : 13g đến 15g
Tối : 19g đến 6g sáng Thứ Sáu
BS. Võ-minh-Ngọc 76, đại lộ Đồng Khánh Chợlớn
BS. Trần-văn-Ninh 161, đường Võ Tánh Sàigòn
BS. Nguyễn-thị-Mai 9, đại lộ Trần quốc Toản Sàigòn.

học đường

Lạc quyên, gần hay hiệu

Bộ Quốc gia Giáo dục vừa phát động 1 phong trào lạc quyên để gần hay hiệu đã gây quỹ thực hiện chương trình giải tiêu các lớp học trên. Cuộc lạc quyên và gần hay hiệu bắt đầu từ ngày 15-5 đến ngày 15-8-1965.

Thông Cáo

Giá gạo tối đa tại Sàigòn

SAIGON.— Ông Tổng Trưởng kinh tế vừa ký nghị định đã ngày 14-5 65, ấn định giá gạo tối đa như sau :

Điều thứ 1.— Kể từ ngày ký Nghị định này, giá gạo tối đa tại Sàigòn được ấn định như sau :

a)— Gạo trắng số 1-25%o tấm : 64$/100 kí đựng trong bao mới.

b)— Gạo Java số 2-50%o tấm : 530đ/100 kí đựng trong bao mới.

Điều thứ 2.— Giá trên đây là giá đ. ấp dụng tại các kho, vựa và nhà máy.

F XEM TIẾP TRANG 6

Vì quá nghèo

MỘT VĂN SĨ cắt cổ tự tử

SAIGON.— Sáng 17-5, gươi Hoa Kiều ở Chợlớn xôn xao vì ông Khưu trần Lưu, nhà văn tên tuổi trong giới thi văn Chợ lớn tự cắt cổ chết. Ông Lưu năm nay 50 tuổi, từng viết nhiều bài báo đăng ở làng báo Chợlớn với bút hiệu Dư bọc Linh. Nguyên do ông Lưu mắc bệnh lao phổi đã 5 năm nay, rất nghèo, không có tiền chuốc thang chạy chữa. Không muốn gây khó mắt cho vợ con phải nuôi nấng, năng 17-5, ông Lưu đã dùng dao tạo cắt đứt cuống họng. Lúc người nhà biết thì ông Lưu đã kiệt sức vì máu ra quá nhiều. Khi được chở vào bệnh viện, ông tắt thở.

(Tr.H.)

5.000 công nhân hóa xa được tăng lương

SAIGON.— Trước đây, 5.000 công nhân Hỏa xa đã dự định sẽ đình công toàn điện nếu sau ngày 25/5 Ông Chủ Tịch đại hội Quản lý Hỏa Xa không ký vào thư chính thức áp dụng yêu sách 6 điểm đó kỳ. Hôm vừa rồi, ông Tổng Bí Kỳ Liên Đoàn Hỏa xa và ông Ông Chủ Tịch Quản lý Hỏa xa đã chấp nhận các yêu sách trên. Đồng thời theo tin Liên Đoàn thì biết thì công nhân đã được lịnh làm số lương mới theo điều kiện trong yêu sách 6 điểm. Tư vấn theo Ông Tổng Thư ký bảo biết, mọi cuộc tranh chấp kể như đã chấm dứt.

(TTM)

NHẬT KÝ

• NGUYỄN VĂN LÁNH

XIN CỨ ĐỂ ÔNG « ĐẠO DỪA » RA ĐI !

TRÊN các báo xuất bản tại thủ đô Sàigòn, mấy hôm lại có tin ông « đạo dừa » xuất hiện nơi đây. Lần nơi thì ông bị bắt giữ, lần nơi thì ông được cảm quyền có mỗi một điều : được đi chu du khắp thế giới để làm thuyết khách Tô-Tân thời nguyên tử.

Vì lẫn nào cũng như lần nào, nhà cầm quyền cũng đều « thay phiên nhau » tự chết lôi yêu cầu của ông. Thành ra, ông « đạo dừa » lại tiếp tục phải xuất hiện.

Thành ra, chiều thứ hai 17-5-65, ông « đạo dừa » lại tới dinh Quốc Trưởng một lần nữa sau 9 ngày, 2 cái ngà ơi ơi ! biền ngờ con hai Trường một lần nữa sau 9 đi tù, 2 cái ngà ơi ơi ! « Tu si Nguyễn-Thanh-Nam đăng 3 xe lăm-bết-ta 1 xe eết-pa đi Ta bo Thế giới tìm chân lý. Phái đoàn ông Nam-Vang, Hà-Nội, Trung-Cộng, Nga, Mỹ, Pháp, Anh, Đức, Ý, Nhật, Ấn Độ, Ma... » Và Nam-Vang, Hà-Nội, Trung-Cộng, Nga, Mỹ, Pháp, Anh, Đức, Ý, Nhật, Ấn Độ, Ma... » Và ông đạo dừa cũng cho phát truyền đơn đại ý là ông sẽ xin Liên-Hiệp Quốc can thiệp cho ông tới Hà-Nội trong 1 ngày để hội nghị với Ngô và Trung-Cộng cùng Hà-Nội bàn về hòa bình Việt-Nam. Sau đó ông sẽ xin bà Nguyễn-Cao-Kỳ cho phép ông tới Sàigòn để hội nghị với Mỹ và Việt-Nam Cộng-Hòa về vấn đề này, qua ngày nhớ để hội nghị với Mỹ và Việt-Nam Cộng-Hòa về vấn đề này, qua ngày nhớ để hội nghị với Mỹ và Việt-Nam Cộng-Hòa về vấn đề này, qua tới ngày thứ 7, ông sẽ nhờ Liên-Hiệp-Quốc mời 18 nước để nhóm nghị cơ kỳ mà nào tại Sàigòn. Và ông cam kết : « nếu 7 ngày qua không kết quả gì, ông chịu từ hình hoặc chịu khổ sai chung thân cùng với 2 đệ tử tuy tùng.

Quốc trưởng Phan-khắc-Sửu đã tiếp ông « đạo dừa » cũng như trước đây đã nhiều lần tiếp ông...

VIỆC ông « đạo dừa » lại các chính phủ « thay phiên nhau » tự chết không muốn để ông ra đi, ai ngại cảnh... vô ! biết lý sao mà hiểu ? Nhưng, chắc là vì ông bao hơn may... ? 3 ai « ngoi... » biết lý, nhưng tự đây, chắc là vì bao hơn may...

(Xem tiếp trang 6)

I thiếu nữ tuổi tròn đôi mươi tự vẫn vì

BỊ NGƯỜI YÊU CHO ĐI MÁY BAY... GIẤY

★

AN XUYÊN.— Khoảng 7 giờ sáng 16-5, có một thiếu nữ trẻ đẹp, nằm hấp hối trên đam cỏ lề đường bên kia Vàm Xang, thuộc thị xã Quản Long. Bên mình cô, có một bức thư tuyệt mệnh, nói rằng không thiết sống ở đời nữa nữa.

Không bao lâu sau một cô gái 18 tuổi, nhận là Trần thị Thoa chân quê thiếu nữ chán đời bằng cô nhuốt đến đưa cô lên bệnh viện Khánh Hưng điều trị. Do sự phát giác của cô Thoa, người ta được biết câu chuyện xảy ra như sau :

Thiếu nữ chán đời tên là Trần thị L. tự T.H. 20 tuổi, gia đình khá giả, ngụ tại chợ Thái Bình (An Xuyên). Trước đây mấy năm cô đã yêu cậu Ng thanh S. 24 tuổi. Vì bắn phận làm trai cậu lên đường tòng quân, và hiện đang phục vụ cho Sư đoàn 5 đóng ở Tây Ninh C. L. ở cách khớp lên đường hoàn mong ý trung nhân về đẹp duyên cầm sắt.

P XEM TIẾP TRANG 6

VIỆT NAM CỘNG HÒA
THỦ TƯỚNG PHỦ
Văn phòng
Số 38—TTP/ĐL

THÔNG CÁO của văn phòng Phủ Thủ tướng

Quốc Trưởng Việt Nam Cộng Hòa đã ban hành luật số 004/65 ngày 17 tháng năm năm 1965 bổ túc Sắc luật số 093-SLJCT ngày 1 tháng hai năm 1964 đặt ngoài vòng pháp luật Chủ nghĩa Cộng sản và thuyết Trung lập thân Cộng sản, nguyên văn như sau :

« ĐIỀU THỨ NHẤT.— Được coi như những hành vi dự liệu và trừng phạt «do Sắc luật 093-SLJCT ngày 1 tháng hai năm 1964.

« a) Mọi hành động trực tiếp hay gián tiếp, nhằm phổ biến các « chánh sách, khẩu hiệu, chủ thị của Cộng sản, của mọi cá nhân hay « tổ chức bị Cộng sản chi phối hay ảnh hưởng.

« b) Mọi vận động có tác dụng làm suy yếu ý chí chống Cộng của « Quốc gia và ảnh hưởng có hại cho cuộc chiến đấu của Quân đội và « nhân dân. Những âm mưu và hành động nguy danh hòa bình và trung « lập theo chủ trương Cộng sản hoặc những âm mưu và hành động « trung ty phụ lý lợi vào loại động trên.

« c) Sự phổ biến, lưu hành, phân phát đã ước cho dân chúng « mang ơn bản, trung bày ở nơi công cộng và tàng trữ với các « mục đích đó, các loại ấn phẩm, tranh ảnh công mọi phương « tiện truyền bá khác có tác dụng kể trong hai đoạn trên.

« ĐIỀU THỨ 2.— Các tổ chức, hiệp hội, cơ quan hay đoàn « thể nhậm điều 1 đương chiến bị giải tán và tài sản bị tịch « thâu.

« Thủ Tướng sẽ ra Sắc lệnh ấn định thể thức thanh toán tài sản « của các tổ chức, hiệp hội, cơ quan hay đoàn thể nói trên.

« ĐIỀU THỨ 3.— Ngoại trừ trường hợp có thể áp dụng Dụ số « 47 ngày 21 tháng tám năm 1956 về an ninh quốc nguyên, mọi vi phạm « Luật này sẽ bị phạt đuổi 1 năm cho 5 năm. Ngoài ra còn có thể truyền « phạt các phụ hình dự liệu trong điều 42 Hình luật Canh cải hay điều « 27 Hoàng việt Hình luật.

« ĐIỀU THỨ 4.— Tòa án Quân sự mặt trận, trong suốt thời « gian có tình trạng khẩn trương, có thẩm quyền xét xử các tội trong « qui định trong luật này, do bị can phạm quả tang hoặc trong tình trạng khẩn « Chiến thuật, theo các thể thức qui định trong Sắc luật số 11/62 ngày « 21 tháng 5 năm 1962 thiết lập Tòa án Quân sự tại Mặt trận.

« Nếu không phải phạm phạm quả tang hoặc trong tình trạng khẩn « thường thì nội dụng sẽ được thẩm quyền Tòa án Quân sự xét xử.

« ĐIỀU THỨ 5.— Luật này được ban hành theo thủ tục « khẩn cấp và sẽ đăng vào Công báo Việt Nam Cộng Hòa ».

Saigon, ngày 17 tháng Năm năm 1965

từ quê ra tỉnh

BÁO THÂN CHUNG TỰC SẢN

ĐÔ THÀNH.— Chúng tôi được tin, nhật báo Thân Chung, do ông Nguyễn kỳ Nam chủ trương biên tập, sẽ tục bản hàng tuần và sẽ đầu sẽ phát hành vào chiều chúa nhựt 23-5-65. Xin giới thiệu tờ « Thân Chung » với bạn đọc Chính Luận.

MÍT RỚT BỂ KIẾN XE, 2 NGƯỜI BỊ THƯƠNG

GIA ĐỊNH.— Khoảng 8 giờ 30 sáng 18.5, chiếc xe đò Nam-Thành số NCE 609 do tài xế Trần-Phát lái từ Biên-Hòa về Sàigòn khi đến Xuân-Trường Thủ-Đức (Gia Định) vì quanh ghềnh xe nghiêng lên ! trái mũi tu trường từ trên mặt đường xuống trúng vào chiếc Lam-bết-ta bình số Nam. 5827 A chạy ngược chiều. Kiến chạn giá xe Lam-bết-ta bị vỡ nát, mành bay chém tài xế Nguyễn-văn-Vừa và 1 hành khách tên Phùng-thị-Kim (22 tuổi) bị thương khá nặng ở mặt và tay. Các người khác được chở vào bệnh viện để điều trị.

(P.V)

ĐOÀN XE ÔNG TÍNH HƯỚNG B.H. BỊ V.C. PHỤC KÍCH

BIÊN HÒA.— Khoảng 7 giờ 30 sáng 15-5-65, một phái đoàn gồm có ông Trưởng ty CSQG. thiếu tướng Trung tá Tỉnh Trưởng Biên Hòa đi thăm đồn binh ấp Bà Bông sẽ Phước-an xuống Nhơn Trạch và đồng thời tài thương 6 nghĩa quân về nhà thương Biên Hòa. Khi phái đoàn đi tới ấp Vòng Cầm thì bị VC. phục kích chận bắn dữ dội. Lực lượng bộ tiếp phòng chống đẩy lui được bọn VC. và phái đoàn tiếp tục lên đường tới nơi bình yên.

CƯỜNG HIẾP EM BÉ, «CON QUỶ RÂU XANH» BỊ BẮT

SAIGON.— Đêm 16 rạng 17-5, Võ tuấn H. (17 tuổi, ở đường Trần bình Trọng) lén vào nhà ông Lê văn L. (nhân viên cảnh sát) cường hiếp con ông L. là cô Lê thị T. (12 tuổi) trong lúc cả đang ở trong nhà. Cô T. trí hô lên cầu cứu, Bà con lối xóm chạy tới vây bắt được H., giao tên bót.

(S.S)

TỰ TRI I EM BÉ BỊ TRƯỚC CỔ NHI VIỆN

SAIGON.— Sáng 17-5, đồng bào đi tới trước cửa Cô Nhi Viện Hồng Lạc đường Hồng Lạc Chợlớn, thấy một đứa em bé gần gũi khoảng hai tháng bỏ trước cửa Viện. Có người bảo tin cho nhà chức trách tới nơi đưa thì hài em bé ấm áp vì vào nhà xác để Bác sĩ khám nghiệm. Người mẹ bỏ lại lương đang bị trụy nhà gì ?

(S.S)

BÁN THUỐC GIẢ, 1 CHỦ HIỆU THUỐC TÂY BỊ GIAM

GIA ĐỊNH.— Cách đây vài hôm, Trung ui Tô văn Ch. đến hiệu Âu dược H-H của đồng N.C.H ở đường Nguyễn trí Phương chợ Thủ Đức (Gia Định), mua 2 chai thuốc trụy sinh Bipénicilin, nhưng khi đem tiêm thì phát giác thuốc lâm bằng bột mì. Ông Ch. liền đem tang vật đi trình bày Ông Cảm trưởng phương. Do đó ông N.C.H. ở mới đến cơ quan để điều tra và đòng khai để mua lại của một thanh niên vô danh nào đó. Chiều 17-5, đồng H. bị giải tra và bị tống giam ngay sau đó vì tội ca trù thuốc giả và còn bán thuốc giả có phương hại đến sức khỏe của đồng bào. (P.V)

CÔNG XA LẬT 1 NGƯỜI CHẾT, 5 BỊ THƯƠNG

LONG KHÁNH.— Khoảng 1 giờ 45 chiều 15-5, một tai nạn lưu lông khăng khiếp đã xảy ra tại cua đường nhìn xe sau xi Sịph thuộc địa phận Suối Tre xã An Lộc quận Xuân Lộc, làm 1 người chết tên là Nguyễn văn Phụng (21 tuổi) và 5 người bị thương nặng. Các nạn nhơn chiếc 12-5; tại xã Phú Lương thuộc Nha Hành chính Thủ Thiêm, VC lại gài mìn giữa cành đồng ấp Văn Giang khiến 4 em bé (4 và 5 tuổi) đạp phải nổ tung, bị thương trầm trọng.

(T.HOA)

HAI EM BÉ CHẾT CHÌM

SAIGON.— Lúc 11 giờ trưa 15-5, con bé Lương-ngọc-Long (3tuổi) chơi chơi, chẳng may té xuống bờ sông Sàigòn ở Bến cảng Chiến sĩ. Khi cô người bay được tri hô lên và bảo cho đội cứu hòa đến nơi mò vớt lên được, thì em Long đã tắt thở tức bao giờ. Chiều nói trên, em Lê-phương-Thanh (10 tuổi, con bà Nguyễn-thị-Cúc ngụ tại hẻm 144 đường Lục-Tỉnh), đi tắm tại so trước cản nhà số 164/21 cùng đường, bị bóng chân uống nước chết chìm. Thi thể của hai em bé nói trên được gởi vào nhà xác cho Bác-sĩ khám nghiệm.

ĐANG ĐÊM XÔNG VÀO CƯ XÁ MỸ KIỀU

SAIGON.— Khoảng 1 giờ sáng 18-5, ông Nguyễn-tuyết-L. (45 tuổi, vô gia cư vô nghề nghiệp) xông đạt vào cư xá Mỹ-Kiều ngụ tại đường Nguyễn văn Chi, bị nhân viên an ninh gặc trước cửa bắt được đưa về Bộ tổng Chỉ huy bị do gì ông L. lại hành động như vậy ? Ông đã bị giữ tại bót để điều tra.

(C.C)

TIN THÊM VỀ VỤ NỔ Ở HÀNG PHIM ANPHA

SAIGON.— Sau vụ nổ tại hàng phim An Pha, nhà chức trách mở cuộc điều tra và có mời trên 40 công nhân đến bót lấy lời khai sau đó đều được trả tự do. Riêng 2 người mang Thái thức Nha Giám đốc hàng phim là Thái văn Thường và Thái nguyên Hoè với người gác cổng Nguyễn văn Hoàng (10 tuổi, con bà Nguyễn-thị-Cúc ngụ tại hẻm Ấn kiên Abdoul-Eamand bị giữ lại bót để điều tra. Sáng 17-5, mọi vụ đã được đưa qua Tòng Nha Cảnh Sát QuốcGia điều tra kỹ.

(D.L)

TRUYỀN ĐƠN VÀ BÍCH CHƯƠNG CHỐNG CHÍNH PHỦ

SAIGON.— Sáng 17-5, nhân viên Cảnh sát tuần tiễu trên đường Trần Quí, Đường Công Trung, Tân Khai và Tôn thọ Tường, có lượm được nhiều tờ truyền đơn, nội dung có ý chống Chánh phủ, nêm rải rác trên lề đường.

— Cùng ngày nói trên, nhân viên cảnh sát có gỡ 1 tờ bích chương dán tại cư xá Đại Nam ở Đại lộ Trần-hưng-Đạo. Ngăn đau bích chương sẽ xảy đại cương cũng như truyền đơn nói trên.

(CC.)

TIẾNG NỔ DỮ DỘI Ở ĐƯỜNG VÕ TÁNH

GIA ĐỊNH.— Khoảng 9 giờ tối 17-5, bà Chu thị Trinh lối chiếc xe đu lịch số EC 4110 chạy đến trước cản nhà số 40 đường Võ Tánh Phú Nhuận, rồi xo bánh xe cản phải ? quả đạn khiến đạn nổ dữ dội. Liền đó, nhà chức trách đến nơi mở cuộc điều tra thì được biết có 1 quả Lựu đạn, nhà chức trách đến nơi mở cuộc điều tra thì được biết có 1 quả Lựu đạn, nhà chức trách đến nơi mở cuộc điều tra thì được biết có 1 quả Lựu đạn. Rất may không có ai bị thương cả. Riêng chiếc xe bị bị hư hại nhẹ. (D.L)

TOAN CƯỚP SÚNG CẢNH SÁT, BỊ BẮT

CHOLON.— Lúc 3 giờ sáng 18-5, hai nhân viên Cảnh sát quận 5, đóng gác tại cầu Chợ V đường Nguyễn Biểu, thấy 3 thanh niên lộ mặt gác xe gắn máy chạy qua có vẻ khả nghi, liền chặn lại xét hỏi. Ba thanh niên nọ đổ lại và thình lình hành hung một nhân viên Cảnh sát và toan giựt khẩu súng Các-bin. Nhân viên Cảnh sát đòng thời cũng bắt được thêm 1 thanh niên nữa bị bắt giữ 30 Mỹ kim. Trong cuộc thẩm vấn, V. (S.S) cho biết đã toan cướp súng Cảnh sát để trốn lính.

DÙNG GIẤY KHAI SANH CẠO SỬA ĐỂ TRỐN LÍNH

SAIGON.— Hồi 10 giờ đêm 17-5, nhân viên cảnh sát gác tại cầu Trường minh Giảng, thấy cậu Phan văn V. (17 tuổi) ở đường Trường minh Giảng, cởi áo đạp qua cầu có vẻ khả nghi, liền chặn lại xét hỏi. Cậu V. xuất trình một giấy khai sanh cạo sửa nên bị bắt về bót. Xét trong người V. cảnh sát bắt gặp 30 Mỹ kim. Trong cuộc thẩm vấn, V. (S.S) cho biết đã toan cướp súng Cảnh sát để trốn lính.

GIA-ĐỊNH.— Chiều ngày nói trên, cậu Trần văn H. (18 tuổi) cũng bị nhân viên an ninh bắt cần lưu để điều tra, vì tội dùng giấy khai sanh giả mạo.

(C.C)

chính luận

DIỄN ĐÀN CHUNG CỦA MỌI NGƯỜI CÓ THIỆN CHÍ

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG

Thư ký Tòa soạn : TỪ-CHUNG

Tòa soạn 15 Võ-Tánh — Saigon Điện thoại : 23.186

NĂM THỨ 2 — Số 346 8 Trang Giá 3đ. Thứ Năm 20-5-1965 (Ngày 20 tháng Tư Ất Tỵ)

Y KIẾN

ĐỂ TIẾN TỚI CHẾ ĐỘ DÂN CHỦ PHÁP TRỊ CHÂN CHÍNH...

Hãy tránh vết xe đổ . lề lối giải quyết bằng thông tư, chỉ thị

Nguyên tắc điều hướng dưới chế độ dân chủ là sự phân định minh bạch của ba quyền Lập pháp, Hành pháp và Tư pháp. Nếu có sự xâm lấn quyền hạn thì nền dân chủ sẽ mất quân bình và dân dân sẽ nghiêng về độc tài hoặc sẽ bị phá sản, lâu quá của tình trạng suy nhược, bất ổn định.

Ngoại trừ Lập pháp và Tư pháp là hai quyền bị hạn chế trong phạm vi chặt chẽ, trái lại Hành pháp nhiều khi vượt khỏi giới tuyến, thường có khuynh hướng chi phối và thao túng hai quyền liên lập kia.

Lập pháp soạn thảo và biểu quyết các dự án luật. Tư pháp phán quyết theo các điều khoản luật định. Nhưng Hành pháp, với khả năng lập qui và lượng, hành sự quyền bính một cách cơ dân và linh động hơn. Nói một cách khác, Lập pháp và Tư pháp có tính chất "tĩnh" còn Hành pháp có tính chất «động».

Vì có tư thế phóng khoáng ấy nên Hành pháp mới có nhiều quyền uy. Và nếu uy quyền tập trung vào trong tay một người một tập đoàn thiếu sở thì người hành sử dễ thao túng, chuyên quyền. Hiện tượng xảy ra dưới thời Đệ nhất Cộng hòa là vì dụ điển hình. Hồi đó, Hành pháp là siêu đẳng, còn Lập pháp và Tư pháp là thứ yếu. Mọi sự việc, phần lớn, đều được giải quyết bằng chỉ thị dưới hình thức thông tư hay khẩu lệnh, tùy trường hợp. Lời tuyên bố long trọng : «... còn có hiến pháp, nghĩa là có tôi » làm người ta liên tưởng đến Louis XVI với câu : «Quốc gia, Quốc gia là Trẫm» : L'Etat, L'Etat c'est moi.»

Theo nguyên tắc thông thường, tất cả những sự việc liên quan đến tập thể và có tính cách bao quát đều phải được dự liệu bằng văn kiện lập qui để các cơ quan, tùy trường hợp, dựa vào đó hành phương, dùng làm tài liệu căn bản giải quyết các vấn đề hành chánh và chuyên môn. Như vậy mới tránh được sự suy bị hơn thiệt và những hậu quả phát lý bất lợi cho cá chánh quyền lẫn tư nhân. Sở dĩ trước đây, người bị thiệt thòi không dám hay không muốn khiếu nại và sử dụng tố quyền trước Tòa An Hành Chánh và Tham Chính Viện vì biết trước không thắng lượng được kết quả mong muốn. Vì dụ, một công chức hạng A bị đủ các điều kiện dự liệu trong quy chế để được đề nghị thăng trật và đã được hội đồng thăng thưởng lựa chọn, nhưng người công chức đó phải trông chờ đến hai, ba năm sau mới nhận được Sắc lệnh và được hưởng thăng trật, có ghi rõ điều khoản phi lý «hương sự» chỉ được hưởng lương bằng kể từ ngày ký Sắc lệnh và được hưởng thâm niên từ ngày...mà cái ngày này đã trôi qua từ bao nhiêu lâu. Thế là đương nhiên mất hẳn một số tiền truy lãnh lương thăng trật trong khoảng thời gian hai, ba năm đó. Đây chỉ là một trong bao nhiêu cản bệnh, nó còn có những biến chứng khác, tất cả đã trở thành kinh niên...

Tại sao lại có tình trạng giờ trăng giờ đèn đó ? Vì rằng dưới Đệ Nhất Cộng Hòa (Nhân Vị) người ta không quan niệm quyền lợi là quyền lợi mà là ân huệ. Ân huệ thì được ban cấp tùy hứng mà người có quyền thụ hưởng không được đòi hỏi, yêu sách thêm, mặc dầu chánh đáng và hợp lý.

Hồi đó, nhiều vấn kiện lập qui cũng phải chịu chung số phận như Sắc Lệnh thăng thưởng nói trên, nghĩa là một khi đã dự thảo xong, dưa trình kỷ mà «Cụ» đề một, hai, ba năm chưa ngó ngàng tới thì mọi việc liên hệ đều phải ngưng trệ. Để tránh tình trạng bế tắc nan giải đó, mỗi Bộ, kể cả Bộ tại Phủ Tổng Thống cũ, mỗi Tòa Đại Biểu ở quan phải tự tìm lấy một lối thoát : *đó là phương thức giải quyết bằng thông tư, chỉ thị.*

Giải quyết bằng thông tư chỉ thị thay thế cho văn kiện lập qui là phương sách dân tiện, mau lẹ để ứng phó với nhu cầu cấp bách. Nhưng bên cạnh sự thuận lợi nhất thời, lề lối điều hành ngoại lệ đó lâu dần biến thành tệ đoan, gây nhiều hậu quả bất lợi, bởi vì những thông tư chỉ thị của nhiều cơ quan khác lập không có tiêu chuẩn thuần nhất nên công bình không được bảo đảm chắc chắn. Hơn nữa, thực chất của thông tư chỉ thị là bản văn, tức là công văn phổ biến trong nội bộ cơ quan để giải thích sâu rộng các điều khoản khó hiểu của văn kiện lập qui chứ nhất thiết không thể đóng vai trò chủ động thay thế hẳn văn kiện lập qui được.

Vì có tính cách nội bộ nên các cơ quan liên hệ : hành chánh, tài chánh, kinh tế, văn hóa, thuế vụ, v.v... mỗi cơ quan lưu trữ riêng thông tư chỉ thị trong văn khố của mình, như vậy thứ hồi tư nhân mỗi khi có việc tham khảo lâm sàn đó tìm được.

Trái lại, văn kiện lập qui, mỗi khi được ban hành, đều được lực đăng vào Công báo Việt Nam Cộng Hòa. Như vậy, tư nhân hoặc cơ quan đoàn thể nào muốn sưu tầm sẽ dễ dàng và sự điều hành các cơ quan chánh quyền cũng sẽ được ổn cố thêm.

Bây giờ xin bàn qua về tư pháp lý của thông tư chỉ thị được dùng làm quyết định chấp hành của chánh quyền hành chánh.

Như trên đã nói, thông tư chỉ thị dù có tính cách quyết định cũng chỉ là những bản công văn nội bộ, không hơn, không kém. Đã là công văn thì dù phát nguyên từ cơ quan hành chánh cao, trung ương hay địa phương, cũng không thể sửa đổi, thế quyền một đạo Luật, một Dụ, một Sắc lệnh và Nghị định được. Công văn ấy, trong mọi trường hợp cần đối kháng, không được kể như quyết định hành chánh chấp hành. Thông tư chỉ thị chỉ có công dụng làm định hoãn sự thi hành một hay mấy điều khoản lỗi thời của Luật, Dụ, Sắc Lệnh, Nghị định, nhưng sự định hoãn này không thể kéo dài vô tận được. Sớm hay muộn, hoặc thông tư chỉ thị thị kia phải được thâu hồi, hoặc điều khoản liên hệ nào của Luật, Dụ, Sắc Lệnh, Nghị định phải được tu chỉnh.

Trong mọi trường hợp, thông tư giải thích hoặc định hoãn sự thi hành những điều khoản của văn kiện lập qui phải hợp cùng với văn kiện lập qui ấy thành một khối để làm sự có thể đối kháng một cách vững chắc trong các vụ kiện trước Tòa Án Hành Chánh và Tham Chính Viện. Trái lại, sự vi luật sẽ đưa đến phần thua thiệt cho cơ quan hành pháp nào cầu tạo nên bản thông tư có tính cách quyết định chấp hành ấy.

o°o

Trên đây mới chỉ viện dẫn đại cương một hình thái khác thường của chánh quyền hành pháp trong thời gian quá vắng. Đan cử những khuyết điểm để rút tia kinh nghiệm hầu góp phần vào công cuộc thực thi dân chủ pháp trị trong tương lai. Mỗi người chúng ta, bất luận ở vào địa vị xã hội nào, đều có bổn phận cảm một cái mốc bảo ngự khi có thể nhận thấy vết xe đổ trên khoảng đường trường mà những người có thiện tâm, thiện chí đang hăng hái tiến bước.

Một Quốc Gia có tổ chức không khi nào thừa nhận và duy trì một sự điều hành phi lý không có căn bản lập pháp và lập quy chính xác. Lề lối giải quyết bằng thông tư chỉ thị như quyết định chấp hành là phương cách làm việc luộm thuộm, vô tổ chức. Và đó là vết xe đổ, nguy hiểm không những phải tránh mà còn cần phải vứt lấp, san bằng. Bây giờ là lúc cần Học sinh, sắp xếp lại các thông tư chỉ thị rời rạc, lề tế cố hữu dưới cửu xét và đúc kết thành những văn kiện lập qui riêng biệt cho mỗi loại vấn đề.

Luật pháp đã là cái rừng rậm, nhưng còn để tìm đường kiếm lối. Trái lại, những thông tư chỉ thị dùng làm quyết định chấp hành đều là có dại che lấp lối đi, để làm cho người ta lạc hướng...

PHẠM-QUANG-OÁNH

Dấu hiệu

Ngay sau khi hay tin sự rút to đã làm hư hại một số máy bay tại căn cứ không quân Biên Hòa, nhiều người ức đoán Việt cộng sẽ lên tiếng nhận đó là một chiến công của chúng.

Người ta ức đoán như thế bởi Việt cộng đã trông hơn một lần *«nhận oo»*, chẳng hạn như hồi tướng Nguyễn - Khánh còn tại vị, mấy tổ chức — đều bị Việt cộng lên tiếng trực tiếp hay gián tiếp dán « ĐẠI » nhãn hiệu của chúng lên !

Nhưng, trái hẳn với sự ức đoán của nhiều người, vụ rút to tại căn cứ Không quân Biên Hòa mới đây không được đài phát thanh VC « *chiếu cố* », họ chỉ loan tin theo các thông tấn xã Tây phương.

Điều này làm người ta phải ngạc nhiên. Sự *«tương thiện»* bất ngờ của cộng sản biến thành đầu đề cho những cuộc bàn tán của giới *«thạo tin»*. Những ý kiến được đưa ra có thể thâu tóm như sau :

● Những kẻ da nghi, không tin vụ ở Biên Hòa chỉ là tai nạn rủi ro, cho rằng Việt cộng sự một cuộc *«trá đầu»* thắng vào Hà Nội, Hải Phòng, Nam Định, nên đành phải hy sinh sự vênh váo, chối cãi một hành động của chúng.

● Những kẻ lạc quan, chớ đợi một cuộc điều đình đưa đến giải quyết vấn đề Việt Nam, coi đó là *«dấu hiệu»* chứng tỏ Việt cộng đã *«biết điều»* đôi chút, không còn hàm hồ và hiểu danh vô lối như trước có nghĩa là đối phương xuống nước lần lần, dễ nghị hòa. Nhưng, sự kiện vừa qua, nếu đúng là một *«dấu hiệu»* thì chúng ta cũng đừng coi nó là lớn hơn một *«dấu hiệu»*.

NGÔ LIÊN

GHI NHẬN

Thủ tướng Nga sô *Kosygin* đã ngỏ ý nghi ngờ là không hẳn Trung cộng cho nổ quả bom nguyên tử thứ hai cốt để làm áp lực với dư luận thế giới.

Nhưng Kosygin cũng nhắc lại rằng : *«Ai cũng biết là Nga sô chống đối sự chế tạo vũ khí nguyên tử quá nhiều và sự phổ biến loại vũ khí này khiến quá nhiều quốc gia đều có vũ khí nguyên tử».*

Và Kosygin còn nói thêm :

«Không một ai đầu óc còn lành lặn có thể tính đến việc dùng bom nguyên tử».

o°o

Tờ New York Daily News vừa viết rằng *«có thể Tổng thống Johnson là người mà định mệnh giao phó cho nhiệm vụ quét sạch những vụ khủng hoảng ăng kế thừa những chính phủ trước, để đẩy chủ nghĩa cộng sản xuống đốc diệt vong».*

o°o

Lo ngại về bụi phóng xạ nguyên tử do Trung cộng thử bom mà ra, Nhật báo Mainichi của Nhật viết :

« Dầu cho bụi phóng xạ rơi trên đất Nhật ít đến mấy, người Nhật cần phải tiêu thụ nó. Nên điều mà dân chúng Nhật thật sự tìm kiếm là việc ngưng tức khắc tất cả những cuộc thí nghiệm nguyên tử vì sự sống còn của nhân loại ».

NGUYỄN-VĂN-BÙI

THẨM PHÁN MÃN ĐẠI

Vứt xuống bàn hai tờ Chính Luận có đăng những bài của Hồ Liên và Nghiêm Quân về Cải tổ Tư pháp, một thân hữu Thẩm phán, đầu bạc răng long, uể oải nói :

— Họ tấn thánh chính sách Trẻ trung hóa hàng ngũ Thẩm phán, thế thì còn là loạn. Đời xưa có Khương tử Nha, Bách lý Hề, Tô Vũ, đời nay có Adenauer, De Gaulle, Phan khắc Sửu...dù thấy thời loạn cần lão thành..

Cụ bạn đương thao thao đề cao kinh nghiệm thì một thẩm phán trẻ măng bước vô. Cụ bạn liền hề hề soay câu chuyện :

— Cách mạng thì phải cần những người trẻ như ông bạn đấy.

Mới tử giã đời sống sinh viên, vị thẩm phán trẻ đã tỏ ra một tay chính trị sành sỏi :

— Tôi xin phép phản đối ý kiến của cụ. Nếu cần người khuân vác, chạy máy, cầm súng... thì cụ dậy đúng. Còn như xét xử phải cần đến các bậc lão thành. Tôi phải viết một loạt bài yêu cầu chính phủ bắt chước gương nước Anh tổ chức một ngạch thẩm phán tại chức cho đến ngày không còn tại thế, những « thẩm phán mãn đại ».

— Ông bạn còn trẻ, thấy nước người có cây cỏ gì đẹp là muốn đem trồng ngay trên đất nước nhà. Tôi tuy không đọc sách vở gì, nhất là các sách ngoại ngữ, vì gia đình tôi mang nặng truyền thống chống Tây. Nhưng nghe nói ở Anh quốc, các luật sư danh tiếng mới được mời vào cầm cân công lý. Mình so với họ sao được, thẩm phán của mình, lúc đầu, gồm đủ thứ người : nào công chức bồ kháng chiến về thành đợi mãi không được nhập ngạch, nào thầy cò quanh năm không có khách hàng. Người tài bẻ cũng có. Nhưng bất tài cũng không thiếu. Như vậy tại chức đến mãn đại thì còn Cách Mạng cái nỗi gì.

— Đấu lí cụ nói vậy. Chứ tôi thấy cụ nào cụ nấy đều còn tráng kiện, hồng hào, làm việc đúng giờ đúng giấc hơn bọn trẻ nhiều.

— Bạn không biết đấy thôi. Tôi đây gần cốt rồi rào lắm rồi, có cụ mới đến nỗi phải kêu thư ký đến ngồi bên đọc dùm hồ sơ, mà phải đọc lớn vì tai cụ nghênh ngang cho nên khi cụ làm việc thì tập nập người nghe lắm.

— Như vậy lại càng hay vì bọn trẻ chúng tôi nghe lóm cũng đủ sáng mắt ra. Các cụ học nhiều đọc lắm, mắt mỏi là cuộc thường. Điểm quan hệ là những kinh nghiệm qui báu.

— Cái đó cũng có. Thoảng nhận người hữu sự, biết chúng tôi biết ngay ai đã đến tuổi quản định hay chưa, bắt đúng không sai mấy may. Vừa nhắc ông điện thoại, chúng tôi nhận ra ngay lệnh Thượng cấp và biết ngay ý Thượng cấp. Như vậy, dân chúng thì sợ, quan trên thì thương. Kẻ ra thế là kỳ cương. Nhưng lúc này Cách Mạng, khó lòng quá. Tôi chỉ muốn sớm được về hưu để gõ mõ, tụng kinh, câu cá, đánh cờ... Con cháu tôi lúc này đều có công việc làm, tôi có hàm chi mà nhiều tiếng thị phi.

— Cụ dậy thế. Cụ nắn tại chức là cụ hy sinh nhiều lắm. Cầm cân Công Lý cần có những vị có tinh thần hy sinh như thế. Còn việc người ta sàm sỉ như vận động để giả nua hóa hàng ngũ, luồn lót để sớm ra những sắc lệnh cả nhân tưởng thưởng đặc biệt v...v... các cụ xá gì. Dù có đúng chăng nữa, chăng qua cũng là... vì dân vì nước.

— Bạn, ngừ kì kim mà nết cũ, không đầu bỏ đầu bướu, tác phong không có gì phải theo rõi, để rồi tôi cắt nhắc cho. Nhưng đó là việc riêng. Nói chung thì thời mới phải người mới chứ...

Ông bạn trẻ đi khỏi. Cụ bạn già cầm tay tôi nói nhỏ :

— Mình trưởng rằng thằng nhỏ cũng chủ trương trẻ trung hóa hàng ngũ Thẩm phán, nên «tố» một mách. Nếu có viết báo «vu» nhờ tấn rằng những lý do thăng nhỏ nó đưa ra, cả cái danh từ «Thẩm phán mãn đại» của nó. Bọn nhỏ nó cũng tài đặt các danh từ «Thẩm phán mãn đại». Hiệp với ý của tôi lắm...

Trong lúc đó, từng đoàn máy bay oanh tạc rít lên những tiếng khủng khiếp. Và xa xa, vọng lên bản «Hồn tử sĩ» truy niệm những chàng trai bỏ mình vì nước.

THƠ

BAY THÌ BAY QUÁCH

Nhân báo cổ đăng một tin « Nồi cơm ghen chém chồng sướt bay của quý ».

Bay thì bay quách cho rồi !
Làm sao nửa đoạn nửa đời thế nì ?
Còn đây nào có ra gì !
Muốn, nhưng bất khả ! cũng vì sết thương.
Nhớ xưa những lúc yêu đương,
Nếu không cả hứa ít thường nhau ngay.
Rằng sao khéo lạ lùng thay !
Nồi cơm « lực lẹc » giết đây cho đành !
Thôi là sự đã rành rành.
Mình cam phận ấy, tôi đành phận tôi.
Mình ơi, đừng có đòi hồi !
Nói ra thêm thẹn, kẻ cười người chê.

AN-ĐIỀN

bạn đọc viết

Yêu cầu chấm rứt ngay

TRONG những số báo trước, chúng tôi có đăng tải những lá thư của bạn đọc Chính Luận than phiền về việc trên sạp báo có nhiều tạp truyện bằng tranh lời lẽ quá thô tục làm «đầu độc» tinh thần của các em nhỏ không phải là ít.

Nay ông Giám Đốc nhà Thông tin Báo chí đã đáp lại lời than phiền ấy của bạn đọc Chính Luận và đã gửi thư cho các ông Chủnhiệm các tạp chí nói trên như sau :

VIỆT NAM CỘNG HÒA
—o—
Bộ Thông Tin Tâm Lý Chiến

Saigon, ngày 17 tháng 5 năm 65
Số 2684/BTTTLC/BC.1
Giám Đốc Nhà Thông Tin Báo Chí
Kính gửi
Quý vị Chủ Nhiệm các Tạp chí và Học Sinh, Nhi Đồng
— SAIGON —

Thưa Quý vị,

Căn dặy một số tạp chí và Học sinh, Nhi đồng đã đưa vào sự nói động dưỡng lối kiểm duyệt để đăng tải những truyện mang quỷ hoang dưỡng, quái đản hoặc các truyện khêu hài thô tục, gây ảnh hưởng tai hại cho tinh thần các trẻ em.

Vậy một lần nữa, tiếp theo những lần lưu ý trước, Nhà tôi trân trọng yêu cầu Quý Vị chấm rứt ngay các loại bài như trên.

Kể từ nay, đối với những tạp chí nào (thuộc loại Học sinh, Nhi đồng) không chu cấp tiền mặt đúng, sẽ ra có hại hoặc không ích lợi gì về mặt giáo dục, Bộ Thông Tin Tâm Lý Chiến sẽ rút giấy phép xuất bản.

Kính thơ,

HOÀNG-VĂN-NGUYÊN

MONG NGỌN GIÓ C.M. THỔI ĐẾN NGÀNH QUÂN-Y

Một vài giòng lịch sử... Cuộc đảo chánh 11-11-1960 chống bạo quyền bọ Ngô thất bại... Như một con cọp bị thương, chánh quyền Ngô đình Diệm càng trở nên hung ác. Lợi dụng tình thế khẩn trương để khủng bố, Diệm đình chỉ việc giải ngũ các vị quan trừ bị trong đó có các y sĩ...

Vấn đề viên những y sĩ mới tốt nghiệp nhưng không có lối thoát cho các y sĩ tại ngũ trừ trường hợp «đặc biệt». Và thế nào là «trường hợp đặc biệt»? Đó là bí mật hậu trường. Chỉ biết rằng từ đó đến nay mỗi y sĩ là một qui chế. Có người chưa phục vụ quân đội ngày nào... Có người phục vụ hai ba năm rồi giải ngũ hoặc được chuyển sang ngành dân sự. Có người phục vụ tám, chín, mười hoặc năng trong khi đó bộ Y tế và đảo chánh lại quá thiếu y sĩ...

Không có thiếu y sĩ cho quân đội trải lại ở nhiều cơ quan y sĩ ngũ không ở đoạ, làm bản giấy hoặc không có việc làm... Nhưng thắc mắc, đơn từ mà gửi theo « bộ thông... » là coi đường ngăn nhất để đi đến... sot cắc.

Sau cách mạng 11-11-1960 cho đến đầu năm 1965 tình trạng tiến vấn y nguyên nếu không nói là sáu đậm thêm và ngành quân y như một ổc đảo thâm lặng giữa một vùng gió bão...

Đầu tháng 4-1965 này cố sự mới bắt đầu thay ngựa.

Ông giám đốc mới là một người chưa có tai tiếng gì. Chúng tôi chào mừng ông sáu lòng tin tưởng nơi ông. Và chúng tôi xin đề nghị cùng ông mấy điểm :

1) Sau bảng các bát công đã chống chất dưới chế độ cũ và các vấn đề thuyên chuyển, thăng cấp và nhất là vấn đề giải ngũ.

2a) Tự hậu tuyệt đối không chấp nhận một áp lực nào bắt cứ từ đâu đến về các vấn đề trên, trái lại nghiêm chỉnh thi hành một chánh sách đăng hoàng và công bằng.

3) Cung với Bộ Quốc Phòng, bộ Y Tế, Y sĩ đoàn, Nha Quân y nên nghiên cứu và bạch định một chương trình động viên các y sĩ cho giải đi và mạnh bạch. Hiện nay có những y sĩ đã năm mươi tuổi hoặc 10 năm phục vụ vẫn chưa được giải ngũ trong khi đó có những y sĩ mới ngoài 30 tuổi chưa đi quân đội ngày nào...

Họ có tất nhiều lý do... không có một lý do nào chánh đáng ngoại trừ lý do sức khoẻ và nhiệm vụ giáo huấn, đào tạo các y sĩ mới... Hơn bao giờ hết người y sĩ phải có lập trường và phải nêu gương. Cần xét lại từng trường hợp cá nhân y sĩ tự bốn mươi lăm tuổi trở xuống...

Người nào chưa đi quân đội phải được mời đi và những người nào mới đi được hai ba năm rồi mãn cần phải được gọi vài ngày.

Không tuổi nào so sánh trách nhiệm của một y sĩ đầu y với trách nhiệm một quân y sĩ. Nếu vì thi hành chánh sách «hình đăng trước nghĩa vụ quân sự» trong giới y sĩ mà bộ Y tế thiếu mất một số y sĩ thì những quân y sĩ đã phục vụ lâu năm sẵn lòng sang thay thế họ.

4) Quan niệm và giải quyết nhu cầu y tế trên bình diện quốc gia trong nay sẵn qua sự sử dụng quân y sĩ thái là phí phạm, bừa bãi, kém hiệu năng trong khi đó bộ Y tế và đảo chánh lại quá thiếu y sĩ...

Sở dĩ như thế là vì có người quan niệm chăng bao nhiêu y sĩ, nhân sự và được xếp dưới quyền là bấy nhiêu «con gà đã ra trứng vàng»...

Đứng có nghĩ rằng những quân y sĩ muốn giải ngũ đều là những người cần sa. Trong bọn họ có những người không mong gì hơn là được phục vụ đầu chăng những nơi xa xôi Cà Mau, Bến Hải hoặc vơn tư cách y sĩ tư hoặc dược sự điều động của bộ Y tế.

Những vấn đề đặt ra trên đây rất cuộc là một vấn đề chánh trị. Dưới chế độ cũ ngành quân y là một thế dự điển hình của sự sa đọa một lớp trí thức trong một quốc gia chậm tiến nằng dưới chế độ bóc lột và thối nát của phong kiến quan liêu trong khung cảnh một cuộc chiến tranh phá hoại của Cộng sản.

Vì trăng lộc địa đã ăn sâu vào lục phủ ngũ tạng... Vậy mà chúng ta đã không chết vì tay Cộng Sản là vì đại đa số nhân dân Việt Nam của lành mạnh...

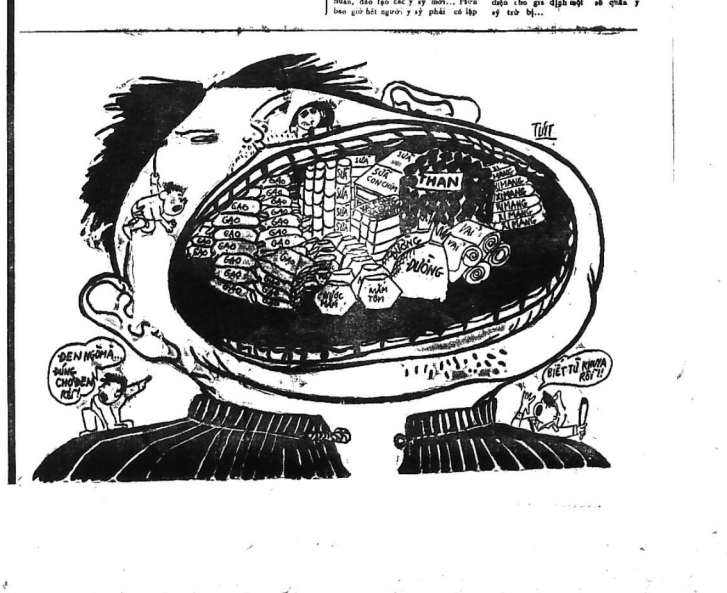
Tuy chiến vấn đề đặt ra vẫn y nguyên. Quân đội ta anh dũng và các cơ quan bọn trong thế giới tự do tận tình giúp đỡ... Nhưng chúng ta có thể thắng trăm trận mà trận quyết định sau cùng là trên bình diện chánh trị...

Dựt trừ bát công và thối nát là một vấn đề quyết định sự sống còn của chúng ta...

Nghành quân y với sự quy tụ của bao trí óc của có thể thoa ai trong cống cược đó ?...

Bà Nguyễn...

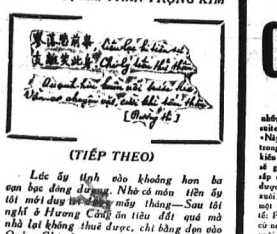
Vợ của một quân y sĩ trừ bị đại diện cho gia đình một số quân y sĩ trừ bị...



MỘT CƠN GIÓ BỤI

(Kiến văn lục)

Lệ thần TRẦN TRỌNG KIM



(TIẾP THEO)

Lúc ấy tôi vào khoảng hơn ba ươi học đáng dư. Nhờ có món tiền ấy tôi mới duy trì được mấy tháng—Sau tôi nghĩ ở Hoàng Cầu ăn tiêu đắt quá mà nhà lại không thuê được, chỉ bằng đem vào Quảng Châu ở, cơm gạo còn rẻ hơn. Tôi đem việc ấy bàn với Đặng Văn Sung và Vũ Kim Thành, hai người đều đồng ý kiến như thế cả.

Đến cuối tháng mười năm 1946, chúng tôi vào Quảng Châu, nhờ người bạn họ Tô, thuê cho được cái nhà ở khu Hoàng xá, gần Sa điện, mất 120.000 bạc quốc tệ (120 dollards) tiền trả và mất thêng trả tiền thuê nhà là 60.000 quốc tệ (60 dollards).

Tôi về ở Quảng Châu được mấy hôm, thì Đặng Văn Sung và Vũ Kim Thành đi Nam Ninh rồi về Đông hưng bên nước Mông cái, cốt để tìm cách liên lạc với các bạn trong nước, mong lấy được tiền để đem ra làm những việc đã định.

Trước khi đi Vũ Kim Thành đưa Nguyễn Đăn Thanh đã nói ở trên, đến ở với tôi để giúp tôi trong khi có giao thiệp với người Tàu và khi tôi có đi đâu, thì đi làm thông ngôn cho tôi. Rồi sau lại có ông Đỗ Đình Đạo ở Hương Cảng cũng xuống ở với chúng tôi.

Quảng Châu là một thành thị lớn vào hạng nhì hạng ba ở nước Tàu dân cư trù mật, buôn bán phồn thịnh. Phố xá có nơi đường xá sạch sẽ, nhà cửa rộng lớn, nhưng có nhiều nơi đường xá còn giữ nguyên vẻ cũ, giữa đường ở cách độ trăm thước lấy lại lại có một khối buồn mênh mang đã đục chạm theo kiểu cổ, để những khoa thi tiến sĩ đời xưa, chắc là để mừng những người thi đỗ ở vinh quan. Còn có những đường, những ngõ, hoặc đồ đã thường hoặc lát đá tảng, hai bên có cống rãnh bẩn thỉu, nhà cửa lụp xụp và không được sạch sẽ lắm.

Ở phía dưới, giáp bờ sông có một khu đất gọi là Sa điện, chung quanh có con sông con bao bọc, ở trong là những Lính sự quán, nhà ngân hàng và nhà buôn bán của ngoại quốc. Đường sá trong khu ấy sạch sẽ và không cho xe cộ đi lại.

Ở ngoài, thành thị có chỗ gọi là Phiên ngung, tức là nơi Triệu Đà đóng đô ngày xưa, nay thấy có mấy cái đồi và mấy cái nhà làm theo kiểu mới. Người ta nói đó là nơi Tôn Dật Tiên đóng trụ sở hồi quốc dân đảng mới khởi lên. Đi xa một đoạn nữa là Hoàng Hoa Cương là nơi chôn 72 liệt sĩ trong đảng cách mệnh nổi lên đánh nhà Thanh vào khoảng hơn liên mươi năm cả trước. Nay hằng năm đến ngày 29 tháng ba dương lịch có lễ kỷ niệm những liệt sĩ ấy ở đó. Ở bên cạnh Hoàng Hoa Cương, bên kia con đường, có cái mộ một người Việt Nam tên là Phạm Hồng Thái, ngày 19 tháng sáu 1925, lấy danh hiệu một phóng viên của một nhà báo, đến nơi tiết lục đạn của bọn tiếp của người Pháp đắt viên Đông dương toàn quyền Merlin, khi viên ấy sang Sa Điện. Phạm Hồng Thái nem xong, chạy trốn, nhảy xuống sông, chết đuối. Người Tàu đem chôn ở chỗ bãy giẻ, có dựng cái bia đề Hồ Hán Dân viết. Ở đây đi xuối mạt quãng xa, thì đến khu trường Đại Học làm trên những ngọn đồi, cây cối sầm uất, đường sá rộng rãi và mát mẻ.

Nước Tàu thì ai cũng biết là một nước rộng, lớn và rất nhiều người nhưng có đi qua các nơi mới thấy rõ sự rộng lớn của nước ấy và sự trù mật của dân nước ấy. Xe hơi chỗ hành khách chạy trung bình độ 25 cây số một giờ mà phải chạy năm sáu giờ mới hết địa hạt một huyện và có nhiều làng rất trù mật. Những làng bên Tàu không như bên ta có lũy tre bao lọc chung quanh. Nhà của ở các làng làm thành dãy ở hai bên đường như ở các thành thị, chen chúc giáp mái nhau. Những nhà ấy mái lợp ngói, tường xây bằng gạch sống xếp chằng lên, không có vôi hồ, rồi ngoài quét vôi trắng. Nhà làm theo lối một của trước và một của sau, cửa thì không có cửa sổ hay cửa nào khác nữa, trông xa cũng khá, nhưng đến gần thì thấy tiêu tụy, vào trong nhà lại tối tăm có gỏ, lợn ở lẫn với người, thật là bẩn thỉu.

Người Tàu thường ưa ở những cái buồng nhỏ hẹp. Khi hỏi thấy cái buồng nào rộng, thì hỏ lấy gỗ ngăn làm mấy phòng nhỏ để mấy người làm mấy gia đình ở, chứ không thích những buồng rộng rãi và thoáng đãng. Tôi gặp những người đã sang ở bên ta, nói là ta làm nhà để buồng rộng là phí đất. Xem cách làm nhà của ở những nghệ thuật cổ đường trang sức của người Tàu, hình như nó phản chiếu cái hình tượng của nước Tàu. Nhà của hay miếu mạo thường làm to lớn cũng chắc, có nhiều buồng nhiều ngõ có những kiểu trang sức rườm rộp.

Những người ở thôn quê thì làm ruộng làm vườn rất chăm chỉ. Đi qua thấy ở chỗ đồng ăng có người làm ruộng lát nước như ở bên ta, nhưng họ không lát nước bằng gầu, mà chỉ lát bằng thứ gường nhỏ đặp bằng chân. Những người ấy trông có vẻ đói rách khổ sở. Đó cũng có lẽ là vì sự chiến tranh và nội loạn trong mấy chục năm nay gây ra cái hoàn cảnh thế thảm ấy.

(CÒN NỮA)

khảo luận

Nhân việc Bộ Nội-Vụ thiết lập «Phòng Giao Tế Dân Sự» tại các cơ quan

CẦN QUAN NIỆM ĐÚNG VỀ VẤN ĐỀ GIAO TẾ DÂN SỰ

BỬU-HOÀNG

NHẬN xét và cuộc đời trong một buổi trà dư tửu hậu, một ông bạn tôi đã nhắc lại câu nói của một danh nhân «Cuộc đời chỉ là những cuộc gặp gỡ liên tục giữa người và người» (La vie n'est qu'une suite de contacts humains), rồi ông bạn ấy lân thêm rằng: «Này nhé! mỗi mắt thấy đó, hai chỉ gặp mặt chu, chỉ anh em, có bốc trong gia đình. Lớn lên em bé đi học gặp bạn gặp thầy, rồi với một mối liên hệ tinh thần ở bạn thầy, ra đời kiếm ăn, con người trong thành phố sẽ gặp những người trường thành khác để cùng nhau bàn lính, sắp đặt mưu kế sinh nhai... Tức tới đa mưu, nuôi chí lớn, gặp được đúng chỗ thì những nhân mưu đã chực tuôn ra, được khuôn xuôi gió là bao hiệt sẽ gặp nhau. Nếu có thời thế, rồi có tích cái một nước có thể gặp vận cơ đưa vào nhà đã đề trở lại với cái thực tế. Phải chăng thời thế đã tạo anh hùng? Rồi cuộc đời của mỗi người cứ ma cà như thế, tham vọng, tội lỗi, điều tiết xác đến lúc lại tay buông xuống thì gặp nhà sư trụng kinh sám hối, hoặc ông thầy tu đưa xác về vơi gió bụi, linh hồn qua một thế giới khác.»

Ông bạn tôi nhận xét cuộc đời bằng một thí giác khá đặc biệt. Cuộc đời đã bị nhìn qua với một giác quan nhuộm màu khá đen tối. Nhưng dù sao, trong con mắt của chúng người, cuộc đời vẫn là nơi nhiều mâu sắc trong thêm bơn, và trong cái chuỗi gặp gỡ liên tục giữa người và người, con người lúc nào cũng cố tìm sự đồng độ để tránh cái nạn gặp ông cọp, hơn là cố sống đương đầu với nó hà dễ. Mặc dầu chung quanh con người đầy «tham, sân, si», người đời nhiều lòng hiền hậu để mụt, con người vẫn cố tránh, chống cay cú của cuộc đời, để cho những cuộc giao bào gặp gỡ nói tiếp nhau gợi nhiều mỹ cảm, tìm mọi cách để thông cảm, hiểu biết nhau, sáng đựng mặt xã hội tươi đẹp, cái xã hội của loài người văn minh, tiến tự hoy hoàng. Vì đó, trên thế giới tân tiến ngày nay, người ta đã chú ý nhiều đến vấn đề «giao tế nhân sự», tức là nghệ thuật đối nhân xử thế.

Ông bà ta ngày xưa lấy «miếng trầu làm đầu câu chuyện», ngày nay anh chị gặp nhau quanh cốc bia, đều là những động tác GTNS. Song trên bàn bội nghị quốc tế, những tiếng gây dập dồn độp của đại biểu mỗi nước quanh cái bàn tròn hay dài, thì cũng là những động tác GTNS, và những kết phiếu tuy được gió phất cờ sẵn sàng hăng rực hàng triệu người trong các nghĩa địa, cũng là kết quả của những đại cuộc giao tế nhân sự.

Thế nào là Giao Tế Nhân Sự

VẤN đề GTNS phải được đặt ra từ khi một người biết đến sanh sống bên cạnh 1 người khác: Chị A và Anh B là hai người thường gặp gỡ nhau. Chị A chiều một hình ảnh trong tâm trí anh B và gây cho anh nay một vài cảm nghĩ. Từ cái hình dáng, từ áo, vẻ mặt, từ cử động, lời nói, rồi đến cách cư xử, hành động, chị thấy có giống viên soạn đã in hình anh của chị trong trí anh B, gọi cho anh B tì nhiều cảm nghĩ, hoặc cảm tình, nên không muốn nói là tình cảm. Người mỹ cảm giữa hai người có thể kết đến nay nở tức đó. Sự điều tiếu có sắp đặt vẻ tâm lý ấy cứ nói xông ra giữa người nay với người khác trong một xã hội, rồi từ một nhóm người ra đến nhóm nhóm người khác để phổ biến hình ảnh tốt đẹp của chau, tạo ra, duy trì và phát triển mối giây liên lạc thật chặt giữa người đồng loại, để thông cảm, cùng nhau cam chung, hoặc hòa nhau, cùng nhau thấy việc làm đáng vui, tô điểm cho cuộc đời đáng sống. Đó là Giao Tế Nhân Sự.

Cho nên, đu nước đu khúc, mỗi vợ có cái, mỗi bà có đàng, mỗi lối phục sức, mỗi lối nói, mỗi tư tưởng của ta đều có tác dụng GTNS. Vì tánh cách triêu tượng của nó nên chiến thuật GTNS thường nhiều vẻ đặc điểm khác lạ, vào nhóm người tính thân rất tiến bộ giữa những người cùng nhau sinh trên cõi đời, cần tạo nên một xã hội văn minh mà đời sống con người là nguồn hứng thú loại dân nhóng cả tinh nhỏ nhen đi bên, ích kỷ ký đặc để của con người có tâm trạng tầm thường. Đó là mục đích của GTNS.

Tìm hiểu bản tánh con người trong nghệ thuật GTNS

MỤC đích hoạt động của mỗi một người là để thắc mãn một ít nhu cầu thiết yếu cho đời sống. Con người làm việc là để nuôi sống bản thân và những người thân thích của mình. Những nhu cầu thiết yếu ấy là giữ gìn lấy bản thân, tức là phải sống khoẻ mạnh cùng với gia đình. Con người của phải bảo đảm lấy an ninh của mình, chống lại mọi sự bắp bênh và nguy hiểm. Con người cần không thích cô quạnh, vì sống chung với nhiều người khác, liên lạc với nhau bằng tình bằng hữu.

Con người lại muốn được đối đãi tử tế và chung bình, thích được người ta khen, thích có vẻ tin, thích có quyền thế; con người cũng muốn làm người hữu ích cho xã hội nhân quần. Con người muốn tiến ít hiết nhiều, kiến thức đã có thể lâu việc được kiến thức hơn, đạt danh vọng. Con người cũng thích có địp nghỉ ngơi, tìm khiêu, vui sướng theo bản tính của mỗi người, con người có ít nhiều tự ái, ít nhiều mặc cảm. Vì, có khi con người cũng chán nản, yếu thế...

Tiếc thay giữa nhân vật người có nhiều tật xấu mà vẫn thích vui thú với tật xấu. Con người gặp nhiều chuyện vui mà không vui, có thật nhiều tiền mà không thấy sung sướng và chẳng có người có cuộc đời lao đao mà vẫn thấy vui vẻ.

Lại chẳng ở trên cái thế giới đảo điên nầy, có người thích sống trong vòng tội lỗi. Họ cho sống như vậy là vui thú, phóng túng, tự do... và, nếu không có luật pháp của con người đặt ra để tiêu đoạn, hạn chế, thì con người tức là... lợn, có thể cho giết mau hơn cảm thú vì khôn ngoan hơn loài vật!

Con người tối ngày chỉ thích ăn chơi đùa điên. Sắc tiền, sắc bạc, bộ chỉ lo tìm chức nhàng cuộc tuy hoan. Có người mà sở thích trong đời là tiêu bạc; làm thế nào cho có rất nhiều tiền. Để làm chi? Không cần biết. Người kẻ sắp tiền vào tủ sắt với sự hân hoan, khoái chí, viên mãn và cười một cách thích thú. Đến đợi mười đồng tiền đã đã tích trữ thì quá muộn, để cho người ta phải tiếc rằng người ấy có cả một cái thư viện mà không đọc được quyển sách nào. Lại có những người chỉ muốn đeo lấy sự đau khổ mà việc ở đời đều đưa tới vô thời vong. Họ, nếu bảo sự đau khổ, họ phơi bày sự đau khổ, họ bảo nhau «đời là bể khổ». Người ấy lận hụp trong «bể trầm» hoặc «không bao giờ cạn cho đến khi chôn mới được cái the!.

ooo

Cùng chung một con đường đời, sống chung trong một xã hội, chúng ta phải chung đựng gặp gỡ hàng ngày với những người mà bản chất và trạng thái tinh thần khác nhau như thế. Chúng ta, con người bình thường, cảm mến và tôn trọng những người có nhân cách, tư cách của họ những người phải hiện ra trước mắt ta với cử chỉ, hành thái đẹp và tác phẩm đáng đáo. Ta cảm thấy với những người nầy, sự giao bào, sự kết hợp với họ là cả một nguồn sinh lực, một sự thích thú, sự liên hệ với họ bổ cứu vào phần đời của ta. Ta cảm thấy rằng, những người ấy là những người có thể kỳ vọng không thể không thích của hạnh phúc con người.

Thái độ và tác phong trong GTNS

CHÚNG ta đã biết rằng trên cõi đời nầy không ai có thể sống riêng biệt là lẻ được. Từ anh em bà bác đến ăn lân, đồng bào, nhân loại con người sống chung đụng chan hòa ngày ngày; người ta nhìn nhnh, nhìn xem người ta, từ cuộc gặp gỡ nầy đến cuộc hội ngộ khác, đặt cho ta vấn đề GTNS.

Những cuộc gặp gỡ liên tục kỳ bất liệu ta phải chọn mối khi một thái độ trước mắt thực tại, mối cảnh ngộ.

Trẻ con chưa biết khôn nên chưa có thái độ, vì không phân biệt được đâu là phải đâu là trái trước một sự việc. Nhiều mọi sự vật với con mắt hồn nhiên chỉ quan, trẻ con xây vẽ trụ mình với ngoại vật thiên nhiên. Khôn lớn lên lần, lý trí bắt đầu nảy nở, tư tưởng nới xuất hiện. Lúc đầy ý thực được cuộc đời thì đúng là lúc bắt đầu từ bỏ tánh chất trẻ con để bước sang đoạn đời của con người thật sự. Con người sống thật sự, đối chiếu tư tưởng mình với tư tưởng người khác. Lời nói, tư tưởng, hành động đều điều tả mặt ý nghĩa tức là tỏ một thái độ.

Do cái thái độ ấy, mặc nhiên, chúng ta ý niệm cuộc đời của chúng ta. Mặc người trong chúng ta đều có một cách sống riêng biệt, mỗi người đều đựa trên hoàn cảnh riêng của mỗi người để mà thu xếp đối sống của chúng ta và lựa phép cư xử với đời, nghĩa là chúng ta ai cũng có một nhân sinh quan của mình.

Cuộc sống của thời đại nầy không đặt chúng ta ra ngoài lẽ xã hội, trừ phi ta đã phạm một lỗi lầm có hại cho xã hội nhân quần. Mà đã sống trong xã hội loài người thì mọi hành vi, cử chỉ của mỗi cá nhân đều phải theo một quy tắc nhất định; rộng rãi thì qui định bởi luật pháp, thu hẹp lại thì theo khuôn khổ của đoàn thể, tức là kỷ luật. Theo quan niệm thông thường, khi nhìn vào tổ chức quân đội, người ta có thể hiểu lầm rằng kỷ luật là một số qui tắc mà họ cấp phát nhân mỗi tuần theo khi phải thi hành một công tác; hay nói một cách khác, kỷ luật là những phép tắc người tiểu đặt ra cho người dưới thơ. Nhưng, quan niệm như vậy là sai, vì kỷ luật có những qui tắc nhất định rõ ràng đưa là quyền hạn và bổn phận cấp trên, chẳng như đầu là bổn phận và quyền hạn của người dưới.

Nếu ta là người trên đặt ra những luật lệ để bắt buộc người dưới phải theo mà chính ta, ta lại không tuân theo thì không có kỷ luật nào hết; mà đã không có kỷ luật thì sẽ có cuộc tàn sát nhân sự đầu bằng bết cả. Có một đại gian hùng của đời Tam Quốc là Tào Thào, hiệu vua, tên đạo, thế mà khi lo đặt ngày đêm hư hão của đầu đã phải cắt tóc chặn tội, lấy gương cho ba quân. Cái hành động quy kỷ xảo trá ấy, hề người nó vẫn là một thái độ công bình chính trực nên đã thu phục được cảm tình của chân đã và nhờ thế, đã đem bao nhiêu chiến thắng cho các tiếng đại lớn hãy giữ đang suy tàn. Tiếc Thay đã là «một cây» GTNS vậy. Tuy nhiên, ở tác phong của Tào Thào ta hãy nhường cho Lưu bị, khi cái bậc qua GTNS thể đặc biệt của Tào bị kết ở Hoa đồng Đạo, ta nói ý thức được vào đã giao tế nhân sự trong xã hội của thời Tam Quốc mà quan niệm vua tôi là giềng mối của mọi luân lý xã hội và tư tưởng chánh trị của ba quốc gia trong một nước, giữa một thế tự hay. Không có cái nhân sinh quan của con người tin hữu không gian ngày nay.

Nói đến tác phong là nói đến việc sử dụng nội tâm của con người, nói đến hình một tinh thần tự giác, một lập trường và sự lý tưởng đạo đức phát huy nhân phẩm của con người. Tác phong là một loại kỷ luật vô hình không được quy định giới hạn thời gian trên giấy trắng mực đen, nhưng cũng được sắp xếp trật tự trong thân tâm, tùy tính đã hiểu biết và nhu gian khác gia định, đặt cho ta những điều kiện đành dự và tiến bộ trong sự điều khiển bản thân ta.

Quốc gia hưng vong cũng là do thái độ và tác phong của người đương đầu lãnh đạo. Lịch sử đã chứng tỏ rằng có những đại nhân tài sinh ra giữa thế thiên sứ một thời trong tạo phong, như hình người như cả tác, đã thật thân và hệ phó nước, cho nói chi đến những kẻ, tài không mà đức hạnh chẳng không?

Học vấn và sự dưỡng thành của con người có ảnh hưởng GTNS như thế nào?

TRONG sự tồn đức con người đã trở nên người có nhân cách, hai vấn đề sẽ xây dựng nhân phẩm cần bản thật quan hệ phải được chú trọng, vì mỗi một dường lối cần tạo con người gây một dường lối GTNS một khác. Đó là vấn đề học vấn (l'instruction) và sự dưỡng thành (la formation) của một cá nhân.

Cần phải biết sự học vấn và sự dưỡng thành trong một người có nhân cách. Tất nhiên, phải là người có nhân cách mới có thể đem ra phân tích hai số vốn tinh thần và đức một con người được, vì người không có nhân cách thì học vấn không mà dưỡng thành chẳng không.

Trong đời sống con người, trừ lũ trong các cuộc gặp gỡ giữa người và người, sự dưỡng thành quan hệ hơn sự học vấn, vì con người có nhiều học vấn mà thiếu dưỡng thành chỉ là người thành đạt mà không thành công trong đường đời. Nói một cách khác, người có nhiều học vấn có thể là người «bách nhân» được, nghĩa là con số không trong GTNS, nhưng người được sự dưỡng thành là vòng chắc, mặc dầu học vấn kém, là người có nhiều khả năng GTNS. Bởi thế, Montaigne nói ưa thích một cái đầu thành tạo, hơn là một cái đầu nhồi đầy (Montaigne préfère une tête bien faite à une tête bien pleine). Bởi thế, sự dưỡng thành cần thiết cho đời sống bình thường con người hơn sự học vấn. Lý vì, dưỡng thành như cái trái sẵn nở trên cái cây vàn hoa, mà vấn hóa là sự đức kết, điều hòa, tô điểm cho nhân bản con người thêm sáu rộng, phong phú trong khí sự bác học (l'érudition) nghĩa là sự uyên thâm của học vấn, không tạo ra được một nhân vấn hòa.

Thật vậy, khi chúng ta muốn có một cuộc đời vui vẻ, trong đó người và người đã thông cảm nhau, khi chúng ta muốn gặp những người có tri tuệ quân bình, có sự tiếp nạp mau mắn, biết suy xét đúng đắn và nguy hiểm mọi sự việc ở đời, khi chúng ta muốn chung với những người mà ta tìm gặp, đến chỉ cần phải có một tâm hiểu biết sáng sủa và mọi sự điều tiết và biến chuyển của cuộc đời, mà không cần phải có một khối óc của thái bác học, một trí tuệ viên đàng, một khả phách điều linh, hay là cần phải có một phong độ hào hoa của con nhà quí phái, danh gia vọng tộc, mà có thể gây được những cuộc gặp gỡ cảm thân GTNS.

(Còn Tiếp nữa)

BÁO NGÔN LUẬN

Tổng Thống Mỹ làm việc như thế nào?

bài của MERRIMAN SMITH

Mỗi trong những vấn đề thường được chú tới trong các cần chuyện tin thế đó, ông Tổng Thống Johnson có làm việc «qua điện» với tính trang thái và tính thần của ông hay không.

Vấn đề khiến người ta nhớ chuyện đã bắt đầu trong Đại Hội Lãnh Đạo Dominique, Tổng thống Johnson đã chống hiểu về sao các vị đại sứ thuộc tổ chức Liên Mỹ châu sau một cuộc hội họp trong đêm, lại muốn ngủ cả ngày hôm sau.

Trong một giai đoạn như hiện nay vị lãnh tụ tối cao Hoa Kỳ sực nhớ lại kịch sĩ Jimmy Durante mới khi bước lên sân khấu, tại một vũ đình, thường hô lên «ván đàng ai ngồi trong khi tôi đang trình diễn.»

Không một viên chức nào trong nội các, không một công sự viên nào trong Bạch cung có thể tranh nổi những chuyện điện thoại của Tổng thống bất cứ giờ nào.

Một trong số viên chức tại Bạch Cung biết là sáng hay là đã bao Tổng thống gọi điện thoại vào lúc 2 giờ sáng. Vào cảm điện thoại lên đã nghe Tổng thống hỏi: Ông có buồn ngủ không?

Đường nhu viên chức đó vừa ngái ngủ vừa đáp: «Thưa Tổng thống không, tôi đang ngồi đọc những phúc trình của Quốc Hội».

Tổng thống biết rõ rằng mới vài hôm chưa ông bằng lưu tàn tới 2h lối lâm việc quá hăng say của ông. Ông cũng biết rằng những những quyền đã không biết thấu được nguyên nhân sự làm việc của ông. Thông thường Johnson thường nói ông ta thức dậy lúc 6g30 sáng, tuy vậy thông thường là ngay khi đã ông vừa dậy, thay quần áo và tới văn phòng làm việc.

Ông là người có tính khoan thai và có khi đến 9g30 hay 10g00 ông vẫn chưa thay được bộ đồ ngủ. Người khách thường hay thăm viếng tại văn phòng ít khi cũng vào khoảng trước 10g hay trễ hơn nữa.

Trước khi ông Tổng thống, Tổng thống thường điểm tâm một cách thật phong phú, đọc báo chí, chuyện trò với gia đình hay tư thất và xem xét những bản tin tức do các cơ quan quân sự và Trung ương tình báo đã trình tờ chiếu hôm trước.

Cuộc sống này dường như không có vẻ vội vã gì hết. Tổng thống đã được trong trình minh bệnh và sẵn sàng để giải quyết công việc ngày hôm đó.

Người ta nhớ rằng Tổng thống đã từng bị bệnh đau tim (năm 1955) và ông đã bỏ bốn cơm trưa đã ngăm mình trong bể tắm ở tòa Bạch Ốc và ngủ một giấc ngắn vào buổi trưa. Những đây là một trường hợp mà thực trạng không đúng quan tâm bằng sự thay đổi vào đúng của ông. Thì mới đây, Tổng thống đã là con. Theo sự nhận xét của một thự mạy trăng, thì khả thước vẻ y phục của ông đã tăng hơn trước.

Như vậy đối khi Tổng thống Johnson bỏ bớn ăn trưa để đi tắm bị xung quanh khu vườn phía Nam Tòa Bạch Ốc hoặc giả ông thường ngồi một bên ăn thanh đạm với gia đình.

Năm nay vào mùa nóng khi bận bên ngoài để chơi, nên Tổng thống cũng bắt tắm trong bể bơi nước nóng ở Bạch Cung, vì đã với tiết thì đang thì tắm nước nóng là một cái thú nhưng vào mùa nóng thì vô vị.

Một sự kiện khác là Tổng thống Johnson không làm việc quá nhiều ngày, mà sau đó không có 1 giấc ngủ trưa khả trong những thời gian khác nhau trong Dominique, đã khi ông ăn định trước cả giờ ngủ trưa.

Thực ra có nhiều buổi trưa ông đã thay quần áo mặc đồ ngủ và thiếp đi trong chốc lát trong một giấc ngủ ngon lành. Nên không có thì giờ để hướng một sự nghỉ ngơi đầy đủ như vậy mà ông lại bù qua hết cả. Mặc cả quần áo ngủ, ông thường chỉ thấy đã dễ với Johnson không thể gọi là một sự nghỉ ngơi.

Một bác sĩ chuyên môn về tim chẩn đoán thì khuyên Tổng thống áp dụng lối chữa bệnh thông thường của những bệnh nhân mắc chứng đau tim. Trong trường hợp của Tổng thống thì ông phải giảm bớt cái thói tổng thống để bị sai lạc hay gân như không cần thiết.

Ông có thể giải quyết 4, 5 việc một lúc. Ông có thể vừa nói chuyện bằng điện thoại với một thượng nghị sĩ, vừa bàn bạc thì thọ một viên thư ký, vừa ký thư từ và nhìn bản tin tức của các một phụ tá để được biết bên cạnh bàn giấy ông. Những người biết ông đều tự giác hỏi trong đầu: «Ai gì đã thức dậy ông ta hoạt động nhiều như vậy?

Cần trả lời có nhiều phần. Trước hết là đó cái tính của Johnson. Ông là một người sáng tác. Sự có tịch và nhân tiết được ông ta không chịu được. Bên giấy của ông Kennedy vẫn còn bên bàn nhưng không phải thờ bên bên thiếu trật tự hay vì công việc chất đống lại. Trong khi ông nắm giữ chức tổng thống ông thích giải quyết tức khắc mọi việc.

Dường như ông nghĩ đến hành động hiện thời bởi tạm sự phản triển chậm chạp có thể không đi đến kết quả xem nay khi ông đã thiết lập Ban Cố vấn Kinh tế Quốc gia, ông muốn có một thành tích hấp phép trong năm khóa quốc hội nghị quyết để xứng đáng với cái thống vẽ vang trong cuộc tuyển cử tháng 11 năm ngoái của ông.

Lá một người rất quý thì giờ, ông rất rõng nay khi phải nghe những ngài «gọi giao hoàn các viên chức nói chuyện ra ngoài các văn đề, mà đôi với ông như kéo hàng thế kỷ, rồi không thích không người khác nói đến đông. Tuy chiến ông có thể bỏ cả buổi sáng để thảo luận và giải quyết riêng một vấn đề ngân khoản.

Đó không phải là 1 sết đặc biệtnong cá tính Johnson. Mọi vị Tổng thống trước đây đã từng cho nhớ dường như thích nói hơn là nghe. Nhưng nói vị có những điểm khác nhau trong lối thảo luận.

Cố Tổng thống John F. Kennedy thích nói đến từ những vấn đề trên trong và triết lý trước khi đi vào vấn đề chính. Johnson thì thích đề cập đến những điểm đặc biệt của vấn đề.

Tổng thống đôi khi tham chiếu các cuộc thảo luận riêng để giải quyết một vụ án để bàng điện thoại và không cuộc hội họp cho đến tận 2 hay 3g30 sáng. Điều nầy được làm truyền trong thành phố và các chuyên bắt đầu xì xào với nhau điều Tổng thống nhắc chuyện ông ở đường là Tổng thống làm việc đến 3g sáng mới đi ngủ và 6g30 đã dậy rồi.

Điều nầy thích thoáng có thể xảy ra nhưng không phải thường xuyên. Johnson thường đi vào giường cầm trước sáu đêm, đọc sách 30 phút hay một giờ rồi ngủ thiếp đi. Khi nào cần có một giấc ngủ trưa dài ông ngủ say sưa và ngon lành hơn là nhiều người. Mỹ khác không có một phản ứng nhiều trách nhiệm ngủ sẽ như ông và phải bận tâm hơn hồn như ông.

Tóm lại, cái cá chính tổng thống Johnson mới là vị trong tài để xét đoán và đang có lối làm việc quá nhiều hay không. Thường thường ông không nghỉ như vậy.

Trở phí ông bị ám thực sự như trong thời gian ông vừa qua ông bị nhiều đau, có cảm quyền hành chính không thấy có lý do gì khiến ông không hoạt động khi ông biết rằng có bao nhiêu việc phải làm.

Đối với những người thắc mắc rằng ông không nghỉ ngơi như những vị Tổng thống trước thường làm, người ta có thể yên lòng vì sự kiện là Johnson đã có thời quen như vậy từ trước khi ông bước vào Bạch Cung. Ông chỉ có một nơi để nghỉ ngơi đó là nông trại của ông ở xứ Texas.

Và ngay trong những thời gian nghỉ ngơi ở đây ông cũng vẫn làm việc, đàm luận bằng điện thoại với các vân đề chính phủ, đọc những chồng hồ sơ chính thức và đóng thời giải quyết những công việc trong nông trại và công việc ở Texas.

Một trong những công sự viên của ông nói đây đã nói: «Tổng Thống sở với Bạch Cung một ngày kia, nhưng ông không bao giờ từ chức. Ông không phải là bạng người như vậy.»

Báo trong nước

Về việc hồi hương của Ô. Ng. Tôn Hoàn

SAIGON 9-5 (XD).— Chúng tôi được tin ông Ng. Tôn Hoàn sẽ hồi hương đây của đại diện Lực lượng ĐDKLL. Liên kết Đặc trách, Lực lượng Quốc gia Thống nhất và Quốc dân Lao biệp, I trong những vấn đề được đem ra thảo luận là việc ông Nguyễn tôn Hoàn, như tin điện cho biết đã bị trục xuất khỏi Pháp và Việt Nam.

Sau phiên họp một bàn kiến nghị đã đệ trình lên Quốc trưởng Ngô Đình Diệm.

Bản kiến nghị nêu cao lập trường của ông Nguyễn tôn Hoàn là chống nhà văn đã chính. Johnson thì thích đề cập đến những điểm đặc biệt của vấn đề.

Tổng thống đã khi tham chiếu các cuộc thảo luận riêng để giải quyết một vụ án để bàng điện thoại và không cuộc hội họp cho đến tận 2 hay 3g30 sáng. Điều nầy được làm truyền trong thành phố và các chuyên bắt đầu xì xào với nhau điều Tổng thống nhắc chuyện ông ở đường là Tổng thống làm việc đến 3g sáng mới đi ngủ và 6g30 đã dậy rồi.

Điều nầy thích thoáng có thể xảy ra nhưng không phải thường xuyên. Johnson thường đi vào giường cầm trước sáu đêm, đọc sách 30 phút hay một giờ rồi ngủ thiếp đi. Khi nào cần có một giấc ngủ trưa dài ông ngủ say sưa và ngon lành hơn là nhiều người. Mỹ khác không có một phản ứng nhiều trách nhiệm ngủ sẽ như ông và phải bận tâm hồn hồn như ông.

Tóm lại, cái cá chính tổng thống Johnson mới là vị trong tài để xét đoán và đang có lối làm việc quá nhiều hay không. Thường thường ông không nghỉ như vậy.

Trở phí ông bị ám thực sự như trong thời gian ông vừa qua ông bị nhiều đau, có cảm quyền hành chính không thấy có lý do gì khiến ông không hoạt động khi ông biết rằng có bao nhiêu việc phải làm.

Đối với những người thắc mắc rằng ông không nghỉ ngơi như những vị Tổng thống trước thường làm, người ta có thể yên lòng vì sự kiện là Johnson đã có thời quen như vậy từ trước khi ông bước vào Bạch Cung. Ông chỉ có một nơi để

(Xem tiếp trang 8)

Thắc mắc khiếu nại

Ứng cử viên đồng bào Việt gốc Chàm trong Hội đồng hàng tỉnh Châu Đốc

Châu Đốc ngày 6 tháng 5, 1965

Kính gửi Thủ Tướng Chánh Phủ

Việt Nam Cộng Hòa

tại Saigon

Kính thưa Thủ Tướng,

Mọi người Chàm Hồi Giáo Châu Đốc đã hân hoan đón nhận tin Chánh phủ, theo tinh thần sáng nâng đỡ đặc biệt, đã dành nhiều dễ dàng cho đồng bào Chàm Châu Đốc có thể cử ứng viên vào Hội đồng Hội đồng tỉnh sẽ bầu ngày 30-5-65, để góp phần đóng đạt nguyện vọng đồng bào lên Chính quyền.

Tuy Lãnh đạo đến hôm nay, mọi người Chàm Châu Đốc đều rất bất bình vì không được hưởng thụ đầy đủ mức độ ấn nhỉ trên trong công cuộc ứng cử và vì lẽ đó cho nên trong cuộc thi nghiệm đầu đầu Lãnh đạo năm nay sau cuộc Cách mạng, chánh thức chỉ vên vẹn có 1 ứng cử viên duy nhất là ông Measles tự là Salea chủ đề, từ lên là người đã phù nhận Gốc Chàm thiểu số Việt Nam cho là là cấp, mà tự nhận là người Mã Lai (Malaysia) và hậu thuẫn cho nhóm 37 người (gọi là MUBO) lại chỉ phát đơn xin ứng cử Hội đồng lập, tập tục cổ truyền hồi giáo gây xáo trộn tinh thần xã thôn Chàm Hồi giáo tôn giáo từ lâu nay. (Hồi xe các sự kiện này đều đã được hội đồng giáo cả (Fakihn) 7 làng Chàm Châu đốc đã trình chức trách Tổng Bộ (Tổng và Trung ương Saigôn). Như vậy, chính cả chân ứng Measles đã tự nhận nhiều tích xấu khối đồng đồng bào 7 làng, mà chỉ cần lãnh đạo nhóm 37 người, không thể đại diện cho quyền lợi và thẩm quyền đại diện đã ở phương diện nào, cho đồng bào Chàm Chân đốc.

Tiếc thay sự việc đã lại diễn ra ngay hiện tại, trong cuộc bầu cử đầu tiên này. Rồng sẽ nguyên tắc và đứng hiện ứng cử. 7 làng Chàm Châu đốc không có ký đơn xin ứng cử Hội đồng tỉnh trong ngày 28-4-1965 tức trước ngày khóa sổ ứng cử 1 ngày, mặt khác ông đại diện xã Chân giang (hiện bộ đến 7 làng Chàm) lại tuyên bố là chỉ có người có tư tưởng cấp cứu đại cự mới có điều kiện ứng cử, lâm cho nhân sự và lý khó Chàm hoàn bao đã phải cự hàng. Tuy nhiên có vài người có tên hàng hiệu to giấy tờ, ứng ngày 29-4-65 qua tỉnh trình xin ứng cử (Co đồng bào 7 làng cấp lực và đại diện nhưn đã ứng chọn lọc bởi Phó Tổng Chàm đầu tiên cách đây 3 tháng) thì được biết đã bết hạn rồi. Thành ra khối đồng đã không có ai có tranh cử, mặt chuyện là lạng nhất xảy ra trên đất cuộc sống.

Thái độ tại Lãnh đạo đã đặt ra nhiều thắc mắc nhân mục đích chỉ đề ông Measles ứng đơn cử và đặt sự đã rồi để gián tiếp cho đồng bào Chàm mục chiến nhân là đại diện.

Kính trình cho Thủ tướng xét xét việc này, chúng tôi cầu mong được sơi xét, đặc biệt trong xã hội Chàm, nhân dịp bầu cử đầu chủ đầu tiên, để đồng bào chọn người xứng đáng uy tín ứng cử để phục vụ

KẾT QUẢ

cuộc xổ số Kiến-Thiết

Loại 5 C, CC, và CCC ngày 18-5-65

Dây số đặc trúng 1 triệu đồng

306.906

Những số sau đây trúng 100.000 đồng:

146.548	150.757	191.115
742.348	292.204	

Những số sau đây trúng 50.000đ.:

456.239	394.698	762.852
662.869	090.508	

Trúng 10.000 đồng các vé tận cùng bằng số:

59.284	70.319	01.557	26.456
	07.436	02.908	

Trúng 5.000 đồng vé tận cùng bằng số:

1.569	1.540

Trúng 1.000 đồng các vé tận cùng bằng số: 075

Trúng 500 đồng các vé tận cùng bằng số: 921

Trúng 100 đồng các vé tận cùng bằng số: 45

Những số khác với số đọc đầu, 1 số, bắt kỳ ở hàng nào sẽ được trúng an ủi 2.000 đồng.

P TIẾP THEO TRANG 3

Mới đây Cục S. xin phép vô thăm gia-đình. Trong chuyến hợp mặt này nữ tình xem cảng thêm thu thiết. Thế rồi, L. nhớt quyết theo S. về đưa vị. Khi ra đến Cà-Mâu, S. nói đi đường xa bắt tiện nên đã ngủ mua vé máy bay, mặt là tính yên hoa lại là đã c.h.. nên cảnh tung mây lượt gió. Cho rằng người yêu nói phải, L. đưa 5.000đ cho S. mua vé và chỉ phi. S. cha bết sáng thu bo vô lau. đường.

Sáng ngày kế, cô Thoa đưa cô L. ra phi trường chờ đợi nhưng giữ đến chiều mà không thấy mặt S. Hai cô chán phải bỏ đành lý ra về. Rồi đến ngày thứ bảy sự cũng ra như đó. Cuối lúc đó bắt ngờ cô L. gặp được L bức thư của S.gửi lại Trung thu S. thú thật là hiện đã lên xe đi rồi, yêu cầu cô tớ nay cơ như chưa hề biết nhau. Khi xem thư cô L. ngất xỉu tại phi trường và được cô Thoa đem về nhà an ủi. Nhưng cô L. khóc thao thả thêm suốt đêm, đến khuya cô nói đi tiếu rồi đi mất luôn tới sáng, và uống thuốc độc quyên sinh. Hiện bịnh tình cô L. rất trầm trọng, e khó sống. (T.G)

D TIẾP THEO TRANG 3

đồng bào đến vùng nào là đã có sự tính toán, có kế hoạch cụ thể trên cơ sở đất đai và các mặt khác, tránh được tình trạng cơ thôn đã thì tì người đến và ngược lại v.v.... Tuy nhiên trong thời gian qua cũng đã có nhiều hộ di thêm hướng ngược chiều. Những hộ đó thường là có cơ sở cũ ở miền nội tỉnh hồi kh.ư-chiến. Cũng có trường hợp, mặc dầu tạo đi trước, đã gây dựng được cơ sở tương đối vững vàng, nay đòi hỏi con quen biết hoặc bà hàng xóm lên v.

Theo con số thống kê của Bộ Kinh Tế Việt Cộng thì tính đến 10-5-65, số đồng bào Hà nội đi khuyến dân đang tại vùng trường Bạc Sơn đã lên tới 800 người. Ở đây, đại đa số là Học sinh các trường Phan Thông 3, Trung Vương (trường Trung vương ở Hà Nội là trường con trai) Chu văn An, Nguyễn gia Nhiều lên thêm tập.

Nông trường này trồng Sắn, chè và gai. Sắn đem nhào lên rồi chế biến thành dầu.

Đồng bào sống trong nông trường được phân chia thành những đội ngũ theo nếp sống quân sự hẳn. Có đội hái chè, đội cắt sắn, đội chế biến dầu. Kế hoạch sản xuất của Đảng ủy nông trường lo sản xuất 121 tấn dầu, trồng 515 héc ta chè và 322 héc ta các loại hoa nhiều. Đó là chưa kể sản đi chăn nuôi gà sức bò, lợn, gà.

Vì vậy cái dân nhân loại ở miền Hà nội đi cư lên miền nói này đã phải làm việc như trâu ngựa. Có người phải cuốc từ 500 thước cô một ngày. Vì cô người thì phải cắt tới 450 cây là số trung 1 ngày để cho đúng với mức mà nông trường 2-5-65 lại nhà riêng ở số 248 B phố Huế.

Cũng đã có hàng thì 3 giờ chiều 3-5-65 và đưa về an táng tại nghĩa trang Vào Điện.

Người đứng đầu cho phó này là bà qua phu Nguyễn thị Hạnh.

Nhật Ký

(Tiếp theo trang 3)

2) — Phải chăng vì người ta cần tăng ý định thuyết phục chính Cộng sản của ông «đạo dừa» là chuyện không trông nhe là «nhà đây ngày nên nên người ta không muốn chướng «đạo dừa» bị vô mông khi ra chơn với thực tế phũ phàng, nhất là khi gặp bọn Việt gian Cộng sản chuyên môn ăn gian nói dối ?

3) — Phải chăng vì người ta có thể nghĩ ngờ rằng ông «đạo dừa» là một nhà tu hành đã đi bộ bọn Việt gian Cộng sản và bọn trung lập theo kiểu Cộng sản lên bịp và biến ông thành một lợi khí tuyên truyền cho cái mèo hòa bình dầu lưỡi của bọn chúng ?

4) — Phải chăng vì người ta nghĩ rằng : Tờ thông ông Điệm tới gió, tất cả các nhà cầm quyền đều tự chối rằng chính quyền là của họ. Vì ông «đạo dừa» chưa tu luyện xong được phép thuật «thuyết phục» người khác. Phải đợi một thời gian nữa, khi nào chỉ trong một phút mà ông có thể thuyết phục nhà cầm quyền Việt-Nam Cộng-Hòa để được phép đương thì lúc ấy mới là lúc ông «đạo dừa» đã tái nghệ siêu phàm để thực hiện lời hứa : «Trong ngày» thuyết phục được Ngô, Mỹ, Trung-Cộng, Bắc Việt, Nam Việt v.v... và đem lại hòa bình cho đất nước.

CHẲNG có người ta đã viện dẫn những lý do gì để tờ chối không cho ông «đạo dừa» xuất ngoại. Riêng kẻ hèn thì lại trộm nghĩ : Nếu chỉ vì 4 lý do vừa kể trên đây thì... chính cũng vì bởi lý do ấy mà nên cho phép ngay ông «đạo dừa» đi cho đã thèm hay. Để cho ông «đạo dừa» ra đi, không phải là vì tin như thánh đồng cốt rằng ngày ông tuân tới là ông «đạo dừa» sẽ bị hết được hoạng cũng của bọn Việt gian Cộng sản, không phải là vì muốn hối ông «đạo dừa» nhận sao vẻ lời cam đoan của ông (nếu không kết quả trong vòng bảy ngày, sẽ chịu tử hình hoặc khổ sai chung thân) mà chính là vì để chứng tỏ cho ông «đạo dừa» và để tự của ông biết rằng : khác với bọn Việt-gian Cộng-sản, chính quyền Việt-Nam Cộng-hòa bết sức cố gắng thực thi đúng chủ, bết sức cố gắng dành cho mọi người công dân một quyền tự do tối đa (ông «đạo dừa» đã bết tuổi thì khuyên quan định rồi mà!).

XIN CỨ ĐỂ HAI ÔNG ẤY VỀ !

HAI ông ấy đây tức là Phó-tướng Dương-văn-Minh và Bác sĩ Nguyễn-văn-Thoại.

Và trường hợp Đại tướng Minh, cách đây mấy hôm, mục nhật ký này đã mạnh chuyện cho Nguyễn công Trứ đặt lạm bản rồi.

Còn về trường hợp ông Nguyễn văn Thoại thì... nếu để ông tiếp tục phải lưu vong ở đất khách quê người thì nó cũng... ky lắm sao ấy !

●

TẠM viết vài câu ở đây và xin hứa sẽ trở lại vấn đề vậy.

F TIẾP THEO TRANG 3

Đã phát thể cử tri

Tòa Đô chính trên trong buổi Đô thành : Thể cử tri bầu Hội đồng Đô thành đã bắt đầu phát kể từ ngày 13-5-1965 tại các Tỷ Cảnh sát. Đồng bào có thể đến các Tỷ Cảnh sát để lãnh thể đó đi bầu.

Qua ngày 25-5-1965, đồng bào nào chưa kịp lãnh thể cử tri thì nên đến Quận-Hành-chánh để lãnh từ ngày 26-5-1965 đến 3 giờ chiều ngày 3p.-1-1965. Đồng bào nên tôn trọng lịch trình phát thể để trách cảnh chen lấn mất thì giờ và nhất là không nên chờ đến ngày chót.

Hoãn kiểm tra trung bình niên khóa 1965

Tòa Đô chính vừa ra thông cáo về việc kiểm tra trung bình năm khóa 1965, người ta nhớ sau : Hội đồng kiểm tra trung bình Đô-Thành niên khóa 1965 cho các bằng Cuối sanh 1946, 47 và 48 trước là ấn định vào 3-6-65 đến ngày 20-7-65 nay tạm hoãn cho đến khi có lệnh mới.

E TIẾP THEO TRANG 3

Trước đây những vụ cấp điện đều được nhà đèn loan báo cho các khách biết bằng cáo thị dán trên bảo chí, nhưng các vụ cúp điện vừa qua đều không được loan báo chi hết. Trong ngày 13 và 14-5, lại có nhiều khu vực bị cúp điện trong một thời gian lâu hơn bình thường.

Người ta thắc mắc về những chuyện cúp điện ngang xương này và không tìm thấy đó là ảnh hưởng của các vụ VC phá hoại trục giao thông Đà-Lạt Saigon, thì sáng Phải tên xã phan tin như vậy. Người ta biết rằng chỉ có một số khu phố ở thủ đô sài điện của nhà máy điện Thủ Đức Đà Lạt mà thôi. Như vậy nguyên do tại sao, thiết thường cúp cả nhà máy đèn là để thám quyền trả lời thắc mắc này.

H TIẾP THEO TRANG 3

cuộc viếng thăm vừa qua của phái đoàn Tại ý Cairo đã khiến cho Cộng Hòa Ả Rập Thống Nhất bớt có thành kiến lại lại đối với Việt Nam Cộng Hòa ; sở dĩ từ trước nhiều người cho rằng Ai Cập đã có những thành kiến như vậy, là vì các phái bộ ngoại giao của Cộng sản Bắc Việt và các các nước Cộng sản khác hoạt động tuyên truyền rất mạnh tại Le Caire.

Trong thời gian lưu trú ở thủ đô Le Caire, phái đoàn Việt Nam Cộng Hòa đã được dân Ai Cập nhiệt tình các đại điện Đại Hàn Dân Quốc, Thái Lan, Phi Luật Tân, Hoa Kỳ và Pháp. Do lẽ chung đều cho rằng Việt Nam Cộng Hòa cần phải đưa tri sự tiếp xúc với Le Caire và cũng vì lẽ Ai Cập lực đề bằng cách cử qua đây nhiều phái đoàn khác nữa.

Cuối tuần lễ vừa qua tại Ý dại lợi, 2 ký giả cùng đi theo phái đoàn đã được mời đến thăm nhà máy Nechi ở Milan (nhà máy này hàng năm bán cho VN 3.000 máy mà) và tòa báo «Il Tempo», một trong những nhật báo lớn nhất ở Ý dại lợi, tờ báo này sắp cử 1 phái viên qua Saigon vào Chủ nhật tới.

Ngoại Trưởng Đỗ tố cáo

SAIGON (VTX).— Trả lời những câu hỏi của hãng thông tấn Hoa Kỳ UPI, liên quan tới việc Trung Cộng phát triển các vũ khí nguyên tử, Phó Thủ Tướng kiêm Ngoại trưởng Việt Nam Cộng Hòa Trần văn Đỗ đã liên tiếng tố cáo rằng « Việt cộng sẽ đưa tới một thảm trạng bất ổn đáng thương xuyên ở miền Đông Nam Á. »

Ngoại trưởng cho rằng bất kỳ việc T.C. thử nghiệm bom nguyên tử lần thứ nhì không làm cho Việt Nam Cộng Hòa ngạc nhiên.

Sau khi chắc lại rằng là « đây không được trang bị bom nguyên tử, Trung Cộng vẫn chưa thể đánh thường cho họ vẫn là mối đe dọa cho toàn thể các quốc gia ở miền Đông Nam Á ». Ngoại trưởng Việt Nam Cộng Hòa đã tuyên bố thêm : « Đối với Trung cộng thì bom nguyên tử không cần thiết để trực hiện những mục tiêu bành trướng của họ.

« Việc Trung cộng có bom nguyên tử sẽ là một yếu tố gây thêm trạng bất ổn đáng thương xuyên ở Đông Nam Á ».

T TIẾP THEO TRANG 3

Nguồn tin quân sự Hoa kỳ cho biết rằng theo tin tức tình báo thì Bộ Đội Chính Quy Bắc Việt có cả pháo binh mang theo cỡ thế là một vũ đàn howitzers 105 ly.

Sự tiếp tục xâm nhập vào miền Nam của bộ đội chính quy Bắc Việt có thể là nguyên nhân chính của sự tăng trưởng mạnh mẽ lực lượng Hoa Kỳ tại miền Đông Nam Á. Bài tiếng nay vẫn giải thích những tin đến theo đó trong một thời gian gần đây, Hoa Kỳ sẽ để bộ thám quân chiến đấu nữa.

Tình Kontum với những nói non hiểm trở và rừng rậm trùng trùng là một vùng lý thú cho sự tập trung quân đội của Cộng sản Bắc Việt xâm nhập hàng đường mòn Hồ Chí Minh. Vùng này đã từng là chiến trường của miền trung không tập mà một thông cáo chính thức đã mô tả là vùng «tập trung của Việt-Cộng».

Tin tức Kontum vừa kết quả vào Tình Kon Tum sẽ có thể cắt đôi miền Nam thành hai phần và nếu Cộng Quân có thể chiếm được những nơi đã tên cũng được trong thời gian nào đây chống sẽ tìm cách lập một chiến phủ lâm thời.

Mặc dầu các cuộc không tập vào vùng này càng ngày càng trở nên khó khăn với mức mưa sắp tới, mà vài người Mỹ cho rằng việc xử dụng những loại chiến đấu cơ mới có thể «khắc cứu thời tiết» nào được trong bị mây mù, đến thời hàng không ngoại tuyến, vẫn có thể gây nhiều thiệt hại cho Việt Cộng.

Hành quân lớn tại Quảng Nam, Quảng Ngãi

ĐÀ NẴNG.— Theo một phát ngôn viên quân sự Mỹ, Quân Đội Việt Nam Cộng Hòa đã ba vết 26 đu kích quân Việt cộng và phá hủy hơn 2 cây số đường hầm và giao thông bảo trong hai cuộc hành quân khác nhau.

Cuộc hành quân lớn nhất diễn ra tại tỉnh Quảng Nam quay phía Bắc Quận ly Hòa Vang cách Saigon khoảng 370 dặm và Đông Bắc Đà Nẵng. Quân đội chính phủ đã giết tại chỗ 14 Việt Cộng, bắt sống 2 và tạm giữ 15 tình nghi tại một khu quan trọng của Việt Cộng.

Ngoài việc phá hủy những đường hầm và giao thông bảo quản đội chính phủ còn cấp 22 bồ cá chắm, thêm gần 200 thước hàng rào và phá hủy 19 nơi trốn-nấp của VC.

Cuộc hành quân thứ hai diễn ra tại Quảng Ngãi, cách tỉnh ly Quảng Ngãi vài dặm về phía tây, lực lượng chính phủ bắt sát 12 Việt-Cộng, tịch thu 5 súng, 10 tấn gạo và 600 cân muối. Trong cả hai cuộc hành quân nói trên lực lượng Chính phủ có 4 binh sĩ thiệt mạng và 9 người bị thương.

Đường Đà Lạt Saigon ngưng trệ

SAIGON.— (AFP).— Đêm 18-5-65, Việt Cộng đã phá hoại cây cầu đặc biệt trên đường La Nga, cách thị Định Quán, chắc chắng xảy ra các cuộc giao tranh trong thời gian gần đây, vài cây số, và cách thị Đà Lạt 110 cây số.

Như vậy hiện nay đường Saigon Đà Lạt hoàn toàn bị ngưng trệ.

A TIẾP THEO TRANG 3

rừng núi mịt mùng mây phủ trắng xóa. Phước Long có 4 quận,đã số 62.000 người, 1/3 là đồng bào Thượng.

Từ trước tới nay Phước Long là một nơi chịu áp lực mạnh của địch.

V.C. đánh rất dữ

Trong lúc chỗ đợi phi cơ Thủ Tướng tới sân bay Phước Bình, chúng tôi đã có dịp tiếp xúc với Chuẩn Tướng Nguyễn Xuân Thịnh, Tư lệnh phó Quân đoàn 3. Chuẩn Tướng Thịnh đã nhận xét về lực lượng địch trong trận đánh Phước Long như sau :

« VC đông hơn mình gấp 5, 6 lần nhưng chúng đánh rất dữ. Nhờ tài là V.C thì tới đã chiến tình này rất nhiều nhưng tình thần binh sĩ của chúng thì « Zéro ».

Địch cố gây tiếng vang

Hỏi về người tin VC. chủ tâm đánh chiếm Phước Long để « lập Chính phủ» có đúng không. Chuẩn tướng Thịnh nói cười rồi bảo : « Nếu chúng đánh chiếm thì chúng cố gây nhiều thiệt hại cho Việt Cộng.

Không có việc VC chiếm hết tỉnh ly

Sau khi thăm quận ly Phước Bình xong, phái đoàn Thủ Tướng đã đáp xe hơi về tỉnh ly Phước Long, cách độ khoảng 7 cây số. Phái đoàn đã vào Tỉnh Đường để nghe đại tá Nguyễn văn Mạnh và Thiếu tá Lê chí Dương trình bày về diễn tiến, kế hoạch tiếp quản và kỹ thuật giải tỏa Tỉnh Đường trong các ngày 11, 12, 13 và 14,5,65.

Tỉnh đường Phước Long cũng bị địch oanh kích thùng nhiều chỗ và chính Trung tá Tỉnh Trưởng bị bương ở đây.

Theo Thiếu tá Phó Tỉnh trưởng cho biết địch chỉ chiếm được khu phố chợ và nhà thờ (cách xa tỉnh đường khoảng 5.600 thước) mà thôi. Còn Tỉnh đường và các công sở khác như sự chiếm đóng gần đã cách xa Tỉnh

(Xem tiếp trang 8)

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Giá tiền *đăng RAO VẶT từ 1 đến 3 dòng 60đ.Mỗi dòng sau tính thêm 15đ.*

NHÀ BÁN

SAIGON S.V.P.

23 TỰ DO — Tel. 25.427
Văn phòng chuyên cho người kiều mua nhà và ở lo lắng. Quý vị có Villa, nhà, phố muốn cho mướn gấp cần xin liên lạc với Saigon S.V.P. trong giờ làm việc.

Villa bán gấp đường Công Lý số 300m2. Trần quang Khải 650m2. Yên Đỗ 1.200m2. Tự Đức 200m2. Hai bà Trưng 200m2. Lê văn Duyệt 160 đường Phùng khắc Khoan 800m. Building Hai bà Trưng Nguyễn Huệ Hồ 500m2. Chi Lăng 460m2. Trương minh Giảng 360m2
ĐẤT TRỐNG BÁN Công Lý (dưới cầu) 990m2. Trương Tấn Bửu 500m2
PHỐ LẦU 3 TỪNG Hàm Nghi 1.750 000đ. Phan Thanh Giản 900 000đ. Hồ Hảo Hớn Đại độ 282 Công Quỳnh Saigon (gần bảo sanh Tự Dũ)

Nhà bán lưu đất bề ngang 4m17m đã tiện nghi có douche, có sân chơi, có gần lưng kiểu mới thật đẹp đường rộng 10 xe hơi ra vô được, khu tri thức yên tịnh hướng mát. Hỏi 598/28A cư xá Phan Thanh đường V.. D. Ngự

Cần bán thuốc bắt thú ở Dalat tây đủ tiện nghi để trên bề. Xin hỏi ở số 1 Trần Quý Cáp Đalat.

Nhà sang đủ tiện nghi, có lầu, 3 cửa sổ, thông thoáng, tiện buôn bán. Hỏi 41 Tôn thất Tường, Thị Nghè.

Nhà sang kiểu Villa, mặt tiền, ngang 7m x 12m có sân để xe hơi, đủ tiện nghi, gần Cầu Công Đồng, khu yên tịnh. Giá 130.000đ. (tiền thuê 800đ.). Hỏi số 19, Nguyễn văn Thành Cửa Định.

Bán 1 lô đất tại Phú thọ Hòa khu I lô số 71 diện tích 480 m2 tiện cho để Thành Tín. 388 Gia Long (Gò Vấp).

Villa tọa lạc Tân Sơn Nhất 480m2 mặt tiền Đ. Chi Lăng gần ngã tư P. N. đủ tiện nghi 4 phòng, nhà phụ có garage. Xin đến 205 Hiến Vương Đ.T.5449 (buổi 25519) gọi làm việc.

Cần mua 1 căn nhà khu Thanh Đa, Vũ Nguyên Tân, Tôn Thất Tùng hoặc lân cận. Xin hỏi : 205 Nguyễn văn Thoại Cholon.

Bán nhà 1 căn nhà lầu, sạch sẽ, có tiện nghi, điện, giếng nước riêng, khu yên tịnh, hướng mát. Giá nhất định 45.000đ. Hỏi ông Tạ Chánh số 1/1 ấp Bắc Ái 4 đường Hồng Thập Tự Gia-Định (gần cổng xưởng đệt Thành Phát).

Bán biệt xá sang tập 2th30x31th hướng Đông gần trường cho, bếu xe. Đc 151/4 Trương minh Giảng hướng dân.

Sang 1 tiệm ăn rất đông khách đang làm đắt thời tốt. Hỏi : 331 Nguyễn công Trứ Saigon.

Villa mới Saigon 4 villa, 8 phòng lầu như villa tân kỷ 4 ph. ngủ, 2 ph. tắm, ph. ăn, ph. khách, sân, garage. 250m2 Ngô thời-Nhiệm, Kỳ Đồng, Pasteur. Lê thành Tôn (cách trái tiền đồ) xin đọc MY KIM 8 Ngô tùng Châu SAIGON B.T. 23.989. CHO VAY — BÁN GÓP. SANH LỢI BẢO ĐẢM.

Sang nhà lầu cửa hàng sang. Hỏi 31, khu chợ Tương Minh Giảng Saigon.

Cho mướn lầu 1, rộng mát, không nấu ăn hai người ở. Hỏi 64 Trần quang Khải Saigon.

Sang phố trệt, gác lửng, điện, nước, chỗ để xe, tiện phố đế. Hỏi 176/11 Lê Lai Saigon.

Cần sang nhà lầu ở đại lộ Cách Mạng tất đường tắt tiện để mở nhà hàng cơm Tây hoặc Snack Bar. 118A Cách Mạng T.11

Cần sang hậu việc vắng, sang một Bar đông khách khu ngoại kiều. Có giấy phép Dancing và Restaurant. Điều kiện để dàng. Hỏi Keeley's Bar 20 Passage Edeu Tô Ký đến 21g

Cần sang 1 nhà hàng cơm Tây đang khách đông. Hỏi số 1 Trần Quý Cáp Đalat.

Nhà sang gần Cầu Công Đồng, khu yên tịnh. Giá 130.000đ. (tiền thuê 800đ.). Hỏi số 19, Nguyễn văn Thành Cửa Định.

Cần mướn gấp một garage tại Station Service, kho hàng cùng được điện tích từ 2.000m2 sắp lên. Xin Đô Thành Saigon Motors. cả cam.

Xin liên lạc HOA-LU ĐỊA-ỐC 62 Võ Tánh Saigon B.T. 22.611

Cần cho mướn nhà hay tiệm chụp hình ngay chợ Thủ Đức. 136 Nguyễn tri Phương

Nhà đất Bán Ở Ô-cấp 1 Bắc restaurant mát bề chiều hướng lợi, 2 căn phố đủ tiện nghi tiện mở bar. Phố liền Hàm Nghi, cho Hòa Bình. Đất 750m2 hẻm Cách Mạng. 1.000m2 Nguyễn văn Thoại. Villa Tôn quý Cap. Hai Thượng. Công Lý.
Minh-Sang 145 Hàm Nghi Saigon B.T. 24 308.

Bán 1 căn phố cơ lầu ở sau, hoàn đài 36 th. gần Bến Chương Dương, bán cả Tư 179, Cô Giang Saigon.

Cần thuê gấp 1 tầng, tiệt hay lầu tại Pasteur. Công Lý, Huyền Khang. Gia Long v.v... trong hẻm lớn cũng được và hàng lòng thể chưa. Cho hay Chủ Bạc Hoyal trong TAX số 135/165 Nguyễn Huệ Saigon, mỗi ngày từ 18 đến 22 giờ.

Cần Thuê hoặc Sang nhà 6 1 phòng đủ tiện nghi hiện xe ra vô. Hỏi Zinh Khe Tân định — Công Lý Đinh tiên Hoàng.

Nhà cho mướn Tiện mở văn phòng hoặc phòng mạch, hay để ở, đầy đủ tiện nghi, lưỡn đó đặc lối đi riêng. Điều kiện ít người, đông người xin miễn. (Tiền nhà từ 2.500đ. 3 500đ) Hỏi 582E Phan Thanh Giản Saigon (ngõ chùa Từ Quang).

Cần người

Cần bếp chuyên món nấu Bắc Kinh, Quảng Đông. Không giỏi xin miễn. Lương hậu 84 Lê văn Duyệt 4 giờ chiều

Cần Nam thư ký người Bắc việt thạo Anh Pháp Việt và đánh máy giỏi. Người tuổi quân đích. Cho biết giá cả lương tháng hiện tại. Hồi Hộp thư số 1,091 Saigon.

Cần 1 quản lý và người đi gian hàng BÁN : 1 camion 5t và đồn điền trà (900.000đ) Thơ vẽ : Hộp thư 668 Saigon

BAR đông khách nhất tại Biên Hòa cần nhiều chiếu đãi viên bao an ở, lương hậu tốt. Xin gặp cô Huê Kỳ Hồi quán Bar 84 Phan thanh Giản Saigon. hay Tour Night Club 18A Hồ ý Emo Vương Biên Hòa.

Cần nhiều nữ chiếu đãi, trả đẹp biết tiếng Anh có lương tháng Hãi BILOXI bar 46 Hai Bà Trưng Saigon.

VASYTI Bar cần chiếu đãi viên biết tiếng Anh lương hậu hỏi 44 Nguyễn Cư Trinh Saigon.

Cần gấp nhiều nữ chiếu đãi viên biết Anh ngữ ở Qui Nhơn bao an ở, nhà Bar lớn. Hỏi 109 Võ Tánh Saigon.

Cần tài xế có nhà, đứng tuổi, lương hậu. Hỏi 862 Trần Hưng Đạo, sáng và trưa.

Cần 1 tài xế lái xe nhà, người Bắc, đứng tuổi, biết quan máy. Hỏi 12 Đặng Dung Tân Định.

Cần nam thư ký đứng tuổi, thạo đánh máy và việc V. P. trường học, lương hậu. Hỏi 130 Pasteur, lầu 1, phòng 107.

Cần nhiều nữ từ trẻ đẹp lớn từ 17 giờ đến 21 giờ do nơi số 166C Kỳ Con SG.

Cần người bợp tác để khai thác 1 sở đất trồng. Trung tâm thành phố. Tiện xây cất biệt thự hay trường mẫu giáo Phạp. Hỏi 292 Võ đi Ngụy Phú Nhuận.

HỌC

Tú Tài C thi kỳ này đánh trường cho các học sinh Lycée. Sửa soạn thi cấm tốt cho các học sinh redoublants 3ème và seconde. Chỉ nhận 6 học sinh có phụ huynh đến tới. Hỏi 148/22 Yên Đỗ.

ÉTUDIANTS Cherchent des places de précepteurs ou de répétiteurs de 11h à 3h. ECRIRE à M. Long 145 Ng-Hoàng Cholon.

COURS cho nhóm 1 tới 5 người từ Seconde tới xuống tại 36 Nguyễn Biểu Chợ Quán hoặc tới tận nhà. do S.V. nhiều kinh nghiệm (Math Elem. ec. JJR). Hỏi địa chỉ trên.

BAR FLORIDA
201 Phạm Ngũ Lão Saigon
Cần nữ chiếu đãi viên bao ăn ở lương hậu. Hỏi từ 6 giờ chiều tới 12 giờ đêm.

Cần thợ kỹ đánh máy lành nghề hành công việc làm khoán. Hỏi 167 Pasteur Saigon.

Anglais Classique
3e, 4e, 5e, 6e, Moderne par NGUYỄN-VĂN-THỤC 36 Bùi quang Chiêu Saigon. Mathématiques — Français.

Math-Phys. Scs exp. Tiec. 2e, 3e, 4e 5e adresser : 171 Hiền Vương.

Ai cũng biết Đánh Máy Kết quả chắc chắn chỉ tới trường THÚ KHOA 217 Nguyễn trí Phương (ngay Ngã Sáu Cholon) THÚ-ĐỨ 155 Trần hưng Đạo Saigon (ngay Sở Cơ Hóa) THÚ LONG 1005 Trần hưng Đạo (Rạp Oscar ngõ qua) HANOI 370-A Trương minh Giảng (Ngã Bảy đến nhà) vì là chỗ dạy tốt nhất, phương pháp giản dị, chỉ dẫn hay, toàn máy mới, mặt chớp đuy nhất, bài vở đặc biệt thi sở Mỹ, Q.G.T.M. Học phí ba, có lớp cấp tốc để làm ngay. Hỏi số 26A Chi Lăng Phú nhuận chiều từ 6 giờ đến 9 giờ.

Salon XUÂN QUANG 356 Phan Thanh Giản Sg. MUA, BÁN, ĐỔI nhận giữ các loại xe AUTO.Scooter cũ mới, nơi tập trung các loại xe đã qui vị chọn lựa. Hoa hồng nhẹ.

TIỆN TRI **Gia Cát Hồng**
239, Trần Quốc Toản Sa gon
(Kế ngã ba Pétrus Ký Trần-Q-Toản) Trên 20 năm đã khảo cứu khắp nơi và khoa học huyền bí. *Đặc biệt xem chỉ kỷ, chỉ tay, bói bài mà biết rõ tuổi tác, việc làm, gia đạo,tính đoạn thì cũ, công danh của quý vị. Cam đoan nói đúng việc đã qua. Hiện tại mới nhận (tiền)* Việc xấu tốt có giấy tờ bảo đảm chắc chắn. Ở xa gửi chỉ kỷ kèm 100đ tem 1 tuần sẽ có bản tiên đoán tỉ mỉ. Tiếp khách *Sáng chiều tối* kể cả ngày lễ [Bưu phiếu đề tên ông PHAM BÁO, quản lý viện Chiêm tinh G.C.H.]

NHÀ LÀM NỆM **Liên-Sơn**
Sản xuất Nệm Gòn, bán nệm cao su đủ các hiệu danh tiếng.
Văn phòng **Đ.T. 498 Cardi** *130 Hồng Thập Tự — SAIGON*

ẢNH MỘ BIA
Báo đảm vinh viễn. Ảnh mầu trên đá. Sao lại các giấy tờ giao liên, chụp ảnh 20 phút. FOTOCOLOR 74 Pasteur Saigon gần cuối HàngBàng

Tiệc — TIỀN ĐƯA — ĐÓN TIẾP
Bình - Lợi - Quán
Thắt đẹp cho đám

Coi Tay Coi số mạng TƯƠNG LAI
NhàTrưởng số lão thàng
KHÁNH SƠN
184/7 Yên Đỗ (30 sầm trước ở Hồ Ngọc Hà rạp Tuấn Quyền Pasquier và cựu Hoàng Bảo Đại (Khói cần quảng cáo trước và vô khoác lác.

Cưới Hỏi : Hãy tìm đến hiệu bánh
Thọ - Tháp
159 Gia Long — Saigon
Chuyên món 1 bánh cốm, bánh ngọt xốp, bánh tiêu, bánh quế, mứt, sen, kẹo lạc v.v.
Đặc biệt không tính tiền mượn xe, tiền thuê quà và người đội.

QUÁN ẨN THU-HƯƠNG
Điểm tâm giải khát. Buổi chiều có nhiều thức nhậu : cháo tôm, chả giò, cua, ếnch. Ếch ngon và rẻ. Tại số 166C Kỳ Con Saigon.
Chủ nhân kính mời.

Cho mướn nhà in
hoặc nhận in nhựt báo có 6 máy 65 x 100. BÁN : 2 máy 65 x 50 và 65 x 100 ; 2 pédales 36 x 48 cỏn trong thùng ; 1 máy cắt Yoda 0.70 ; máy vẽ kẽm máy sách.
CẦN DÙNG : 1 bếp thợ giỏi ; 1 giật tỉ ; 1 máy ép đầm nhỏ. Hỏi 27 Tạ Thu Thâu.

BÁO SANH KIM - NGỌC
26/35 Nguyễn bỉnh Khiêm, Đa-Kao (Cầu đôi Phát thanh) tại khu biệt thự rộng rãi, mát mẻ, yên tĩnh có Bác sĩ thuyên sản phụ khoa trông hơn là bơi tin cậy của quý bà.

Thần cốc tử Thầy QuảngĐông nhà Trưởng số đại, giải quyết chiến chánh khách và tri thức trong nước tin nhiệm. Tiếp khách cả ngày lẫ và chủ nhựt. Khách ngoại quốc có người nói. Ai tin về trường số xin mời lại văn phòng : 126 Võ Tánh (Ngã Sáu) Saigon.

Bán 1 máy kéo hiệu Crosley 60 ngựa, dầu cặn. Do ông Ba Nghị tại Chợ Trà Ôi (Cần Thơ).

Đại hạ giá 999đ.
MỘT BỘ NỆM MOUSSE 1m60 x 2m (vải bọc tính riêng) và 800đ 1 cái gối ôm nhỏ 1m60 x 2m tại tiệm TOÀN MỸ 533 Trần Hưng Đạo Saigon. (trước Trường Huấn Luyện Cảnh Sát B.T.) Nơi đây chuyên bán sỉ và lẻ các loại nệm MOUSSE gối không hơi của các hãng danh tiếng, gường sắt, nệm ngựa, mành mành v.v... Hàng bán đảm mới tốt bền đẹp, giá nhất định, cam đoan rẻ nhất thủ đô.

CẢM CÚM
MÙA MƯA ĐẾN ! CẢM, CÚM ĐẾN !
KHUYNH-DIỆP BÁC-SỸ TÍN
NGỪA và TRỊ *Cảm, Cúm*
CÁC TIỆM THUỐC ĐỀU CÓ
K.N.180.30-5-63.

KHIÊU VŨ

Dạy khiêu vũ
Dạy riêng từng người hoặc đến tận nhà. Nhiều bước tân kỳ, lịch sự. Phương pháp dễ hiểu. Dạy bảo đảm do **ĐẶC CHÂ** chủ dẫn. Địa chỉ : 14 Phan-v-Hùm (lầu 3) ngã sáu Sg.

Dạy Khiêu vũ
QUÁCH CHÍN 11 Nguyễn Trãi SG. Dạy chuyên riêng từng người. Bảo đảm học thước lẹ. Có phụ nữ để thực tập, xe của Bác sĩ Học viện Chu Quốc Quân giấy phép số 2773 HCNVII.

Minh ơi !
Em nay mình hạnh đâu?
Ở VICTORIA
VICTORIA là :
— Là nơi bạn hò của những tài tử giai nhân.
— Là nơi giải trí của những người hào hoa phong nhã.
— Là nơi lý tưởng của những người sành điệu.
Khung cảnh
— Huyền ảo.
— Ấm cúng.
— Sang trọng.
NIGHTCLUB VICTORIA *417 Võ Di Nguy Phú Nhuận*
VICTORIA MATINÉE
Mỗi ngày từ 16giờ30 đến 20giờ30. Thứ Bảy và Chủ nhựt khởi sự 16giờ
« BAN NHẠC SỐNG ».

Bán xe

Taxi Renault 4cv xe còn tốt đã chủ chạy mới lắm lại tất cả. 349 Lý thái Tổ Cholon

Bán xe Rambler Station wagon 1958 cần tiền, vô ngay mới 99.000đ. Điện thoại ông Cox **23.122** từ 6giờ — 6 — Xem xe 6, Ngô thời Nhiệm 10 đường nước đã (ice chest) 1000đ.00.

SALON NGUYỄN-LÊ Mua, Bán, Đổi, Xe Hơi 2-4 Tự-Do-Thu SAIGON B.T. 24.045

Bán — VOLKSWAGEN EC. — CITROEN 2CV. EB. Dr Liebe-FORD « Fiolane » EA — CONSUL «Cortina» EC — VEDETTE NBB.

Mua Ford, Jaguar, Volkswagen, DKW, Citroen 2CV, Peugeot 203, 403, 404.

CONSUL BT cỡ Radio (thật 36) Simca 9 BD 38.000đ BW — Ford Fairlane EC xe 6 thường 203đ Be BO. Nash fle EB. Salon 415 Trần quý Cáp Saigon.

Muốn bán gấp Vespa Lambretta Gắn máy được giá xin mời Quý Bạn lại : **SALON — TÂN ĐỊNH** chứng tỏ giá quyết mua lạ và đảm nhiệm chu đáo việc sang tên xe. Mua cả xe đang cần. 216,

TỜ BÁO GIÁO DỤC NHI ĐỒNG
BÁO CHÍNH LUẬN 20-5-63
Phụ trách: Kiều-D.-Hồng Tô-Ngọc

Mai Bê Bi

ĐA VY CỐC KÉ SO TÀI VỚI PHÙ THỦY

Các em tìm hiểu Phi-Châu huyền bí hay truyện « TÁC GIÀNG CHÚA TỂ RỪNG XANH »

TRÊN ĐẤT KHỦNG LONG

THÔNG-THÁI kể

Đây là một cảm giác kỳ lạ mà Tác Giàng mới thấy lần đầu. Nếu là người sống ở những nơi đô hội thì người ta có thể nói ngay đó là «tình yêu», nhưng Tác Giàng lại sống ở rừng rú cùng với muôn thú, chàng ai dạy bảo chàng về chuyện này cả, nên Tác Giàng hoàn toàn mù tịt.

Tác Giàng cảm thấy mình quý mến người con gái da trắng kia và cái sự qui mến ấy nó khác hẳn với sự quý mến mà chàng dành cho những con vật cùng chung sống với chàng trong hang động. Tác Giàng cố nhớ người con gái ấy và đòi khi thành ngẩn ngơ. Là thú vật thấy Tác Giàng không khinh thì chúng đâm sợ hãi không dám bo bo. Con nào con nấy yên lặng và làm hết bổn phận của mình...

Vào một đêm, Tác Giàng ngồi tĩnh tọa trên phiến đá rộng lớn trước cửa động, chàng yên lặng suy nghĩ về những việc xảy ra từ trước tới nay. Chàng bỗng nhiên lo sợ cho đoàn thám hiểm, và nhất là lo sợ cho người con gái da trắng đó. Tác Giàng nghĩ bụng : «Trong rừng có nhiều nguy hiểm, còn người đó đi chắc thế nào cũng gặp những điều không may... Như ta đây sống ở trong rừng từ thuở nhỏ, thế mà mỗi khi gặp tai nạn cũng phải cố gắng lắm mới thoát được, huống hồ bọ là những người xa lạ từ nơi khác tới... nhất là không thể dân sống trong rừng này bao hết đều không ưa người da trắng... Nếu họ lại gặp một bọn thổ dân như tụi Pích Mê ăn thịt người thì có phải là khổ không ! ».

Nghĩ tới đó Tác Giàng lại chợt nhớ đến hồm Giêu bị bắt vào trong hang Pích Mê và bọn mọi đen lúc nãy đã dùng một chất nước sền sệt bôi lên mình nàng để sửa soạn nướng làm món ăn tế thần, rồi bình đang con dưới vơi hung dữ lại hiện ra. Nếu Tác Giàng không đến kịp thì có phải những người đó đã chết rồi không.

Càng nghĩ Tác Giàng càng lo ngại cho đoàn thám hiểm. Vì thế sáng hôm sau chàng xoa đầu con voi, con sư tử, con báo con đi điều dịu để chúng ở nhà đùng đi đâu, rồi chàng dắt con khỉ tiến sâu vào trong rừng. Bọn thú vật đường như hiểu tiếng người, chúng vẫy đuôi Tác Giàng chẳng dám đi đâu. Con voi to tướng nằm phủ phục quay lối xuống nửa, khiến cho con bào đen vốn có nhiều tâm địa đã man cũng tưởng không dám bò xuống nữa làm hậy.

Tác Giàng lấy phương hướng : chàng thấy đoàn thám hiểm từ phía tây đi tới, vì thế chàng nhằm hướng đông mà đi. Chẳng bao lâu chàng đi khỏi khu rừng rậm rạp và tới một cánh đồng cỏ bao la. Tác Giàng cứ lang thang trên cánh đồng cỏ, và rồi chàng bỗng tìm ra những hòn đá mà bọn Mi-Kai, As Tô-Ny và Rô-Bơ xếp. Nhìn những dấu chân in trên nền đất, Tác Giàng đoán chắc đoàn thám hiểm vừa qua đây xong.

Những dấu chân đó tới con sông bằng qua thì biến mất. Tác Giàng liền lội qua sông. Cũng như đoàn thám hiểm của Mi-Kai, Tác Giàng tìm chỗ sông nông nhất thì bước qua chứ không bơi, mặc dù Tác Giàng là tay bơi lội có hạng. Sở dĩ Tác Giàng phải bước qua sông chứ không bơi là vì chàng mang theo con khỉ tỷ hon. Giống khỉ này rất sợ nước lạnh, gặp nước lạnh nó thường co rúm cả người lại.

Khi lội qua con sông, Tác Giàng lại trông thấy những dấu chân lớn xóm. Chàng vẫn nghĩ mình đã không đi sai đường, nên cứ thẳng hướng động mà tiến bước. Càng đi sâu vào trong, rừng càng hiểm hóc. Những dấu chân lúc trước biến mất hết. Nhưng đối với Tác Giàng thì chẳng thành vấn đề, vì chẳng là người có rất nhiều kinh nghiệm đi rừng. Chỉ cần vài dấu vết nhỏ nhặt cũng khiến cho chàng tìm ngay hướng phải đi của mình, trông phong phóc.

Mà quả thật là như thế. Tác Giàng chỉ việc đào mất một lượt là chẳng thấy ngay những vết dao phạc cỏ và những cành cây. Do đó, tuy không có dấu chân mà Tác Giàng vẫn tiến phăng phăng, không bẽ lầm lẫn.

Mải nghĩ đến người con gái da trắng, Tác Giàng đi bộ suốt ngày đêm, chẳng ăn uống gì cả. Vì thế Tác Giàng khi tiến tới gần miền đất không long thì cố vẻ mệt mỏi vô cùng. Tác Giàng liền nhìn quanh nhìn quất xem có thứ hoa quả gì có thể ăn cho qua cơn đói được không, nhưng tuyệt nhiên không có... Tác Giàng tự trách mình sao không, đem theo ít trái cây để ăn đường nhưng rồi chàng lại tìm cách chống thế : Ta vội đi để tìm đoàn người đó. Nếu ta kiếm thức ăn trước khi đi, thì nhỡ họ đi xa rồi hoặc bị những thổ dân bắt rồi thì sao ?». Con khỉ con cũng đói lắm, nó không khọc kêu lên mấy tiếng báo tin cho chủ nó biết là đe đấy của nó hiện đang rỗng tuếch. Tác Giàng biết ý, liền bế con khỉ lên tay rồi bắt thân nếm lên cây. Con khỉ thật không hổ là giống giống Tê Thiên Đại Thánh, vội nắm lấy cành cây du mình đánh vút một cái đã biến mất. Thì ra nó biết ý chủ của nó «thảo khoát» cho nó tha hồ đi kiếm thức ăn, nên nó vội chuồn ngay.

Con khỉ đi một lúc, nó liền tìm ngay ra một nơi mọc đầy hột dẻ. Nó tới lấy thật nhiều đem về... Con khỉ này tuy bé mà tinh khôn đáo để nó tìm ngay một chiếc lá cây thật bự, bỏ hạt dẻ vào trong đó rồi tìm lại vẻ đem về. Tác Giàng vô được hạt dẻ thì cần ăn ăn ngay. Hạt dẻ sống chẳng ngon lành gì nhưng đối với kẻ đang lúng không đó trống mà được một thứ gì dùng đặc bỏ vào dạ dày thì thật chẳng gì quý bằng.

Giải Đáp : Tên lính canh ở đầu tay trái của Hercule tên lính canh đầu tay trái của Hercule tên lính canh đầu tay trái (đã ngoài bàn).

Ô CHỮ

của DA-VO

1 2 5 4 5 6 7

A B C D E F G H I J

NGANG

A) Năm vừa qua.
B) Người có tính nóng rất tốt. Luôn luôn không bao giờ nổi giận, chẳn nào.
C) Người ta phải... đề sống—OU—Sau M.
D) Lá tai (tiếng Hán, viết ngược)—O—Nghĩa của ca sĩ.
Đ) Ăn loát.
E) Mâu tự VN thứ 7.
G) Nửa vòng tròn.
H) Con.... mà đi ăn đêm, đậu phải cành mềm lộn cò xuống ao... (viết ngược).
I) Người không thấy đường.
J) Nó.

DỌC

1— Mặt rồi đâu...
2— Mũi cá vơn...
3— Thà đi ngoài Bắc (v. tắt)—Nó.
4— 60 phút (viết lộn xộn)—I—Con.
5— Anh em phải... nhịn lẫn nhau —CUN.
6— Chớ đâu vân.
7— Đi trước ôi chỉ sự ăn ảo.

Lời hay, ý đẹp

— Đừng bắt không bao giờ trông thấy những việc người ta làm cho họ mà chỉ trông những việc người ta không làm cho họ thôi.

COURTELINE

— Sự kiên nhẫn của những bực hiền triết chỉ là cái thuật giữ sự phiền muộn ở trong tâm khảm.

LA ROCHEFOUCAULD

CÂU ĐỐ

1) Cái gì đã chỉ thời gian ?
Cái gì đứng đã quay, quay cho trăn ?
Cái gì đứng đã nó may ?
Cái gì đứng đã xem ngày chẳng sai ?
Cái gì đứng đã viết bài ?
Cái gì đứng đã cải hoài thật tươi?
Đó là gì ?

2) Ngũ thành chẳng có cái chi,
Nặng không chật hẹp, mọi kỳ thành thơi.
Sắc khu lâm chuyển đất trời,
Huyền là linh vật nằm nơi nóc đình.
Đó là gì ?

3) Khi đi đem cả nhà đi
Khi về đóng cửa tỏ ơi mà nằm.
Đó là gì ?

Đáp án

1) Đồng hồ treo tường.
2) Con dơi.
3) Là nhà ngoài cửa : Đóng bà con-đóng cửa.

Cười

Truyện điên

A nói với B :
— Mày viết gì thế ?
— Tao viết thơ.
— Ồ ! Tao tưởng mày làm gì có ý định mà viết thơ...
— Phải, nhưng tao viết cho... tao xem.
— Thế à ? Vậy mày nói gì về mày trong thơ đó ?
— Tao không biết ! Chờ khi nào tao... nhận được thơ của tao, tao cho mày biết ngay !

Giải đáp ô chữ hôm qua

	1	2	3	4	5	6
A	S	A	M	E	D	I
B	A	O	U	T		M
C	M	U	R		L	A
D	E	T		T	U	G
E	D		L	U	N	E
G	I	M	A	G	E	

Tranh đố vui

Phá cỏ cào ngục lối tâm. Hác-Quyn sai mừng cảm thoát tai nạn. Nhưng, 1 tên lính đã trông thấy. Các bạn hãy chỉ cho Hercule tên lính canh đó nào tên. Đã Hác-Quyn trả thù.

TAM.TÌNH HẢI.CẨU
BỔ.THẬN HOÀN SỐ 2
Tri hết
ĐAU LƯNG
NHỨC MỎI
MÔNG MỆ
DI.TINH
VÕ-VĂN-VÂN
DƯỢC PHÒNG THỐ ĐẦU MỘT
KN Số 688-17-1-64

Bạch Đái NHÀNH MAI
Huyết trắng ra nhiều, người gầy ốm xanh xao, mỏi mệt, hãy uống thuốc BẠCH ĐÁI và TỬ CUNG hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai, 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định). BYT 594/18-12-63.

Thuốc dán — HIỆU — CON RẮN
TRỊ : Ghẻ, nhọt, tức ngực, bạch đàm, sưng, trặc, nhức đầu, đau dính nước ăn chân và các thứ bệnh ngoài da. Các tiệm thuốc bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân định).
K.N.B.Y.T. số 586 ngày 20-11-63.

HO Bổ phế lính đơn Thuỵ Tiên loại A 1 Trị : Các chứng ho lâu, nhiều đàm, ho cảm, ho đàm, ho gió, yếu phổi, rang ngực, tự nhiên sốt cảm.
BẠCH ĐỚI HOÀN THỤY LÂM
TRỊ : Cảng đau cổn, ngứa cổn mình, ra huyết trắng (các tiệm thuốc Bắc đều có bán).
ĐẠI-MINH TỀ THẤP HOÀN
TRỊ : Hay mỏi mắt, nhức đầu, tê, nhức gân xương co rút, yếu gân xương, mỏi vai, chóng đau đau đó, phù thũng, sân sinh ngứa lắc chảy nước vàng, nhiều đầu, nổi hòn đau lưng, đau bụng, chậm tiêu, ăn hơi, hay ợ ứa rái.
Nhà thuốc THỤY LÂM
191 Gia-Long — SAIGON
K.N. số 245 ngày 25-9-63

Đau Bao Tử, Đau Ruột, Đau bụng kinh niên
UỐNG Dưỡng Tỳ Hoàn
— ÔNG TIÊN —
CẦN CHO NGƯỜI : ĂN UỐNG KHÔNG TIÊU, NG HƠI, SÌNH RUỘT, Ợ CHUA
Hỏi các tiệm thuốc Hoa-Việt Sàigòn, 228 Lê-thánh-Tôn
Nhà thuốc ÔNGTIÊN Phú Lâm — CHOLON
BYTKN số 951 ngày 10-12-63

NHỨC ĐẦU. NHỨC RĂNG. CẢM SỐT
KALMAUX
Bán tại các nhà thuốc tây

Đọc và cổ động Chính Luận đầy đủ tin tức

Các viên thuốc GẠCH CHỮ THẬP MÀU VÀNG trẻ em
tt.mycine
11 TRỪ-SINH + 3 KHÁNG SINH
• ĐƯỢC BỌC KÍN TRONG GIẤY NHỰA MÀU VÀNG
• ĐỂ THUỐC GÌN GIỮ ĐƯỢC LÂU VÀ KHÔNG GIẢM SỰ CÔNG HIỆU
trị GHẺ LỞ BAN NÓNG CẢM HO CÁC CHỨNG NHIỄM TRÙNG CỦA TRẺ EM
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Kim GÚT LY-DAC
NHÂN HIỆU CON CÔNG Tổ nhất Việt Nam
CHẾ TẠI ĐÀNG "FILACHER"
ĐẶC ĐIỂM : A. Cung, Bền, Mạnh
B. Kỹ càng, Tốt
C. Sắc, Bén
CÓ BÁN KHẮP NƠI
TỔNG PHÁT HÀNH
106, TÔN-THẤT ĐÀM, SAIGON

HEPACHAUT
VIỆN BÀO CHẾ : HADZER
Nước cốt lá ARTICHAUT
Nước cốt GÂN BÒ TƯƠI
SINH-TỐ B12
SINH-TỐ B1
SINH-TỐ B2
SINH-TỐ B6
SINH TỐ PP
SINH TỐ D2
YẾU GAN, NÓNG GAN
GẦY ỐM, MẤT NGỦ
MỤN Ở MẶT
NGỨA MÈ ĐAY
THIẾU MÁU
LAO LỰC
TÁO BÓN
DƯỠNG THAI
MỎI MỆT

AI MẮC BỊNH
Bao tử
Tim
Phổi
TRỊ NHỨC ĐẦU-ĐƯỜNG
Thiên hương, Thuyền, Hồi, Tiêu, nhất, lá lốt, lá sen.
MÁU ĐỘC
Cường hoạt
HỎI TÌM ĐÊN DÙNG Y-SĨ TRƯƠNG CHẤN GIÀNG
TRỊ CÁC CHỨNG BỊNH MẠN NGHỀN
106 Đ. NGÔ QUYỀN CHOLON
Số KN 361 XLB

QUÝ NGÀI MUỐN TIẾT KIỆM NGÂN QUỸ GIA ĐÌNH
Xăng 10 hộp
Xăng 20 hộp
Xây mua NGUYÊN XÀNG HỘP QUẸT
Chỉ có 18$ THAY VÌ MUA LẺ MỖI HỘP 2$00 và 1$00
GIÁ 18$ MỘT XÀNG TRÊN TOÀN LÃNH THỔ V.N.
GIÁ BÁN NHẤT ĐỊNH và BẮT BUỘC TRÊN TOÀN LÃNH THỔ V.N.

Được BẢO-ĐẢM
Hãng K.H.E.C.
220 Bis. Pasteur - Saigon
• Có bán lẻ.
• Cần nhiều đại-lý ở Miền Trung và nhiều Tỉnh.

THUỐC HO VIÊN BUTEX
Với 3 đặc điểm nên 3 lần công hiệu
trị HO GIÓ - HO GÀ
HO KHAN - HO CÓ ĐÀM

Thời cuộc

(TIẾP THEO TRANG 1)

thiên hạ thấy là Trung cộng không làm gì được. Và lẽ ra đối đầu không các nơi đều phải nhận thấy điều đó.

Tính ý, Trung cộng biết rằng khi đóng y-đo Anh đòng ra triển khai Hội nghị Cam Bốt là Mỹ chủ ý định cô lập Trung cộng.

Vì thế mà Trung Cộng mới tổ cáo Mỹ gây gắt như là từ Nhân Dân Bắc Kinh đã tố cáo, và sự tố cáo ấy chỉ là một cách để sang chương của Mỹ, một chương lên công quốc sự, và một chương nhằm tấn công ngoại giao, cả hai một cùng một lúc.

Nhưng Trung cộng không thể nói ra được vì lẽ nói ra lại càng lộ vẻ là Trung cộng bước thăng bé VC chịu đòn và khi mà cao dự thông đến nhanh thì lại nói chuyện tay với Mỹ. Như thế bắn tiện quá! và dù sẽ đó có cam tính đến mấy với Trung cộng đi nữa, thì trong thân tâm cũng vẫn phải thấy rằng như thế thực là bẩn tiện.

T.C.

2

TIẾP THEO TRANG 1

viết là 18 người. Chín người khác của lại bị ghi là mất tích (không tìm được thi thể hoặc di tích cốt lại). Trong số những người bị thương có 7 người nặng nhất đã được chở qua cầu cứ Không Quân Mỹ ở Clark (Phi luật Tân) để chữa chạy. Một binh sĩ và 11 nhân viên không quân nhẹ hơn thì của điều trị tại Saigon. 84 người khác bị thương nhẹ đã làm việc trở lại.

Hôm trước theo hãng thông tấn ngoại quốc có tin nói rằng trong vụ nổ các phi công Việt Nam không việc gì vì hôm ấy chỉ nhật không có sĩ đi lâm. Thật ra đã là cho nhật, vì có tới 30 nhân viên phi hành Việt Nam có mặt lúc đó lại sẵn bay nhưng vì không ở khu vực đánh vào phát cơ phản lực nên không bị tai nạn vì vụ nổ.

Giải trí

REX
La Corqueta de l'Ouest — Cuốn phim Western vĩ đại đầu tiên bằng Màu ảnh Cinérama-Màu-PBV-Hoa

ĐẠI NAM
La Corqueta de l'Ouest — Cuốn phim Western vĩ đại đầu tiên bằng Màu ảnh Cinérama-Màu-PBV-Hoa

EDEN
Romanoff et Juliette (chung sống hòa bình) Peter Ustinov-Sandra Dee-John Cavin-Màu- T. Phép-PBVN

IMPÉRIAL LỆ NGỌC
L'inconnue du Nord Express (Ai giết vợ tôi) Phim nghệ thuật của: Alfred Hitchcock-T. Phép-P.D.V.N.

PALACE CHOLON
La Corqueta de l'Ouest—Cuốn phim Western vĩ đại đầu tiên bằng Màu ảnh Cinérama-Màu-PBV-Hoa

CASINO SAIGON
Neon Night Life-Ca vũ nhạc tân kỳ, hấp dẫn - Cấm dưới 18 Scope-Màu-Tiếng Pháp-Phụ đề V.N.

VICTORY LỆ NGỌC
Nuits Chaudes d'Orient - Phim Sexy xin nhiều vẻ đẹp Đông Phương mới lạ-Scope—Màu— P.D.V. Hoa

KIM CHÂU — ĐỨC VỢ
Néon Night Life-Ca vũ nhạc tân kỳ hấp dẫn - Cấm dưới 18 tuổi Scope-Màu-Tiếng Pháp-P.D.V.N.

KHÁI HOÀN
Néon Night Life - Ca vũ nhạc tân kỳ, hấp dẫn — Cấm dưới 18 Scope-Màu-Tiếng Pháp-Phụ đề VN

DIỄN HỒNG
1) Sống biệt chiến ngăn-Toshiro Mifune-Scope-Màu - 2) Công An Liên bang Mỹ FBI—Ray Dalton

NAM VIỆT
1) Sống biệt chiến ngăn-Toshiro Mifune-Scope-Màu - 2) Công An Liên bang Mỹ FBI — Ray Dalton

HỒNG BÀNG
1) Thần xà nổ hiệp-Võ hiệp phiêu lưu-T. Việt-2) Khúc ca miền Tây (Séndrede au Colorado) Roy Rogers

VIỆT LONG
Néon Night Life — Ca vũ nhạc tân kỳ, hấp dẫn — Cấm dưới 18 Scope-Màu-Tiếng Pháp Phụ đề VN

VĂN HOA
Võ Tắc Thiên-Lý lệ Hoa—Triệu Lỗ-Nghĩa Tuân-Scope-Màu-Tiếng Trung Hoa-Phụ đề Anh ngữ.

MODERNE
1) Le Visage du Plaisir (Gã bán thân)
2) Quái khách muốn mật

ĐẠI BÓNG (Bàn cầu)
1) Thần Xà nổ hiệp-Võ hiệp phiêu lưu-T. Việt-2) Khúc ca miền Tây (Séndrede au Colorado) Roy Rogers

LONG VÂN
1) Trahison sur commande-Wilhelm Heldes-Màu-PBVN;2)La Vengeance d'Hercule - Scope - Màu

KIM BÔ 5d. 7d. 10d.
1) Đoàn sáp vĩ đại nhất hoàn cầu, màu, tiếng Pháp,phụ đề V.N. 2)Huyết chiến biên cương

THANH BÌNH
Thiên vương vạn kiếm-Toàn bộ 2 hồi-Võ hiệp, giang hồ, chưởng pháp thần kỳ-Phiêu đoạn mục-Tiếng Việt

Ciné HÙNG VƯƠNG - 5d.-7d. (286 Đề sa Pompe-Kỳ)
1) Xuân tình sống động (màu)
2) Phim chiến tranh - phụ VN

Ciné QUỐC THÁI - 7d. - 10d. (713 Trần quốc Toản Chợlớn).
1) Frankenstein 1970 (Rùng rợn)
2) Những kẻ chinh phục miền Tây - Tô màu-Phụ đề V. Ngữ

3

TIẾP THEO TRANG 1

Trung Cộng lo sốt vó

ĐÔNG KINH (UPI 18-5).—Hôm thứ ba, Trung cộng đã lên tiếng tố cáo Hoa Kỳ âm mưu định mở rộng chiến cuộc ở Việt Nam sang chính đất Trung Cộng.

Nhà binh luận chính thức của Nhân Dân Nhật Bản, mà người ta cho rằng đã là một nhân viên cao cấp của đảng và có thể đã chỉnh Mao Trạch Đông đã tố cáo Mỹ tha cố để buộc Trung cộng phải thời không được viện trợ cho Cộng sản Miền Bắc.

Bài báo nói rằng : « Việt Nam (sin hiệu là Miền Bắc) là tiền tuyến của Trung Hoa (Cộng sản) chống lại quốc Mỹ, và Bắc Kinh phải ủng hộ quốc nhân bất luận là ở đâu ».

Luận cứ Trung cộng đưa ra như sau :

« Mục đích chính của Tổng thống JOHNSON (trong bài điếu văn ngày 13 tháng 5 là tạo một cớ để bành trướng ngoại lên chiến tranh tới Trung Hoa, và để buộc xử sự ngoại lang bộ nhân dân Việt Nam yêu nước trong cuộc đấu tranh chống Mỹ để quốc.

« Đế quốc Mỹ nêu hòm Miền Bắc đã thất bại không mang lại thương thuyết. Nên JOHNSON nay lại mưu toan tìm một giải pháp khác để giải quyết vấn đề Việt Nam bằng cách đe dọa nhân dân Trung Hoa.

« Nhân dân VN hiện đang giúp đỡ hữu hiệu nhân dân Trung Hoa bằng cách chiến đấu ngoài tiền tuyến chống đế quốc và bằng cách cần chân lâm suy yếu bọn kẻ cướp Mỹ.

« Chúng ta phải bảo cho JOHNSON hay rằng không những chúng ta chỉ ủng hộ cách nghĩ « Nhà mà cho ủng hộ cách nghĩ » bất cứ nơi nào trên thế giới.

« JOHNSON cho có thể reo rắc hoài nghi, chia rẽ, có thể đọa nạt như y muốn, nhưng y không thể làm gì khác hơn là đã lôi các đã tàn của đế quốc Mỹ ».

Bài binh luận này là từ các hiện nhân đã bài điếu văn ngày 13 tháng 5 của Tổng thống JOHNSON đề đọi nhất từ trước Jên gió do Bắc Kinh công bố. Bài này cho thấy Trung Cộng tất sợ bị Mỹ bao vây và cố lập hòa nên ra sức buộc Bắc Việt phải đứng ra, làm bạn đồ đạn.

Về phía Bắc Việt thì qua tin cho Trung Cộng có thể làm bà chỉ hoàn cầu nên đem toàn thể miền Bắc đặt vào tay Trung Cộng để Trung Cộng toàn quyền xử dụng

Tổng thống Johnson vẫn tự tôn

HOA THỊNH ĐỐN (Reuter) 17-5.— Trong khi mà tờ Nhân Dân Bắc Kinh phát hành số báo có bài binh luận nói tên thì Tổng thống JOHNSON đã tiếp Tổng thống Phác chánh Hy, chỉ ngồi y là ông mong rằng khi thu của Mỹ chớ ngăn nhân lây trành hiện và chiến cuộc Việt Nam tại Mỹ có nghĩa là Mỹ quốc đang chia rẽ và do dự.

Tổng thống cũng nói rằng ở cấp bậc Đại Mỹ đương và Thái bình dương cần quốc gia tự do đủ sức mạnh và chí kiên quyết để bảo vệ điều mà họ quý chân, điều mà họ cho là cần thiết cho sự tiến bộ của nhân loại.

Tổng Thống Mỹ được toàn quyền

NÚU ƯỚC (UPI).— Báo «New York Herald Tribune» viết là Tổng thống Johnson đã được hướng nhiều quyền hơn trong việc thi hành chính sách Mỹ ở Việt Nam đã giải quyết cuộc tranh chấp.

Báo này viết : «Trong 5 tuần qua Tổng thống Johnson đã có gắng lôi cuốn Bắc Việt vào việc thương thuyết

Nhưng đề nghị thảo luận không tiến quyết của ông Tổng thống đã tại Baltimore và lời đề nghị của Ấn và việc ngưng bắn tại vĩ tuyến 17 đều bị Bắc Việt bác bỏ.

Bài báo viết tiếp :

« Các cuộc thảo luận ở nhiều nơi cho thấy là tổng thống Mỹ không thể hy vọng Cộng sản chấp nhận nghị thương thuyết trong khi các vụ oanh kích Bắc Việt vẫn tiếp tục. Nhưng khi ông JOHNSON ngưng oanh kích thì Hà Nội lại cho ông lòa bịp.

« Vì thế hiện nay, Tổng thống JOHNSON đang ở trong một thế bế tắc tiến hơn để áp dụng mọi biện pháp mà ông và các cố vấn của ông cho là có thể bắt buộc Bắc Việt phải chịu thương thuyết ».

4

TIẾP THEO TRANG 1

chia, cực phó ông thống kiểm lãnh tự nghiệp đoàn.

Có là với quyết định này, hội đồng chính phủ quân nhân sẽ phát động phong trào chống Cộng sản. Trong khi ban hành lịch thiết quân luật, hội đồng chính phủ quân nhân cũng quyết định rằng mọi quân nhân trừ bị có thể được gọi tại ngũ bất cứ lúc nào.

5

TIẾP THEO TRANG 1

vân Anh hiện đang giúp Việt Nam và phương diện huấn luyện. Nhưng Chính phủ Anh từ chối vì 6 người này không tham gia hoạt động quân sự.

MỸ.— Đại sứ Mỹ ở Mạc tư khen đã bổ buổi tiếp tân của Tổng Đại sứ Bảo gia Lợi tổ chức nhân dịp Chủ Tịch xử sáy viếng Nga vì Bảo Gia Lợi công kích chính sách Mỹ ở V.N.

NHẬT.— Thông tấn xã Kyodo đã bán tin lại rằng « tin Trung Cộng đang bắn tiếc đã thử quả bom nguyên tử thứ ahì » chỉ là tin vịt.

3 giờ chiều Thứ bảy 22 và 9 g. sáng Chúa nhựt 23-5-65

ĐẠI HỘI TÂN CỔ NHẠC

Tại rạp QUỐC - THANH

● *Tọa trung tất cả tài danh thượng thặng TÂN CỔ NHẠC Đẹ nhất danh ca đã làm đã quá nhiều nơi nổi tiếng.*

● ÚT-BẠCH-LAN, HÙNG-CƯỜNG, KIM-HOÀNG NGỌC. TOÀN, KIỀU-LỆ-TÂM, THANH-XUÂN, QUANG-HỮU, hà VÂN-HƯƠNG, các giọng vàng : MINH-HIỆU, PHƯƠNG-DUNG, PHƯƠNG-HOÀI-TÂM, THANH-HÙNG, THUỲ-VÂN, nữ hoàng TUỲ-PHƯƠNG, TRẦN-V-TRẠCH. Ban hợp ca của Đài V.T.VN. TUỔI-XANH ; các Ban Kích động nhạc : C. B. C. ● A.V.T. ● HUỲNH-HOA, 2 Vũ Đẹ : ÁNH TUYẾT, HỒNG-PHÚC-LAN, BA-HỘI, TÙNG LÂM, THANH-VIỆT. Giá vé : 75đ. 50đ.— 25đ., Bán trước tại rạp từ sáng thứ năm : 20-5-65— Mua bát cứ vé hạng nào cũng được tặng 1 ảnh đẹp của : ÚT-B-LAN, H. CƯỜNG, KIM-HOÀNG v.v...

LỚP HẸ (Miễn phí Tháng 5) **LAM - SƠN** (612)105 đường Bàn Cờ (Phan Đình Phùng cũ)

Chuyên luyện TOÁN-LÝ-HÓA — S. N. — VIỆT

Khai Giảng **20-5** NGỮ Anh TỪ-LỰC Ita NGỮ-THẤT Iên LỰC. Lớp Tối (dành cho người lớn) THẤT - LỰC — NGỮ - TỰ — Luyện thi T.H.Đ.N.C, Khóa 66, CHỦ Ý : Các lớp trên do Giáo sư BÙI-XUÂN-OÁNH điều khiển.

CÁO THỊ ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

LẦN THỨ II

— o —

NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU Tại Nhà Thờ Giám-Đốc Cảnh-Sát Quốc-Gia vào hồi 9 giờ ngày 28-5-1965.

MỤC TIÊU VIỆC THẦU Cung cấp cho chương trình chụp ảnh gia-đình Ấp Tân-Sinh : 1.000.000 quyển ảb gia-đình
1.000.000 phiếu kiểm tra gia-đình.

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG 1.470.000đ.00.

KỲ QUÝ TẠM THỜI : 2,5% trị giá đấu lệ sách.

KỲ QUỸ THIỆT THỌ : 5% trị giá nhận thầu

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH : Nhà Tổng Giám-Đốc Cảnh-Sát Quốc-Gia (Khối Hành-Chánh — Sở Ngân-Sách Kế-Toán — Phòng Vật-Liệu).

THỜI HẠN NỘP BƠN DỰ THẦU : Hạn chót vào ngày 22-5-1965.

Saigon, ngày 17 tháng 5 năm 1965

T. L. TỔNG GIÁM ĐỐC CẢNH-SÁT QUỐC-GIA
PHỤ-TÁ HÀNH-CHÁNH
NGUYỄN-VĂN-LƯỢM

KIM - CHUNG I tại Rạp OLYMPIC

● *Tối nay thứ tư 19-5, lội thời năm 20-5 buổi điểm lên tiếp thứ 13 và 14 của Vở bi hùng Thi-Ca Vũ Kịch xuất sắc của YÊN-TRANG và VÂN-THIÊN-TƯ.*

TÌNH - CHÀNG, Ý THIẾP

● Vở bài đàng được ngày khen nằng nhiệt hoan nghênh gần hai tuần nay đến nào cũng hết chỗ bán. Đặc-biệt cạnh KIM-CHUNG, lần đầu tiên : ÚT BẠCH-LAN gặp BÍCH-HỢP hai đào thương thượng đăng đưa tài với các nghệ-sĩ nổi gia nhập đoàn : KIỀU-LỆ-TÂM, THANH XUÂN, QUỐC-VIỆT, BIỆN-LANG gặp gỡ các nghệ-sĩ vũ-tế : HÙNG-CƯỜNG, MỸ-CHÂU, KIM-HÀ, HÀ VÂN-HƯƠNG, HÀ PHÚC-LAI và toàn ban.

● ★ *Đón coi :* **THUYỀN RA CỬA BIỂN**

● Thi Ca kịch bi hùng đã nổi Phu-tang cùng của YÊN TRANG và VÂN-THIÊN-TƯ và ngày gần đây khai-trường : ĐOÀN KIM-CHUNG 4 đoàn hát đặc giá nhất từ trước đến nay.

KIM-CHUNG II *tại Rạp VĂN-LANG đường Trương-Minh-Giảng từ tối 22-5 đến 23-5-65*

1

TIẾP THEO TRANG 1

phi cơ trực thăng sẵn sàng hoạt động. Số phi cơ kiểu này cung cấp cho Chính phủ (415 trong năm khóa 1960-61) đã tăng hơn gấp đôi.

Sau khi, ông McNamara nói rằng Mỹ có 400 tiếc đoàn cơ trực thăng cho biết chi tiết và số các đơn vị này hiện ở Việt Nam và ở Santo Domingo, nhưng đoạn này trong thuyết trình đã bị kiểm duyệt.

Mua thêm tàu tuần

HOA THỊNH ĐỐN (Reuter).— Hôm qua, Tổng thống Johnson yêu cầu quốc hội Mỹ cấp 6 triệu 260.000 Mỹ kim để mua 17 chiếc tàu tuần tiễu duyên hải, thay thế những chiếc tàu đã gởi qua hải phận Việt Nam.

6

TIẾP THEO TRANG 1

nghị có các đại biểu thanh niên cộng sản của Nga sô, Trung cộng. Ai giết Ri và các nước khác. Đồng chất là đại diện các cộng đảng Pháp.

Hôm trước khi vụ ám ở Biên Hòa mới xảy ra Cộng sản Hà Nội cũ loan tin theo các báo Thông tấn ngoại quốc mà không đám ra lấy cớ như thành tích của chúng vì lúc đó Mỹ đang tạm ngưng oanh tạc Bắc Việt. Nhưng hôm qua vì Mỹ tiếp tục oanh tạc Bắc Việt nên Cộng sản vội vơ lấy vụ nổ vì đăng nào cũng bị oanh tạc rồi. Hiện nay chưa có tin đích xác nói về Việt Cộng có phải là thủ phạm vụ nổ ở Biên Hòa hay không.

7

TIẾP THEO TRANG 1

không cần thêm bại như cách đây ba bốn tháng.

Đã cập đến tình hình Đô mi Nich, Phó Tổng Thống nói rằng Hoa kỳ không muốn đóng vai cảnh sát quốc tế nhưng mà Hoa Kỳ cũng không thể để Cộng sản đặt ách thống trị đây...

Phó Tổng Thống đã chỉ tọa bức tiệc tại Dallas thiết đãi 400 nhân vật đóng góp chi đã từng góp tiền giúp Tổng Thống Mỹ tranh cử.

Dallas là nơi đã xảy ra vụ ám sát cố Tổng thống Kennedy nên khi phó Tổng Thống Humphrey tới an ninh được tăng-cường đặc biệt.

NHÂN DỊP THỦ TƯỚNG

(Tiếp theo trang 6)

Tướng Kỳ, cũng là Tổng Tham Mưu Trưởng Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa, Đã nhiều lần Tướng Kỳ đã tuyên bố rằng Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa sẵn sàng chiến đấu để bảo vệ Tổ Quốc Việt Nam, Tướng Kỳ đã nhiều lần